Gesammelte Werke

non

Charles Sealsfield.

Siebenter Theil.

Morton oder die große Conr.

Erfter Theil.

-0-D-

Stuttgart. Berlag der I. B. Metler'schen Buchhandlung. 1846. BAYERISCHE STAVIS-BIBL OTHER MUCHOKETI

Morton

ober

die große Tour.

Von

Charles Gealsfield.

In zwei Theilen.

Erster Theil.

Dritte burchgefebene Auflage.

-000

Stuttgart. Berlag der J. B. Mettler'schen Buchhandlung. 1846.



Zuschrift des Herausgebers

an die Berleger ber erften Auflage.

Sie erhalten hiermit ein neues Werk aus berfelben Feber, bie, wie Sie in Ihrem letten Schreiben schmeichelhaft besmerken, bereits so viele Sensation bei Ihnen und in Bentschland erregt. Es sind Bilber bes Lebens aus beiben Semisphären, die wieder auf eine ganz neue Weise dargesftellt sind, weßhalb es nicht überstüssig senn durfte, etwas über die Tendenz des Buches vorauszuschieden, um so mehr, da der Herr Verfasser sich hierüber in einem Schreiben auszgesprochen, und mich ermächtigt hat, Ihnen basselbe im Auszuge mitzutheilen. Es bezeichnet dem Leser deristspunkt, aus welchem er die vom Versasser auf seiner schriftsstellerischen Lausbahn eingeschlagene Richtung leicht überssehen kann.

——— "Bis auf die letzten Jahrzehnte hat die Romanenliteratur, obwohl fie zur Richtung und Bilbung des öffentlichen und häuslichen Lebens der bürgerlichen Gesfellschaft nicht wenig beigetragen, nur eine untergeordnete Rolle in foferne gespielt, als sie weniger, als die übrigen Zweige der schönen Künste und Wissenschaften, von wahrs-Worton. I.

haft gebilbeten und burch ihre fittliche fowohl als burgerliche Stellung ausgezeichneten Charafteren betrieben murbe, und wenn bieg auch ber Kall gewesen, boch nur als Rebenfache betrieben wurde. Sehen Sie bie Lifte ber Schriftfteller burch, bie fich biefem Literaturfache wibmeten, und Sie werben finden, bag nur Wenige baffelbe ju ihrem Saupt= ftubium gemacht, und wenn auch Einige ber großeren Beifter fich herbeigelaffen, Romane ju fchreiben, fie biefe mehr als Rebenfache, als eine Art Zeitvertreib, auf bas Papier bin= warfen, in einer Beife, bie einer Berablaffung nicht unähnlich fah. Bis auf Sir Balter Scott war Roman: fcriftstellerei eine nichts weniger als geachtete Beschäftigung, und, wie gefagt, nur wenige, burch Beift und wiffenschaft= liche Borbilbung und politifche ober burgerliche Stellung anegezeichnete Manner ließen fich berab, biefen ale frivol betrachteten Zweig ber Literatur ju fultiviren. Erft biefer wahrhaft große Mann erhob ihn baburch, bag er ihm einen geschichtlichen Anklang gab, ju bem, was er gegenwärtig ift, einem Bilbungehebel, ber fich mit ben machtigften ber Befammtliteratur meffen barf. Wenn heut ju Tage ber ameritanische und englische Staatsmann in feinen Congreß: und Parlamentereben Balter Scott eben fo gitirt, wie Horaz ober Tacitus, fo ift biefes ber geringfte Bortheil; ber großere ift ber Umichwung, ben biefer gewaltige Beift ber Dent= und Urtheilstraft feiner Nation, ja ber Welt, badurch gab, bag er bie Geschichte ber Bergangenheit bes fur bie moberne Bivilisation wichtigften Reiches ber Erbe gewiffer= maffen in bas Bereich ber Ruche, bes Raminfeuers gebracht hat; bag er bie Taufenbe und abermals Taufenbe von un= guchtigen, albernen, phantaftifden und bummen Buchern

verbrangte, bie bie Toiletten unserer Damen bebectten und ihnen bie Ropfe verbrehten. Diese geistig fo mobithatige Revolution, die Walter Scott vorzüglich in ben beiben Schwesterreichen bewirfte, fann nur Derjenige einigermaßen wurdigen, ber bas englische Bolf und besonbers feine Dittelflaffen vor bem Erscheinen ber Walter Scottischen Werfe gefannt, und fie fo mit bem heutigen zu vergleichen im Stande ift. Ich habe England zu biefen verschiedenen Beiten besucht, und obwohl bamale noch febr jung, fteht mir boch John Bull vom Jahre 1816 und 1817 noch lebhaft por Augen. Er war gang bas Bilb, wie es Bashington Irwing fo unübertrefflich in feinem Stiggenbuche ichilbert, - eine Schilberung, bie auf ben heutigen Englanber nicht gang mehr paffen wurbe. Bu feiner Umwandlung, und ge= wiß vortheilhaften Umwandlung hat anerfanntermaßen Walter Scott mehr beigetragen, als irgend ein Schriftsteller ber neuern Zeit, und bie englische Nation ehrt fich nicht weniger als bas Schwesterreich baburch, bag fie ihn nach Chafespeare für ihren fraftigften iconwiffenichaftlichen Beift erflart. In ber Mannigfaltigfeit feiner Charaftere ift ihm nur Chafespeare überlegen, in ber ruhig flaren Weltanschauung erreicht ihn nur fein Beitgenoffe, ber beutsche Gothe."

"Es hat dieser Lettere wieder Etwas, das ihm eigensthümlich ift, Etwas, das ihn, wie ächten, zweimal die Linie passirten Madeira, zu einem wahren Wollustschlürfen macht. Ich meine natürlich seinen Faust. Mir kömmt dieser Torso vor wie jener Wein, der durch die eigene Last der Trauben von der Kelter absließt, ohne Presse, ohne Bemühung. Die klarste, ruhigste Weltanschauung, mit einem Geiste auf das

Babier hingeworfen, fo gart und wieber fo fraftig, fo wilb und fo fein, einem Beifte, ber, mochte ich fagen, fo fpielend ins Gottliche und wieber Teuflische eingebrungen ift, als Ginem bie Welt und fich felbft vergeffen macht. Man fiebt. bag bie Bruchstude, aus benen biefer genialfte aller Torfos besteht, zu verschiedenen Zeiten entstanden, bag ber Autor fich mit bem eigentlichen Plan nur wenig Dube gegeben, baß ber Kaben, ber bem Bangen Ginheit verleiht, gart burch baffelbe fich hingieht; aber gerade bas ift bas Schone bes Bertes, benn nichts ift bem Lefer peinlicher, als bie gu Tage liegende Mühfeligfeit bes Autors. Man glaubt, ben Satan Siobe, Anklange von Younge nachtlicher Mufe gu horen, aber fie find es nicht; es find bie herrlichsten, origi= nellften Leierklange, bie je burch Avollos Sarfe tonten. -Schabe, bag biefes Meifterwert fo unüberfegbar ift; bie vier englischen Nebersetungen, bie bieber erschienen find, zeigen nur, wie wenig die Ueberfeter ben burch bas Bange mehenben Beift aufgefaßt haben. Es ift biefer Fauft unftreitig bas glangenbfte Beiftesprobuft, bas feit Chafespeares und Diltone Dichtwerfen erschienen ift, und Lord Byron hat feines geliefert, bas ihm bie Balme ftreitig machen konnte: benn in Byron beleibigt une ber grafliche Egoismus, ber im Berrblide aus jebem feiner Werfe bervorleuchtet, und uns immer und immer wieber feine Individualitat ju fcauen bemuffigt. Bon biefer Individualität merft man bei Gothe wieber nichts, hochstens eine gewiffe epituraische Indoleng, ober einen inbolenten Gpifuraismus, wie Sie es nehmen, ber ihm zuweilen ungemein wohl anfteht, zuweilen beleibigt. Man sieht, bag er à son aise ift, ein allseitig gebilbeter, tief in alle Zweige bes menschlichen Wiffens eingebrungener,

in allen Richtungen himvirfender, gleichfam Richtung ge= benber Beift. Er fcreibt gang wie ber Bremierminifter, ber blos Umriffe zeichnet, bie fein untergeordnetes Berfonal auszuführen hat. Unter allen Schriftstellern, bie ich fenne, hat er feine Stellung als Schriftsteller zu ben Brogen ber Erbe mit bem icharffinnigften Egoismus aufgefaßt. Er regiert so wie fie. Er schrieb als quasi Alliirter - en souverain. Als folder biftirte er feiner Ration - bieß ift eine Beleidigung, welche bie Nation ihm nicht hatte binaehen laffen follen. Dirgende Beiftebanftrengung in ber Anlage feiner Berte, eine gewiffe Berablaffung - Dilet= tantismus - ber aber nicht berechnet ift, ber Nation, für bie er fcbreibt, Selbstachtung beizubringen. Selbst in feis nem besten Romane, Bilhelm Meifters Lehrjahren, ift ber Rahmen untergeordnete Sache, ja Flidwert. Aber wieber gibt es in biefem Buche fo herrliche Sachen, bie Mignon ift fo originell gezeichnet, biefes verfruppelte, burch Schlage und Mighandlungen aller Art fo eigenwillig geworbene Beichopf ift bei all feiner phyfifchen und moralifchen Bergerrtheit ein fo angiehendes, unübertreffliches Bilb ihres Landes, wo bie Bitronen bluben, bag es wieder viele ber Sunben biefes Buches bebedt. Wie haarscharf ift nicht ber Charafter Samlets, wie flaffifch nicht bie Berglieberung biefes Chafespearischen Meisterwerkes? Aber, wie gefagt, bas Buch hat ber Sunden viele, und wenn in dem fo eben angeführten Bunfte ber Deutsche bem Schotten überlegen ift, fo fteht er wieber in anbern weit hinter ihm gurud, und unendlich in fittlich=patriotischer Sinficht."

"Es war furg, nachdem bie Rezenfion über biefes Buch in einem ber brittischen Reviews 1827 erschienen, ich weiß

nicht bestimmt, ob im Quarterly ober Ebinburgh, bag ich mit einem ber erften Gelehrten Philadelphias über baffelbe zu reben fam, und zwar mit R. B-fh ber N-1 G-tte. zugleich Rebafteur bes American Review. Er erzählte mir, er fen mit biefem Buche übel angefommen. Er hatte es einer unferer gebilbetften und achtungswertheften Damen ale ein Buch voller Schonheiten empfohlen, ihr jeboch be= greiflich gemacht, bag es wieber Dinge enthielte, bie erceptionell waren. Die Dame wurde begierig, und er fanbte ihr bas Werk. Um folgenben Tage erhielt er es mit einer Note jurud, in ber fie ihr Befremben zu erfennen gab, wie M. W-ih es über fich bringen fonnte, einer achtbaren Frau ein Buch anzupreisen, beffen Berfaffer fo gang aller Achtung Sohn fpreche, bie jeber Gentleman fur bas weib= liche Beschlecht haben folle. Darauf las ich es: und ich muß gestehen, bag ber Borwurf nicht ungegrundet ift, und bag ber Berfaffer, fo groß er als Schriftsteller fteht, von ber Beiligkeit feines Berufes nur fehr gemeine Anfichten hat. Ich habe in feinem Buche alle Rlaffen bes weiblichen Gefchlechtes, von ber Dienerin bis zu ben hochften Stanben ber burgerlichen Gesellschaft hinauf, so verworfen, fo leicht= fertig, fo grundfaplos bargestellt gefeben. Anfange ichien es mir, als ob ber Berfaffer babei eine Sature gegen feine eigene Nation beabsichtigte; allein näher betrachtet, stimmte ich ber Anficht ber Reviewers bei. Es riecht wirklich, wie in bem Quarterly bemerkt warb, fo übermäßig nach ben Bewurglaben und ben weniger einlabenben Duften eines gu fehr zuganglichen Actrice-Boudoir, bag wohl Damen ein eigener Beschmad zugemuthet werben muß, beffen nabere Befanntschaft zu machen. Die neue englische Romanen=

Daniel & Google

literatur besit gleichfalls Werke zu Dupenben, bie im Grunde nicht weuiger unsittlich sind; aber diese Schriftsteller, mit aller ihrer Erbärmlichkeit, bergen doch das Laster, verschleiern es, und bringen so, mit Rochesaucault zu sprechen, der Tugend die Huldigung des Lasters; die öffentliche Meinung zwingt sie dazu, und dieß ist ein wenigstens nicht ganz zu verwersendes Surrogat. In Amerika oder England würde ein Werk, wie das so eben besprochene, den Autor, und stände er noch so hoch, proscribirt haben, und wäre er selbst Byron gewesen; man würde es ihm als eine Nationalentwürdigung schwer oder nie verziehen haben."

"Ich fenne wieder feinen Schriftfteller, ber von ber Beiligfeit feines Berufes mehr burchbrungen gewesen ware, als Balter Scott es in feinen erften breigehn Romanen war, worunter ich natürlich feine feche Tales of my Landlord. Ivanhoe, Rob Roy, Waverley, Guy Mannering, the Antiquary, Woodstock, und ben herrlichen Roman, in bem bie ungludliche Amy Leicefter fo unübertrefflich gezeich= net ift, verftehe. Belche Selbstachtung, welche Achtung für bas Baterland weht nicht burch biefe Werfe! Bie meifter= haft weiß er une nicht felbft mit ichottischer Engherzigfeit zu versöhnen! Wie unübertrefflich find nicht seine weiblichen Charaftere! Belch' eine Bartheit, Reinheit, hohe Sittlich= feit, 2. B. in ber altern Deans! Mit welchem Deiftergriffel ift nicht eben bie Bulbigung, bie bie jungere Deans ber Tugend zu bringen bemußigt ift, bargeftellt! Wie furchtbar gieht fich nicht bie gerfreffenbe Beuchelei eines verfehlten weiblichen Dafenns burch ihr elendes glanzendes Leben hin! Der Verfaffer ber Briefe eines Verftorbenen fagt irgenbwo, baß Bothe von bem großen Unbefannten eine nichts weniger als hohe Meinung bege, und bag er nicht begreifen tonne, wie ein Mann, wie Walter Scott, ein Mann von feiner Stellung und Talenten, fich mit fo langweiligen Darftel= lungen befaffen fonnte. Wenn ber große Bothe bieg gefagt hat, fo hat er ein Urtheil ausgesprochen, bas grell gegen bie feststehende Meinung ber anerkannt am richtigften beur= theilenben europäischen Nation anftogt. Nicht bloß bie englischen und schottischen gelehrten Autoritäten, Die Lonbon= und Ebinburgh=Quarterlies, bie gange Nation ift es, bie Balter Scott als ihren erften belletriftischen Schriftfteller, nach Chafespeare, anerkennt, und zwar eben wegen feiner Romane anerkennt. In feinen in gebundener Rebe geschriebenen poetischen Berfen hatte Balter Scott befanntlich nichts weniger als reuffirt; in feinen vermischten und geschichtlichen gleichfalls nicht. Es waren feine Waverleys, seine Tales of my Landlord, sein Ivanhoe, bie die allgemeine Aufmerksamkeit auf ihn lenkten, Die ihn jum Liebling ber Ration, jum Gegenstand ihrer Bartlichfeit machten, ihm Auszeichnungen verschafften, bie nur ben um bas Baterland verbienteften Männern zu Theil werben. Und bas war nichts als billig an bem Manne gehandelt, ber fein Baterland jum flaffischen Boben erhob, bie Jungfrauen beffelben verebelte, bie fonftitutionelle Ergiehung beffelben beforberte. Bothe vermochte viel; aber es ift leichter gefagt als gethan, Romane von bem Gehalt ber Bride of Lamermoor ober The Heart of Midlothian ju ichreiben, und felbft ber Bremierminifter eines beutschen Großherzogthums wurde einige Schwierigfeit gefunden haben, in einem Lande, wo die Preffreiheit auf febr zweibeutigem Fuße fteht, mit

Bulfe literarifcher Schuler flaffifch-biftorifche Romane gu liefern; benn ber Roman fann nur auf gang freiem Boben gebeihen, weil er bie freie Anschauung, Darftellung ber burgerlichen und politischen Berhaltniffe in allen ihren Begiehungen und Wechfelwirfungen bebingt. Aus eben biefem Grunde haben bie Frangofen erft in ben letten Sabren Romane erhalten, bie flaffifch genannt werben fonnen. Bor ber Thronbesteigung Louis Philipps war ein Roman, wie Bictor Sugo's ,, Notre-Dame de Paris," faum gebentbar. Das mag varabor erscheinen; aber es ift boch mabr." "Ich habe oben gefagt, baß Sir Balter Scott bie fonftitutionelle Erziehung feines Landes beforberte, ich hatte fagen follen, mehr als irgend ein anderer Schriftsteller beforberte, und zwar gerade baburch, bag er Tory war. Man bat ibm bieß zum Borwurfe gemacht. Das minbert nicht feine Berbienfte. Shakespeare fcmeichelte in feinen Midsummer night's dreams ber unliebenewurbigften aller Roniginnen; und Wer wird ihn beghalb einen Schmeichler nennen? Als Walter Scott geboren wurde, war gang Enge land und Schottland toruftisch. Die Whiggery hatte fich in einige Ropfe gleichsam geflüchtet. Tory feyn, war nicht Mobebefenntniß; es war Bolfeglaube, ben Balter Scott von feinen Boreltern ererbt, ben er beibebielt, ben feine romantische Duse ale eine Sauptbedingung forberte. Ihm beghalb Bormurfe zu machen, ift nicht blos unbillig, ift ungerecht. 3ch befenne Ihnen, baß ich früher von Chateaubriand feine febr gunftige Meinung hatte. Die außer= orbentlichen Spperbeln, bie er fich auf Roften ber Bahrheit bei jeber Belegenheit ju Schulben fommen lagt, g. B. in seinem Natchez, wo er von Louistana und bem Sauptstrome

ber Bereinigten Staaten eine in jeber Begiehung unrichtige Schilberung gibt, fcbien mir felbft fur einen Dichter gu viele Freiheit genommen, - feine Urtheile ferner über Chafespeare, ber Geift, ber burch feine Martyrs weht, überzeugten mich, bag er feine Beit nicht richtig aufgefaßt, baß er in bas Jahrhundert ber Mabame Maintenon gehore, für bie auch fein Genie du Christianisme in ihren alten Tagen ein mahrer Troft gewesen ware. Es ift im Chriften= thume etwas Bottliches, bas eine mannlichere Beurtheilung und Sprache recht wohl ertragt, - und nur burch biefe fonnte bei seiner Nation Gutes gestiftet werben. Aber ber Mann hat bei mir unendlich gewonnen burch feine Festigfeit gegen Charles X, burch feine ritterliche Unhanglichfeit, nachbem biefer Monarch gefallen war, und bie fühne Bertheibigung ber Rechte bes foniglichen Enfels. Es ift etwas Theatralifches babei, felbit Charlatanerie ohne 3meifel, eine devaleresque Rache an feinem Souverain, ber ihn gurud= geftogen; aber ift biefe fleine Eigenliebe nicht Grundftoff unferer iconften und größten Beifter? begleitet fie nicht uns felbft auf allen Schritten und Tritten? Mur bie niebrig gefinnte Seele wird unnöthiger Beife biefe Gi= genliebe franten. Confequeng ift achtbar, wo fie fich immer finbet, und wir muffen felbft Begnern fenen fonftitu= tionellen Spielraum einraumen, ohne welchen ber Begriff ber Freiheit jur Abfurbitat wirb."

"Eben daß Walter Scott Torp war, gibt feinen Werfen ben gediegenen flassischen Charafter. They are standard works. Ihre Grenzsteine stehen fest da — seine Charaftere find scharf nuancirt, haarscharf gezeichnet. Wir erkennen bas Leben bes Großen, sehen das Treiben im Feudals

Schloffe, in ber Ronigsburg, als wenn es uns por Augen gerudt ware. Durch biefe bestimmte Zeichnung hat er freilich oft fein eigenes Urtheil umgeftoffen, aber gur politischen Erziehung, gur Feftftellung ber Begriffe in allen Rlaffen ber Nation beigetragen. Knowledge is power. Unb er beforberte bas Erfte baburch, bag er getreu barftellte, ohne Tenbeng ben Tornismus zu befestigen; feine Charaftere finb mahr, aber nicht übertrieben, wie bieß beim Berfaffer bes last of the Mohicans ber Fall ift. Charaftere, wie bie bes Caleb, ber Douglaffe, bes Buy Mannering, bes Antiquary, finben Sie, with due allowance for the difference of the times, noch heutigen Tages in England und Schottland, ja alle Ruancen ber Aristofratie und Dligarchie, wie fie ber Baronet geschilbert; aber Sie finden in ben gangen Bereinigten Staaten feine Tropfe, bie fich fo herumgerren laffen, wie Leatherstoding, feinen Rentudier, ber fo, quasi bie Rappe in ber Sand, por bem Capitan bafteben wurbe, wie es in ber Brarie ber Kall ift. Der Berfaffer, ein Seemann, hatte bie Seebisciplin auf bas feste Land übertragen, und barin hat er gefehlt; benn ber Amerifaner bes festen Lanbes ift ein gang verschiebenes Wefen von bem Amerifaner, ber auf einem Schiffe einge= gwangt ift. Ich habe alle Achtung fur bie Seeromane biefes ausgezeichneten Schriftstellers. Das war fein Rreis, innerhalb biefes war er mehr als bloger Nachahmer Walter Scotts, er war Driginal, - und hat genütt, febr viel genütt, benn er hat ben feefahrenben Beift ber Nation gefraftigt, und eben burch bie neue Richtung, bie er einge= fclagen, gewiffermaßen bargelegt, bag bie amerifanifche die erfte feemannische Nation ift. Am wenigsten bin ich mit

feinem Travelling Bachelor einverstanden. Gin folches Buch forbert eine wiffenschaftliche Borbilbung, bie beffen Berfaffer nicht befitt, und beren Mangel er burch eine unausstehlich erclufive Tournure nichts weniger als erfest. Er ift hier absoluter Ariftofrat, ftodfteifer Ariftofrat, unb fo fteif unsere Belbariftofratie ift, fo, wie fie ber Autor gerne haben mochte, ift fie jum Glude noch nicht; - fo fehr auch im Bunfte ber humanitat gegen bie Schwarzen gefündigt wird, fo ift es boch Diemanden, Gott fen Dank, eingefallen, ju glauben, wie ber Travelling Bachelor es thut, bag endlich Muhfeligfeiten, Anftrengung und bergleichen biefe unglückselige Race aufreiben werben. Ce weht burch biefe Bucher, wie gefagt, ein fo ftarrer, un= liebenswürdiger, ja inhumaner, exclusiver Beift, wie ich ibn felten gefunden, und ber gur Ehre ber Bereinigten Staaten auch burch eine allgemeine falte Aufnahme bes Buches ge= wiffermaßen mißbilligt wurde."

"Bie ganz anders tritt wieder der Berfasser des liebenswürdigen Pelham auf. Sie sehen den Gentleman, mit
seinem hühnergesütterten Bedos oder Bedo, wie er ihn
heißt, wie er seine glacirten Handschuhe anzieht, so oft er
mit einer nicht ganz sashionabeln Hand in Berührung
kommt; wie er den schweren Ueberrock überwirst, und seine
canvassing Tour beginnt, hier lispelnd, dort die personisicirte Treuherzigkeit spielend. Er ist Aristokrat durch und
durch, ja Geck; aber man verzeiht ihm das Coquettiren mit
der Demokratie gerne, denn im Grunde fühlt er warm für das
Bolk, für sein Land. Seine Romane sind achtbare und in achtbarer Abssicht geschriebene Bücher, die viel Schönes enthalten."

"Doch ich werbe zu weitläufig fur bie Grengen eines

Schreibens; aber indem ich Ihnen meine, jedoch feines= weges apobittifch aufgestellten Anfichten über Schriftsteller und Schriftstellerei gebe, bezeichne ich zugleich bie Grundfate, nach benen ich felbft verfahren bin, und trage bas Meinige bei, Urtheile feftzustellen ober zu berichtigen, mas ich befonbere in Sinfict auf ben eigentlichen Stifter bee flaffisch=geschichtlichen Romanes für Bflicht halte; benn er ift es, ber ben Roman auf bie hohe Stufe gehoben, bie er gegenwärtig behauptet, ber ben Beften, ben Aufgeflarteften, ben Erften bes Landes, fo wie ben Mittelflaffen, ben meni= ger Behilbeten, ein Lefebuch jur Erholung und Belehrung an bie Sand gegeben; ber einem ber wichtigsten Beitbeburf= niffe abgeholfen hat. Bon feinen gahlreichen Nachahmern ift wohl ber Berfaffer bes last of the Mohicans ber Einzige, ber mahrhaft von seinem Schriftstellerberufe burch= brungen war; feine Natur ift großer, ale bie Balter Scotte, feine Seeftude unübertrefflich, aber, wie gefagt, man vermißt an ihm wiffenschaftliche Bilbung, und ungluckfeliger Beife ahmt er Balter Scott auch in ber Gunbe bes Buvielfdreibens nach. Ich halte überhaupt wenig von Rachahmung. Rach meiner Auficht muß bie Ratur bes Gegen= ftanbes, ben wir behandeln, auch bie Form und Beise ber Behandlung bebingen, bie Darftellung muß naturgemäß, fo viel ale möglich naturlich feyn. Und nach biefem Grund= fate bin ich meinen eigenen Beg gegangen. Go haben bie "Transatlantischen Reiselfizzen" *) gewiffermaßen gar feinen

^{*)} Die "Transatlantischen Reisestigen" enthielten in ber erften Auflage: Theil 1 und 2: George Howards Brautfahrt; Christophorus Barenhauter; Theil 3: Ralph Dougbhs Braut-

Grundplan; fie find leicht hingeworfen, oft an Ort und Stelle hingeworfen, und burch eine wirkliche Begebenheit aur Einheit verbunden. Sie haben richtig bemerkt, bag in bem "Legitimen" gang andere Bringipe gegen einander ftreiten, als in Walter Scott. Wieber andere im "Biren"; in biefem lettern ift bas Descriptive, bie Beschichte, Sauptfache, obwohl ber Raben, ber vom "Legitimen" ausgeht, burch ben "Biren und bie Ariftofraten" fortgeführt wirb, aber noch nicht bis zu Enbe gesponnen ift. Die Tenbeng biefes Buches ift eine hobere, ale bie bes eigentlichen Romanes; fie nabert fich ber geschichtlichen. Ich wünsche bas Meinige beizutragen, bem geschichtlichen Roman jene hobere Betonung gu geben, burch welche berfelbe wohlthätiger auf bie Bilbung bes Beitalters einwirken konne; mitzuhelfen, bag bie taufenb albernen, ichablichen, bummen Bucher, Moberomane genannt, und geschrieben, um bie bereits unnaturlich genug

fahrt; Theil 4 und 5: Pflanzerleben; Die Farbigen; Theil 6: Nathan ber Squatter-Regulator; und zugleich war bem 3 bis 6n Theile ber "Transatlantischen Reisestlägen" ber weitere Titel: "Lebensbilder aus beiben Hemisphären, 4—6r Theil," beigegeben. In ber zweiten und ber gegenwärtigen britten Ausgabe sind bagegen die vorstehenden Schriften, mit Ausnahme von "Christophorus Bärenhäuter," unter bem Titel: "Lebensbilder aus ber westlichen hemisphäre" vereinigt.

Den in und 2n Theil ber "Lebensbilber aus beiben Gemisphären" bilbete in ber erften Auflage "Morton ober bie große Tour," was in ber zweiten und britten Auflage ohne Collectivitiel als felbstftanbige Schrift erschienen ift.

Bir fupren biefe Abanberungen ber Titel ber erften Auflage bier an, um mögliche Irrungen ju verhuten.

gespannten, gesellschaftlichen Berhaltniffe noch unnaturlicher ftraffer ju fpannen, burch eine fraftigere Beiftesnahrung erfest, burch ein Gegengift weniger schablich werben. Es verhalt fich mit ber burgerlichen Gefellschaft wie mit bem einzelnen Individuum, bas nur bann vollkommen gefund ift, wenn es feines feiner Glieber fühlt, wenn ihm feines berfelben fein Dafenn auf eine unangenehme ober fcmerg= liche Beise zu erkennen gibt, wenn alle Funktionen bes Rorvers ungehindert und leicht vor fich geben. Wenn ber Magen burch ftetes Bollpfropfen fein Dafenn burch Schwere ju erkennen gibt, bann ift es Beit jur Abhulfe; aber biefe ift am leichteften möglich, wenn ber Rrante felbft feinen folimmen Zuftand burch und burch erkennt; bann fann er burch leichte Mittel abhelfen. 3hn gur Erfenntniß biefes Buftanbes zu bringen, ift aber wieber feine gang leichte Sache; benn ber Rrante ift reigbarer als ber Befunbe; es muß ihm feine mifliche Lage fo iconend ale möglich, und boch wahr beigebracht werben, und wird fie ihm bieg, bann haben wir freundschaftlich an ihm gehandelt, human, weit humaner, als wenn wir ihn fich felbst überlaffen, und er fo gezwungen wirb, bei einem Arzte Buflucht, ja Gulfe gu fuchen, die immer precair ift, ba fie von ber Ginficht eben fowohl als ber Rechtschaffenheit biefes Lettern abhängt."

"Dieses Prinzip ber Aufklärung bes geistigen Fortschrittes habe ich zum Gesichtspunkte genommen und werbe ihm treu bleiben. Ich habe beshalb vorgezogen, Thatsachen, lebenbe, ja geschichtliche Personen zu zeichnen, nach bem anserkannten Grundsabe, daß öffentliche Charaktere auch offen behanbelt werben dursen. Daß bieses mit Zartheit von mir geschieht, muß Ihnen klar seyn, wenn Sie auch nur ein

einziges öffentliches Blatt ober irgend eine Flugschrift über eben biefe von mir bargestellten Berfonen gur Sand nehmen. 3mei biefer Lebensbilber find querft in einer amerikanischen Beitschrift erschienen, und fpater in einer Londoner abge= brudt worben, wo tie, wie ich hore, mit Beifall aufgenom= men wurden. Bas ben Charafter bes merfwurbigen Fransofen betrifft, ber lebend eine fo wichtige Rolle gefpielt, und burch feinen letten Willen einen fo gewaltigen Ginfluß auf bie fünftige Beiftesbilbung ber Union fich gefichert hat, fo find feine Grundfate ju fehr bekannt, ale bag fie auf Rech= nung irgend Jemandes gebracht werben fonnten. Belches bas Enbe fenn wird bes großen Pringipien= ober vielmehr Intereffen-Rampfes, ber nun vor unfern Augen mit fo vieler Sartnädigkeit gefampft wird, ift eine Frage, beren Beantwortung nicht in bas Bereich ber Literatur ber fchonen Wiffenschaften gehort; aber insoferne biefe bas gefell: schaftliche Leben in allen feinen Ruancen barftellt, und fo jum großen Bebel ihrer Gestaltung wirb, ift es allerbings ihr Gefchaft, bas eigenthumliche Befen ber neuen Macht, bie in ber neuen gefellschaftlichen Umgestaltung eine fo große Rolle zu fvielen berufen icheint, naber zu betrachten." - -

Nach biefer Darstellung bes Herrn Verfassers Ihnen noch weitere Bemerkungen zu machen, halte ich ganz überstüssig; benn bas Buch selbst spricht für sich. Ich bin vollfommen überzeugt, baß es Ihr Publikum überraschen wirb. Auch ist Hossnung vorhanden, daß wir die Fortsetzung dieser Lebensbilber erhalten werden.

Den 1. Jenner 1835.

Der verlorene But.

Draußen heulte ber Sturm — auf ber Bühne bonnerte Nichard: "Ein Pferd, ein Pferd: mein Königreich für ein Pferd!" und ber rasende König überschrie ben Donner des Sturmes, und die schöne Welt von Philadelphia horchte in athemloser Stille dem großen Zauberer, der ihr den gekrönten Böse-wicht ihrer Vorwelt mit so surchtbarer Wahrheit vor die Sinne ries; — da ließ sich aus einer der glänzendsten Mittellogen ein düsteres Gestöhne vernehmen, und Aller Köpse wandten sich in der Richtung, in der die Schmerzenslaute hörbar wurden; eine der Thüren bes Corridors slog rasch auf, und ein junger Mann stürzte durch dieselbe, murmelnd: "She is lost, my Mary is lost."*)

Die Nacht war, was wir ein galy **) nennen.

^{*)} Gie ift verloren, meine Mary ift verloren !

^{**)} Sehr fturmifc, mit hefrigen Windftogen.

Der Norbost heulte in so rasenden Stößen von New Jersey herüber, daß die tausend Schiffe des Hasens wie gepeitschte Stlaven auf ihren Ankertauen tanzten, und gleich belebten Wesen Alagelaute von sich gaben, die weit hinauf in die Straßen — wie die zu Tode geängstigter Thiere erklangen; dazwischen krachten die Masten, klapperten und psiffen Segels bäume und Taue, und Regen und Hagel schmetterten wie Belotonseuer aus hunderttausend Musketen im kalten Nebelwetter aus dem schmutzig grauschwarzen Hinnuel herab. — Der junge Mann stürzte unausschaltsam die Wallnutstreet hinab, dem Strom zu, der Stadt und Land verschlingen zu wollen schien.

Es waren nicht Schritte, es waren Riefenfage, mit 'benen er bem Werfte zusprang, von welchem er nur noch burch eines jener Vorwerfe getrennt war, die sich in und vor die sogenannte Waterstreet *) hingenistet haben, um die Ansicht einer unserer schönften Städte zur häßlichsten zu verunstalten.

Gin fahler Lichtftreifen öffnete fich am chaotischen Simmel, burch ben ber Mond bleich und gespenftisch

^{*)} Baterftreet, bie bem Delaware entlang laufende Strafe, in die fowohl bie Wallnut= als Chesnutftreet auslaufen.

burchschaute, wie, um ben furchtbaren Abgrund in seiner ganzen Gräßlichkeit erscheinen zu lassen. Nicht fünf Schritte vor ihm raste ber Delaware. Die mannshohen Wogen, vom entsetzlichen Sturme aufsgepeitscht, schienen aus der Tiese der Hölle aufzuzischen, und ihr Opser mit schrecklichem Lachen anzugrinsen. Der tobende Sturm kochte, heulte und brüllte, und fandte die tobenden Wasser mit so rasender Gewalt über die Werste, daß die Framehäuser bröhnend aus ihren Fugen gehoben wurden. — Ein entsetzliches Lachen entsuhr ihm, als er diesen Gräuel der Zerstösrung schaute, und den Fuß zum letzten Sprunge hob.

"Herr!" rief es auf einmal aus ber halb geöffneten Thure. ber schmutigen Kneipe mit rohem Gelächter, "habt Euern hut verloren!" — Und ein Dutend Stimmen siel mit Roßgewieher ein: "Hat seinen hut verloren."

Und Röpfe streckten sich zugleich burch die Thure und Venster, um ben merkwürdigen Mann zu schauen, ber est wagen konnte, in ber geregelten Bruberstabt ohne Hut auf bem Ropfe in ben Straffen umberzuslaufen.

Wir Philadelphier find nämlich ein fehr ordnung3=

Liebenbes geregeltes Bolf, bas feinen Gut fest auf bem Ropfe trägt, und es war baber kein Bunber, wenn ber Buruf ben Jüngling auf einmal wie festbannte. Er stand, als wäre er von einer unsichtbaren Baubershand berührt; bann zuckte er zusammen und schwankte einen Schritt seitwärts.

"Feft Steuerbord, mein Mann! fend einen ganzen Strich aus Gurem Laufe," fchrie ber Eine ber Rnei= pengafte.

"D-n your eyes Jim!" *) fiel ein Anberer ein; - "geht Guboft bei Oft; gerabe gur Golle."

"Ein Berbechpaffagier, bem ber Faben ausgegan= gen," brulte ein Dritter.

Diese laut gebrüllten Worte machten ben Jüngling laut aufschaubern. Er trat wieber einen Schritt zurud.

"Pshaw!" gellte eine frische Stimme, und ein Kopf streckte sich abermals aus ber Thure ber Rumkneipe.

— "Ich wette fünf Smallers, ber spließt sich mit ber Salzbraut zusammen."

"Sauft ein paar Gallons Erbfenmaffer," fcrie ein Anderer.

^{*)} B-t fepen Deine Augen, James.

"Er sauft nicht," überschrie sie ein Dritter, ber aus ber Thure und bem Jüngling näher getreten war, bem er, ohne ein Wort zu sagen, die Hand auf die Schulter legte. "Seyd auf der Leeseite *), mein Mann! Wollt Euch mit ber nassen Braut zusammen=schließen? May I be d—d to hell if you shall. **)— Und er sauft nicht," schrie er, indem er dem Jüng=ling beide Hände auf die Schulter legte.

Dieser stand, ohne ein Wort zu sagen; aber seine Bruft hob sich hörbar, und ein graufiges Stöhnen verkundete den entseslichen Kampf, der in seinem Innern tobte.

"Er fauft nicht," rief ber Mann wieber. — "Bas gilts? zehn Smallers."

"Es gilt, er fauft," brullte es aus ber Thure mit rafenbem Gelachter.

Und die ganze Bande der Matrofen war bei ben verschiedenen Ausrufungen, die gleich Schlagwörtern auf einander gebrult wurden, aufgesprungen und getaumelt, und brangte sich durch die Thure an den Jüngling heran, der noch immer wie leblos da ftand.

^{*)} Go viel als linfe, in falfcher Richtung.

^{**)} Mag ich jur Golle v-t werden, wenn 3hr burft.

"Rurgt feine Steigbugel," rief ber Gine.

"D—n your eyes, if it aint a gemman," *) ber Andere.

Unter biefen Worten war ein halbes Dugend an, ben Jüngling herangekommen. Eine Stimme schrie im Tone höchsten Erstaunens: "D—n your eyes, d'ont you see, it is Captain Morton." **)

"Captain Morton of the Mary," ***) fcrie ein Anderer. — "Captain of the Mary, ein fo fcones Schiff, als je im Erbfenwasser fcwamm."

"Capitan Morton! brauchen Sie ein halbes Dutend Kernjungens, find gestern von der Aspasia abbezahlt worden. Aber mit Ihnen, bei G—tt! wollen wir, und sollten wir unsere Dollars noch heute versilbern."

"Gehen wir Alle!" riefen Alle.

Und in bemfelben Augenblick hielten auch Alle inne, und die Stimme war ihnen wie abgeschnitten. Die Matrofen hatten nämlich ben Jüngling so um= geben, baß die Strahlen ber Lichter aus ben Rnei=

^{*)} B-t feigen Eure Augen, wenn bas nicht ein Gentles man ift.

^{**)} B-t! feht 3hr nicht, baß es Capitan Morton ift?

^{***)} Capitan Morton von ber Maric.

penfenstern sich in seinem Gesichte brachen. Dieser Unblick hatte ihnen die Sprace auf einmal benommen. Es war etwas in diesem Gesichte, das furchtbar sprach. Es lag eine Riesenkraft in diesem Gesichte, aber auch ein Riesenschmerz in dem gräßlichen Hohne, der sich auf Stirne und um die Lippen hingelagert hatte. In diesem stieren Blicke, diesen zusammengepreseten bleichen, blauen Lippen und ihrem kalten Hohne stand die Resignation des Todes mit entsetzlicher Deutlickeit geschrieben.

Die Matrosen ftierten ihn eine Weile an, sprach= los, feines Wortes machtig.

"Capitan Morton!" hob endlich Einer leife und mie furchtsam an.

"She is lost, the Mary is lost," murmelte ber Jungling in fich hinein.

"Capitan Morton, bas wissen wir nicht," sprach ein Anderer in demselben dumpfen Tone; "bei G—tt! wir wissen es nicht haben aber unsere hangmatten ba bei Beattie aufgeschlagen, trinken unsern steisen Grog, Tom, Jones, Neb, James, Micke und Ben, und ba schreit Ben etwas von Ginem, ber seinen hut verloren, und benken, Sie find Giner ber Berbecks-

passagiere, ober auch Kajütenabenteurer, die bas Passagegelb schuldig geblieben sind, und die da kom= men — "

"Man weiß nicht woher," fiel ein Anderer befraf= tigend ein.

"Und geben," fuhr ein Bierter fort, "man weiß nicht wohin."

"Und fo wetteten wir auf eine gludliche Fahrt. Sätten wir aber gewußt, baß Sie es find, Capitan Morton! bann freilich — "

"Capitan Morton fürchtet nicht 's Erbsenwasser, fo es gefoffen fenn muß. Ift ein Seemann, und ein geborener Burger."

"Aber kein Burger fauft Erbfenwaffer, fo lange noch Grog und Tobby zu haben find."

"Haft Deine zehn Smallers gewonnen, Tom;" fiel ein Anderer ein. "Wer wird auf einen Burger wetten?"

"Kein Burger fauft Erbfenwaffer, wenn's nicht fenn muß; überläßt bas ben Frangofen und ben v-ten Britten!"

Und ber Jüngling fah auf einmal verlegen und wie beschämt bie Matrofen an, und ber Schauer fing

ftarfer an ihn zu faffen. Es war ber Tobesfchauer, ber mit ber Scham und bem Leben fampfte.

"Morton!" riefen auf einmal mehrere Stimmen.

"Morton, um Gotteswillen, Morton!" jammerte eine Silberstimme, und zwei ber schönften Sanbe umsfaßten bes Jünglings Hals, und hingen sich um ihn, und bie Gestalt umklammerte ihn, wie zum Leben und Sterben.

"Morton!" rief das bilbschöne Mäbchen. — "Morton! was thun Sie, um Gotteswillen? Und Morton, Sie wollten? — Morton! Morton! Sie könnten — ?"

Und das ätherische Wesen, das kaum sechszehn Jahre zählte, hing, eine füße Last, am Halse best stierenden Jünglings und schien ihn zur Erbe ziehen zu wollen, auf daß er ihr nicht von dieser entsliehe. Eine gewaltige Welle schlug über die Werfte heran, und hüllte die Beiben in ihr nasses, kaltes Kleid.

Sie fühlte es nicht — ihr Auge hing an bem feisnigen; bann schauberte sie zusamnen. In der Todessangft um den schönen Flüchtling hatte sie Belisse, Shawl und Hut vergessen, und war im leichten Logensteibe durch Sturm und Hagel geeilt, ihn zu retten.

Sie zitterte an allen Gliebern, indem fie rief: "Mor= ton! um Gotteswillen, Morton!"

"She is lost," murmette Morton — "it is too late, she is lost — all is lost." *)

"Who is lost?" **) rief Giner ber Begleiter ber jungen Dame.

"She is lost," murmelte er wieder, indem er mecha= nisch auf ben schwarzen Strom beutete. — "She is lost."

"Aber mein Gott!" fiel ein Anberer ein, — "Morston, was soll bas? Was träumt Dir, was fällt Dir ein? Sie ist kaum vor vier Tagen unter Segel gesgangen, Deine Mary; ein funkelnagelneues Schiff, kaum brei Jahre alt. Was träumt Dir um's himsmels willen? Morton, was sicht Dich an? Zum Teusel mit Deinen Träumen und Ahnungen!"

"Capitan Morton!" fiel Giner ber altern Matro= fen ein, "haben Sie bas Seegefpenft gefehen?"

"Ift Ihnen bas Seegespenft erschienen?" riefen bie Matrosen alle.

^{*)} Sie ift verloren. - Es ift zu fpat. - Sie ift verloren - Allles ift verloren.

^{**)} Mer ift verloren.

Der Jüngling murmelte bloß: "She is lost. I tell you, she is lost."

"Worton!" riefen die drei Freunde; "um's himmels willen! Morton sey ein Mann! Im entscheiden= ben Momente der Vorstellung läuft er davon, von wegen einer Ahnung, weil ein Gekrach und ein Pfei= sen sich im Theater hören läßt, und Sturmesgeheul." "Was sich ganz natürlich erklären läßt; denn seit Jahren hatten wir keinen so entseplichen Nordoster."

"Ift Ihnen bas Seegespenst erschienen, Capitan Morton?" fragte wieber Einer ber Matrosen kopf= schüttelnb; "bas Seegespenst? Und bachten Sie in bem Augenblick an bie Mary?"

Morton fah ben Matrofen ftarr an, und nickte in ftummer Berzweiflung.

"Ich glaube, Leute, Ihr fend Alle verrückt," fchrie Einer ber Freunde.

Die Matrofen brummten ein "damn ye!" und fahen ben Sprecher feitswärts an.

"Soll mich bie Rage kneipen," hob Einer an, naber ber Landfrebs ba, Jungens?" Und er ballte beibe Fäufte.

"Und wenn wir halb über Bord find, Gir! damn

ye, Sir! *) fo find es unsere Dollars, Sir, und wir find in einem freien Lande, Sir!"

"Boffen wir, Sir!" fiel ein Dritter ein.

"Und ah, bie Mary war ein prächtiges Schiff," ein Bierter.

"Alls je im Winbe ging," befräftigte ber Erste, "schwamm wie eine Ente, war eine Freude am Rabe zu stehen; konntet sie just mit bem Daumen und Zeige=finger breben, wohin Ihr wolltet, bei G—tt!"

"Urme Mary!"

"Mun, auf meine Chre! Ihr fend Alle verrudt," rief wieber Giner ber Freunde.

"Wollen Dich verrücken Du G—tt-v—ter Landsfrebs," schrieen Mehrere und ihre Fäuste ballten sich; boch Tom und Jim nahmen zum Glück großmuthig bie Bartei bes Mannes.

"Salt, Mifter Broadhend!" brullte Jim, "glauben Sie, was Sie wollen, aber wollen Ihnen fagen — "

"Glauben, ein Schiff ist just so ein Ding von Hotz und Eisen, das keine Empfindung hat? Sag' Ihnen aber, " schrie Tom, "damn ye, es hat mehr Empfinbung — "

^{*)} B-e Gie G-tt, Berr.

"Alls so ein v-ter Landfrebs, wie Ihr seph," fiel ein Anderer ein.

"Und so hat es," schrie ein Dritter; "und laffen Sie sich fagen — "

"Alber, liebe Dlanner!"

"D-n ihre lieben Manner - Wer find liebe Manner? Sie Gott v-ten lieben Manner!"

"Pah, könnte Ihnen mehr erzählen: als ich mit ber Sarah Tompkins lettes Jahr in ber Sübsee war. Eine prächtige Fahrt, war zwei Jahre zwei Wochen aus. Mein Antheil betrug fünfhundert Dollars *). He! — "

"Bei meiner Seele!" fchrie ber Freund.

"Halt Gentlemen!" überschrie ihn ber Matrose — "boppelten bas Cap Horn. Sahen ba ber verbammsten Mutter Carens Huhner **), und mitten unter biefen — "

"Bei meiner Seele!" riefen die drei Freunde, "da stehen wir, Narrheiten anzuhören, und Miß Georgiana erfriert uns in den Armen."

^{*)} Der Antheil ber Matrofen an Gubseewallfischfangen betragt in ber Regel zwischen 3-500 Dollars, öfters auch mehr.

^{**)} Mother Careys Chiken — Sturmvögel.

Es war wirklich hohe Zeit, in die erstarrten Glieber des holden Geschöpfes erwärmende Bewegung zu bringen. Sie hing mehr leblos als lebendig in den Armen des Jünglings, der, noch immer Alles um sich her vergessend, wild auf den tobenden Delaware stierte. Die drei Freunde lösten sie von seinem Halfe, hülten sie in einen lleberrock, und schlugen dann so eilig, als es der leidende Zustand der Beiden erlaubte, die Richtung nach Chesnutstreet ein.

"Mister Broadhend, Mister Philipps, — ho! Ihr v—ten Landfrebse Ihr!"

"Seyd feine Seemanner, feine Seemanner, — wollen Seemanner feyn, und glauben nicht an bas Seegefpenst. Hat Capitan Morton bas Seegespenst gesehen, gebe ich ihm feine funf Smallers für seine Mary."

"War aber body ein verbammt fauberes Ding, bie Mary."

"Ging so prächtig im Wind."

"Machte ihre breizehn Knoten, mir nichts, bir nichts, feine Fuge, fein yard arm wich."

"Halloo! Polly, Molly, dear chuckies! haben gebn

Smallere zu vertrinken. Holla Polly, Molly, dear chuckies! Hurrah! we live in a free country!" *)

Die Polly, Molly, dear chuckies sprangen aus ber Aneipe, legten ihre Arme um die Nacken ihres Beaux, und zogen sie unter bem Gebrülle: "Tom Taylor hat seinen Hut verloren," in die Kneipe.

Bwischen ben schwarz aufgepeitschten Fluthen bes Delaware, und ben liebreizenben Soffnungen, bie fich in ben thränenfeuchten Augen ber holben Georgiana spiegelten, ber glangenben Chesnutstreet, beren pracht= volle Marmorpaläfte ihnen nun entgegen traten, und ber efelhaften Rneipe, beren fcmutige Ede bas Biel ber irbischen Laufbahn bes lebenskräftigen Junglings werben follte, lag eine Welt von Abstand, und boch wieber nur ein furger Schritt. War es bas Furcht= bare, bas in ber Ibee bes Gelbstmorbes liegt, bas Graufen, bas bei bem Unblid bes Gelbftmorbers felbft ben Starfgeformten ergreift: bie Freunde waren mit allen Symptomen unbezwingbaren Schaubers und höchster Aufregung neben bem Jungling einber= gefdritten; Georgiana batte feinen Urm fahren laffen,

^{*)} He ba! Bolly, Molly, theure Schnablein's - wir leben in einem freien Lanbe.

und schwankte halb getragen zwischen ben ftummen Mannern binauf, Blide auf ihn heftenb, aus benen Abicheu - Entfeten zu fprechen begannen. Gie ma= ren an einem glängenben palaftartigen Saufe in ber Mitte ber Strafe angefommen, als fie am Fufe ber Marmortreppe wie leblos zusammenfant. Ginen Blick ber verletten Weiblichkeit und namenlosen Lei= bes warf fie noch auf ihn, und bann schloß fie bie Augen, als fürchte fie ben Gelbstmorber langer gu schauen. Er aber lächelte bitter, blickte bie beiben Freunde mit flieren Augen an, wie fie bie Ohnmach= tige in bas Saus trugen, und schritt bann weiter. Einer ber Freunde war ihm gefolgt. Am obern Ende ber Strafe bogen fie in eine Seitengaffe ein, und hielten bann vor einem fleinen Saufe. Der Freund zog bie Klingel, und es erschien ein alter Meger, in ber einen Sand ein Licht, in ber andern ein verstegel= tes Billet.

"Maffa *)!" fprach ber Schwarze, "Maffa! wo haben Ihren Sut gelaffen? Maffa! was werben bie Philabelphier fagen, wenn Maffa ohne Sut herum=

^{*)} Berborben, ftatt Difter ober auch Mafter.

Taufen sehen? — Massa Brown aus Merchants Casseehause Ihnen bas gefandt."

Der Jüngling riß bas Billet auf, und las: "Lost near Cap Hatteras the fine vessel Mary, bound to. Veracruz, men saved *)."

Und ein höhnisch bitteres Lächeln zuckte wieder um feinen Mund, als er bem Freunde im wahnsinnigen Triumphe die Zeilen vor die Augen hielt.

Diefer burchlas fie falt.

"Mache Deinem Herrn ftarken Thee, und bringe ihn zu Bette;" fprach er, und bann wandte er fich, und verließ bas Haus.

Der Neger schüttelte ben Ropf.

"Massa!" rief er, indem er den Herrn, der in dumpfer Bewußtlosigkeit auf die Treppe hingesunken war, aufrichtete. "Massa!" rief er nochmals. Doch Dieser gab keine Antwort. Auf einmal sprang er auf, ballte die Faust, schlug sich vor die Stirne, und ein gräßliches Lächeln zuckte um seinen Mund.

"Maffa!" fprach ber Neger, "wo haben Ihren Sut' gelaffen? und was ba haben für einen Theerhut?

^{*)} Ging verloren nabe am Cap hatteras bas schone Schiff Mary, nach Beracruz bestimmt. Die Mannschaft ift gerettet.

Morton. 1.

Meiner Seele, bes Tom Taylors Theerhut seyn, sein Beichen barin stehen. Tom Taylors Hut seyn, ben Massa in Havre just vor Newyork-Hotel aus bem Wasser gezogen. Massa, ehe acht Tage vergehen, einen Trip*) nach Havre machen. Massa ber Hut Glück bebeuten; Massa frisch auf — nicht Alles verstoren seyn."

Der Jüngling nahm den Sut mechanisch vom Ropfe. "Sattle mir ben Cyrus!"

"Maffa, um's Simmels willen! eilf Uhr fenn. Bas mit Cyrus wollen in diesem Better? Cyrus überritten werben. Wie Cyrus auf bem Longisland Races **) bestehen?"

"Wir find in einem freien Lande; fattle mir den Chrus."

Der Neger ging, den Cyrus zu fatteln; ber Jungling warf einen andern hut auf ben Kopf, den Mantel über ben Rucken, und eine Stunde barauf hatte er die Bruderstadt zwanzig Meilen hinter sich.

"Bah, wirb boch noch irgend einen Fleck in ber

^{*)} Trip -- Ausflug.

^{**)} Die berühmten Pferdewettrennen, neun Meilen von Newport.

Union geben, wo ber Enkel von —n fich ungestört erfäufen kann, " murmelte er zwischen ben Bahnen.

H.

Die deutschen Emigranten.

Die wilbe Dezembernacht war einem hellen, flaren Januarstage gewichen.

Es war ein herrlicher Nachmittag, der erste im Jahre tausend achthundert neunundzwanzig. Die Sonne ruhte bleich und kalt, wie zitternd vor Frost, nur noch auf dem Rande der Flußberge des Susque=hannah, und ihre matten Strahlen verbleichten in den endlosen Schneefeldern des westlichen Flußgebie=tes, während die gewaltigen Bergrücken, die hehr und hoch sich im Norden emporthürmen, mit ihren dunkeln Fichtenwäldern und den wilden Lorbeergebü=schen im prachtvollsten Kontraste das Landschaftsge=mälde schattirten; dazwischen der majestätische Strom, der in nimmer ruhender Beweglichkeit seine unge=heuern Wassermassen klar und heiter dem freundlichen Harrisburgh zusendet. Um die unzähligen Klippen,

bie fich aus bem meilenweiten Porphyrbette wie Ruinen römischer Triumphbogen erheben, hatte ber falte Winter Rrange von Gis gelegt, bie ihnen in ber Ferne bas Unfehen von Sunberten foloffaler Buften in Banduts Manier gaben, und bie feltfamer Beife auch zu reben begannen. So wie die Sonne die Berggipfel bes Susquehannah erreicht, erhebt fich ein Gemurmel, und bie Gemäffer beginnen zu raufchen und zu reben mit ben hundert und hundert Phramiben und Felfen und Klippen und Buften in ber murmeln= ben Bellensprache, bie bie Sage veranlagte, bag bie Bauptlinge bes riefigen Bolfes ber Susquehannahs noch immer trauern und wehflagen über bas Ber= fdwinben ihres Bolfes vor ben machtigen weißen Eindringlingen.

Es ist ein herrlicher Strom ber Susguehannah, mit seinen endlosen unübersehbaren Wassermassen, und seinen Klippen und Riffen, und ber süß tönenden trauernden Wellensprache; die Gegend umher eine der romantischsten bes lieblichen Pensylvaniens. Im Morden fällt der Blick auf prachtvolle waldbekränzte Inseln, die gleich ungeheuern Wasservögeln am breisten Busen des Stromes sich zu schaufeln scheinen.

Im Often thurmen sich Berge auf Berge, und Rlippen und Abgründe wechseln mit dunkeln Wäldern, und verleihen der Gegend einen Charafter von Wildheit, wie er in diesem Staate nicht häufig wieder zu sinden ift. Auf der westlichen Seite behnen sich herrliche Landhäuser und Sofe in ruhiger Behaglichkeit. Im Südwesten endlich nickt, den Rahmen vollendend, das Capitol der Miniatur-Hauptstadt herüber, einsach und anspruchtos, wie seine zeitweiligen Bewohner*).

Der Straße entlang, die sich am östlichen User bes genannten Stromes gegen die obere Fähre hinauswinsbet, die das westliche Bensylvanien mit dem östlichen verbindet und als Anfangspunkt der sogenannten nördlichen Tumpike betrachtet wird **), sah man während derselben Tagscheide einen prachtvoll gebauten, aber todtmatten Blutrenner mit seinem Reiter

^{*)} Harrisburgh, obwohl Philabelphia und Bittsburgh bie größten Städte find, ift bekanntlich ber Sit ber Regierung, namlich bes Gonverneurs und ber gesetzgebenben zwei Rammern, bes Senates und ber Affembly; vorzüglich, weil es mehr in ber Mitte bes Staates liegt. Früher war Lancafter ber Regierungsfit.

^{**)} Sie geht bei Frenchtown über bie Alleghanygebirge und theilt fich jenfeits berfelben in zwei Arme, von benen einer nach Bittsburgh, ber andere nach Rittaning Buttler u. f. w. führt.

langfam und erschöpft fortichwanten. Das übel zu= gerichtete Thier war an einem jener Felsenvorsprünge angekommen, die fich fo malerisch von bem rauben Fluggebirge berab bis in ben Strom fenten, und burch bie ber eiferne Fleiß feiner Unwohner erft vor noch nicht langer Beit einen Weg zu bahnen vermocht hat. Es hielt vor einem biefer Felsenvorsprunge, und mahrend es fich langs bemfelben fortichleppte, versuchte es, bie burren Gichenblätter bes Geftruppes zu erfaffen, bas aus ben Rigen ber Rlufte fich hervor= gebrängt hatte. Der Reiter, ber in jener ganglichen Geiftesabwesenheit auf bem Ruden bes Thieres bing, bie einen Menschen verrath, bem ein firer Gebante im wahnsinnigen Ropfe haftet, wurde endlich burch die Bewegung beffelben aus feiner Bewußtlofigfeit aufgerüttelt. Er schaute flier und verwilbert um fich, und die Bügel anziehend, versuchte er vergebens, es gum Weiterschreiten zu bewegen. "Chrus!" rief er endlich, "was treibst Du? — Bist mube? Ich auch - lebensmube. Wollen ja zusammen geben." -

Und wieber ftierte er um fich, und fein trubes Auge suchte in ber Ferne. Allmälig schien er fich zu befinnen, zu faffen, und wie Giner, in bem plöglich ein Gebanke aufsteigt, fuhr er empor, schaute nochsmals umber und stieg rasch vom Pferde. Einen Blick warf er auf das arme, edle Thier, und dann trat er vor an den Rand des Stromes und betrachtete die Gegend.

Nicht gehn Schritte vor ihm rauschte ber Strom, beffen dunkelblaue Bemäffer hier eine unergrundliche Tiefe anbeuteten. Gegenüber in meilenweiter Ferne lagen bie westlichen Ufer bes Susquehannah, mit ihren friedlichen Sofen und Landsiten, wie Lichtpunkte, bie allmälig vor ben bereinbrechenben Schatten ber Nacht erbleichen. lleber feinem Saupte erhoben fich bie Felsen ber öftlichen Flugberge mit ihren fnarren= ben nackten Eichen und bem Gelächter ber weißen Wintereule; die fich fo eben aus ihrem Berftede ber= aus gewagt. - So weit bas Huge reichte, war feine Spur von Menschen zu feben. Und als ber Jungling fo mit flierem Blid Gines, ber bie Belt zu verlaffen im Begriffe ftebt, um fich schaute, überflog ein bitter fuges Lächeln feine ichonen, aber verwilberten und bereits bem Wahnfinn halb verfallenen Büge.

"Noch fünf Minuten, theurer Chrus," fprach er zu feinem Roffe, "dann ift unfere Reise geenbigt."

Er hatte die letteren Worte lauter gesprochen, wie Einer, der sich in seinem Entschlusse fraftigen will; bas Echo gab fie ihm zuruck.

"Wer fpricht ba?"

Und das eble Thier schaute ihn mit seinen funkelnben Gazellenaugen so treu und traurig an, daß ihm, ergriffen vom ungeheuern Schmerz, eine Thräne ins Auge trat, und er die beiden Arme um den Hals des Chrus legte.

"Fürchte bich nicht, Chrus; ein einziger Sprung, und wir liegen so tief — ein Vierunbsiebziger wurde hier ein ruhiges Grab finden."

In bem ganzen Wesen bes jungen Mannes lag eine entsetzliche Entschlossenheit; jebe seiner Bewesgungen verrieth, bağ er seine Rechnung mit ber Welt abgethan hatte.

Die Sonne war hinter ben westlichen Berghöhen verschwunden.

Vom Often herüber bämmerte bie Monbscheibe am flaren, wolfenlosen himmel, wie ein milber Tröfter, nach harten Stürmen, sein Licht ausgießenb. Zugleich erhob sich ein scharfer Nordwestwind, und die Wogen bes Stromes singen an stärker zu brausen, und bie

Stimmen ber gefallenen und entichwundenen Gues quehannahs begannen rauher ihren Rlaggefang.

Die Kälte war schneibend geworben. Der Jüngsling stand in seinen Mantel gehüllt, sinnend — versloren. Die Straße, so weit bas Auge reichte, war noch immer leer, nur bas Tosen ber an ben Klippen brechenden Gewässer und bas Gelächter ber Eulen und bas Knarren ber Eichen im scharfen Luftzuge war zu hören. Auf einmal warf er seinen Mantel ab, und einen ber umherliegenden Steinklumpen ersgreisend, legte er ihn auf den ausgebreiteten Mantel und schlug diesen barüber.

"Pah, ich glaube," murmelte er halb lachend zu Enrus, "wir haben auf Riemanden zu warten."

Und mit diesen Worten hob er ben Stein und trat über die Straße an den Rand des Stromes und stierte in die Tiefe. Jest hob er ben Stein, um ihn voraus zu senden.

"Wer Teufel ift benn bas?"

Und er wandte fich rafch und zornig in ber Richtung, in ber er furz zuvor die Strafe herauf gekommen.

Die Rlagetone bes Stromes und bas Gelächter ber Eule waren auf einmal burch ein wiberliches Knarren

auf ber eisig hart gefrornen Straße unterbrochen; bazwischen ließen sich menschliche Stimmen, und Wimmern und Geschrei und lautes Geheul hören, bas ungemein grell, ja unheimlich in der abgeschies denen Stille der Nacht an die Ohren schlug. Cyrus, als wüßte er um den Entschluß seines Herrn, gab ein schwaches Gewieher von sich. Der Jüngling schaute ausmerksam die Straße entlang, woher die unharmonischen Tone kamen, und trat dann hinter den Felsenvorsprung.

Es war ein feltsamer Zug, ber sich nun in der Wendung der Straße näherte. Boran rollte ein Schubkarren, der von einem Manne fortgeschoben wurde, der in der magischen Beleuchtung des Mondes einer jener Karrikaturen glich, welche die Meisterhand Cruikshanks uns geschenkt, und die uns so oft zu einer Art rasenden Hohngelächters über uns selbst hinreißen. Die seltsame Bewegung des langen spinsbelbeinigen Gerippes hatte etwas so barrok gräßlich Positisches, daß der Jüngling in ein lautes Lachen ausbrach, das wieder in ein Gemurmel des tiefsten Unwillens überging, so wie die Gruppe sich hinlängslich genähert hatte.

Es war ein armseliges Baufchen von Menschen= finbern, bie zum Theil auf ben Schubkarren gepadt waren, zum Theil hintendrein frochen und ichleppten. Der Schubkarrenführer war ein febnig fnochiger, aber abgemagerter Mann, ber beiläufig breißig Jahre gablen mochte, bem aber bie Dubfeligfeiten bes Le= bens wenigstens zwanzig Jahre mehr aufgebrudt hatten. Sein Angug war im bochften Grabe armlich. Ein schmutig lebernes Rappchen, furze Beinfleiber von bemfelben Stoff, und beffen ursprüngliche Farbe eben fo wenig zu erkennen mar, ein Rittel von 3mil= lich und eine mit mannichfaltigen Lappen befette Befte. Im Fortschreiten entfuhren ihm grobe, bariche Borte, bie Scheltworte fenn mochten, und zweifelsobne ben armen Burmern galten, bie, vor Froft gitternb, in noch elenbern Lumpen ftafen, aus benen fie wie kleine ausgestopfte Robolbe herausnippten. Behn Schritte hintenbrein fam eine zweite Beftalt, in eine Menge gerriffener und ichmutiger Unterroche auf eine fo wibrig lächerliche Weise vergraben, die fchwer bestimmen ließ, zu welcher Gattung lebenber Wefen fle geborte. Un ihren Röcken ichleppte fich ein brittes Rind, während ein viertes an ihrer Bruft lag, und

ein fünftes in Teten gewickelt auf ihrem Ruden bodte. Die grobe Stimme bes Mannes wurde häufig von ben gellend freischenben Tonen bes Weibes unterbroden, bas bie winselnben Burmer, bie fie auf allen Seiten umgaben, auf eine nicht minber robe Beise zu beschwichtigen bemüht mar. Beim erften Unblide gewahrte man, bag es Rinber bes ungludlichen Lanbes waren, die feit fo vielen Jahren die Erbe mit ihrem Blute zu bungen, die Welt mit ihrer Nactheit und ihrem Elende anzuefeln bestimmt zu fenn schei= nen; eines jener Bilber ferviler Unterwürfigkeit, wie wir fle auf ben Werften unserer Seeftabte häufig als Exemplare biefer Nation zu ichauen bekommen, und bie uns bereits wiber Willen gezwungen haben, ber unbegränzten Hospitalität unfere Landes Schranfen zu fegen.

Als die Gruppe bei bem Felsenvorsprunge angestommen, wurde bas Geheul der Kinder so laut, daß die beiden Alten hielten, und nach furzer Berathung den Hunger ber armfeligen Geschöpfe zu beschwichtigen begannen. Diese sielen mit der Gier junger Bölfe über die kalten Kartosseln und die Knochen und Brod-

frusten her, die ber Mann aus ben schmutigen Lumpen bes Korbes hervorgelangt und vertheilt hatte.

Des Junglings Wefen hatte einen Ausbruck von unaussprechlicher Entruftung bei bem Anblick bieser elenben Menschen angenommen. Er wandte fich mit allen Symptomen bes tiefften Abscheues weg.

In ber entgegengesetten Richtung und gerabe auf ibn zu fam ein Reiter getrabt, mit breitfrempigem Bute, und barunter eine ichwarz feibene Schlafmute, ferner einem birichfarbigen lleberrocke und eben folden Leggings. Gine gewiffe treuberzige Behaglichfeit im Wesen bes Mannes, so wie die Beleibtheit des Thie= res, eines braunen tüchtigen Kleppers, verriethen ben oftvensplvanischen Farmer, eine Rlasse, die fich be= fanntlich als ben Kern ber respektablen Bevölkerung bes Staates betrachtet, und bie mit Recht als eine ber solibesten unserer Union geschätt wirb. Er war im rafchen Trabe herangefommen und hatte fich bis auf Sprachweite bem Felfenvorsprunge genähert, an beffen Ranbe ber junge Mann nachlässig lehnte, bie Banb am Sattelgurt rubenb.

"Einen guten Abenb," fprach ber Mann mit bumpfer Stimme, bie aus einem wollenen, bunt gestickten

Munbtuche hervorfam, bas jum Schute bes Salfes noch um Rinn und Nacken gelegt war. "Etwas an . Eurem Sattel gebrochen ober geriffen? Rann ich Guch in irgend etwas nüplich fenn?"

"Wenn Ihr Eure Strafe zieht," war die Antwort. Der Reiter schaute ben jungen Mann einen Augenblick an und feste bann fein Rog in Bewegung, hielt jeboch eben fo schnell wieder inne, benn er mar an ber entgegengesetten Seite bes Felfenvorfprunges

angekommen, wo bie armselige Familiengruppe fich

gelagert hatte.

Gine geraume Beile verftrich, ohne bag ber Reiter ein Bort fprach. Die beiben Cheleute, bie auf ben Stangen bes Rarrens nieberhockten, erhoben fich und kamen näher; ber Mann, seine Leberkappe in beiben Banben, bas Weib, bie ihrigen auf ber Bruft gefaltet, Beibe in ber bemuthigften Stellung. Das unfägliche Elend, bas aus ihren Gefichtern und Umgebungen fprach, ichien ben Reiter festzuhalten, obgleich in feiner Miene eben nicht besondere Theilnahme zu ver= fpuren war.

Endlich richtete er eine Frage an ben Schubkarren= führer, aber in einem nichts weniger als milben Tone;

im Gegentheile, seine Stimme klang herrisch und ge= bieterisch, die Antwort furchtsam, bittend, bemüthig.

Der Mann richtete eine zweite, eine britte Frage an ihn; er wurde weitschweifig, die beiden Cheleute immer bemuthiger.

Auf einmal ließ sich von ber andern Seite bes Felsfenvorsprunges ein Zähneknirschen hören; es war ein Zähneknirschen, bas burch Mark und Knochen brang.

Die beiben Cheleute faben einander an, und ihre ftupiben Gefichtszuge ichienen zu fagen: Auch ein Clender, vielleicht ein Elenderer als wir. Es lag Mitleiben in ben Bugen ber Beiben.

Der Reiter war aufmerkfam geworden und hielt eine Weile inne; bann flieg er von seinem Pferde und trat einige Schritte zurück. Erst jetzt gewahrte man, baß sein Alter vorgerückt und sein ganzes Wesen achtunggebietend war; benn im Herabsteigen hatte er ben Hut und Kamm verloren, und eine Fülle schneesweißer Locken hatte sich zu beiben Seiten bes vollen, gesunden Gesichtes herabgeringelt. Er ließ sich ben Hut vom Schubkarrenführer reichen und wandte sich, nachbem er ben Kamm auf bem Scheitel besestigt,

zum Jüngling, auf ben er einen burchbringenben Blid heftete.

Ein Bebante ichien in feiner Seele aufzubammern und ichnell zur Bewißheit zu werben. Es war nicht sowohl ber grelle Contraft, ber fich bier zu beiben Seiten bes Felsenvorsprunges barbot, als ber Biber= fpruch im gangen Wefen bes jungen Mannes, bas bie Aufmerksamkeit bes Alten in Anspruch genommen hatte. Diese fraftvolle Antinousgestalt, mit beni ftolzen, ariftofratischen Gefichte, beffen vollblütige Braune ben eblen Virginier verrieth, fie fach graß= lich mit ben erloschenen und wieder wild funkelnden, tief blauen Augen ab, bie in ihrem zeitweiligen Rollen jeben Augenblick einen anbern Schmelz annahmen, nun höhnisch auf ihm ruhten, wieber in bie weite Ferne ichogen, fo grimmig bitter, bag fich ber Rampf zwischen Leben und Tob beutlich in ihnen abspiegelte. Mur bie vollste, unverborbenfte Junglingefraft, ge= paart mit bem ftarrften Stolze, konnte biesen Rampf fampfen — mit so entsetlicher Ausbauer fampfen. Mur fie vermochten ein fo furchtbares Bilb von Fieber= gerrüttung hervorzubringen, wie biefe höhnifden Blide

malten — Blide, in benen ein namenloser Abscheu gegen bie Welt sich abspiegelte.

"Ich glaube," nahm ber junge Mann zornig bas Wort, "Ihr habt mich genug besehen!"

"Und ich," erwieberte ber Alte, "bie Strafe fen frei."

"Dann will ich fie Euch laffen," entgegnete ber Jüngling, und, die Zügel seines Rosses zusammenraffend, schickte er sich an, den Platz zu verlaffen, hielt aber wieder inne. Sein Auge war auf ben Steinklumpen und die Enveloppe gefallen.

Der Alte war unbeweglich gestanden, in ber linken Sand ben Bugel seines Braunen, mit ber rechten auf bie Einwanderer beutenb.

"Deutsche Emigranten," bemerfte er.

Des Jünglings Zähne knirschten. Seine zusam= mengepreften Lippen schienen zu fragen: Was haben Die in unserem Lanbe zu suchen?

Die beibe Cheleute hatten sich während bes furzen Wortwechsels scheu und furchtsam einen Schritt vorgewagt, waren wieber zurückgewichen, wieber vorgetreten, und endlich in berselben bemüthigen Stellung bem Jüngling näher gekommen; ber Mann, in ber

einen Sand die Rappe, in der andern ein Stud Brod. Chrus, mit instinktartiger Liebe zum Leben, streckte ben prachtvollen Sals nach dem Brode aus, und der arme Deutsche reichte es ihm.

"Chrus!" rief ber Jungling, "ichamft bu bich nicht?"

Und Chrus sah seinen Herrn so bittend an, und ber Deutsche, als verstünde er die englischen Worte, schaute den Jüngling an mit einem so unbeschreiblichen Blicke, daß Dieser wie beschämt die Augen zu Boben schlug. Es mar ber stupideste und wieder der spreschendste Blick, ein Blick, in dem sich die concentrirten Leiden einer ganzen Nation malten, die Schläge und die Berachtung und die Fußtritte von Freunden, Fremden, Gebietern, Allen. Des Mannes Gesicht war abgezehrt, abgekümmert — ein lebendes Bild ber stupidesten Geduld, dem die Schläge der Schande und der Härte zahllos eingeprägt waren.

Der Jüngling ichauberte unwillfürlich, wie er in biefes gräßlich ftupibe, nieberträchtige Gesicht aber= mals blickte.

Der Alte war aufmerkfam, beobachtend gestanden. "Ein armer Teufel von Deutschen," hob er endlich an, "ber bem Elende feines Standes in feinem Lande entwichen, um fich eine beffere Butunft zu fuchen."

Der Jüngling gab feine Antwort.

"Ja, so kommen ihrer Biele aus diesem Lande, und leiber nur aus diesem Lande. Rein Engländer oder Franzose, und selbst der elende Irländer würde nicht so schamlos sehn, sein Elend da aufzudringen, wo er nichts zu suchen hat — in einem ganz fremden Lande; aber Noth kennt kein Gebot."

Und nachdem ber Alte so gesprochen, hielt er inne.

"Und was weiter? und was gehen biefe Elenden mich an?" fragte ber Jüngling, und eine zornige Röthe überflog fein Gesicht.

"Sie find," fuhr ber Alte gleichmuthig fort, "zu uns herübergekommen mit ihrer letten Sabe."

Der Jüngling warf einen Blid auf die beiben zerlumpten Cheleute, und lachte beinahe laut auf.

"Und fahren nun nach Ohio," bemerkte wieber ber Alte.

"Und fahren nun nach Ohio," wiederholte Jener im bitterften Spotte, indem er bem Sprecher ben Rucken manbte.

"Er fagt," fuhr ber Alte fort, ohne fich burch bie

verächtliche Bewegung irre machen zu lassen, "daß es braußen nicht mehr auszuhalten sen, und beshalb verkauste er Haus und Hof, und kam mit Noth nach Philadelphia, keinen Cent in der Tasche. Endlich fand er mitleidige Aufnahme im Jackson-Hotel, Vourthstreet, wo man ihm und seiner Familie vers gönnte — im Pferdestalle zu wohnen."

Die beiben Cheleute ftanden noch immer mit ge= falteten Sanben; ber Alte fuhr fort:

"Sie bekamen zwar Effen im Ueberstuffe von ben Abfällen ber Tafel; aber bie Gafte sowohl als bie Diener bes Saufes mochten fie nicht mehr im Stalle leiben. Kein Wunder! sie find auch gar zu unfläthig."

Und fein Auge richtete fich auf bas granzenlofe Elenb und ben Schmut, in bem bie Familie gleichfant ftarrte.

"Man rieth ihm endlich," fuhr ber Alte fort, ber abwechselnd ben Jüngling, wieder bas Chepaar im Auge behalten hatte, "sich an die German auxiliary Society *) zu wenden, was er auch that, und von

^{*)} Eine Stiftung gur Unterftühung hulfsbeburftiger beuticher Einwanderer. Ihre Borfteher find größtentheils geborene Ameristaner. Doch tragen auch in Philabelphia anfäßige Deutsche bei.

welcher er funf Dollars empfing, mit benen er ben Schubkarren kaufte und seine Familie nach Ohio zu fahren beschloß."

"Ranu man fo leben und nicht lieber fterben!" entsuhr bem Jungling unwillfürlich.

"Gott behüte!" siel ber Alte ein; "ber Mann benkt, erst jest als Mensch zu leben; bisher lebte er bloß ein Sunbeleben. Auf ben hundert Meilen von Philabelphia bis hieher, nach Harrisburgh, bekam er sagt er, Lebensmittel im Ueberstuß und Nachtlager umsonst, und Almosen, die sich über dreißig Dollars in baarem Gelbe belausen, und die er noch alle beisammen hat. Wenn er so fortfährt, so hat er, bis er nach Bittsburgh kommt, an die hundert Dollars, und mit diesen kann er sich fünfzig Acker Waldlandes kaufen und hat noch etwas zur nothdürstigsten Einsrichtung übrig."

"Biele feiner Landsleute waren schlimmer baran," fuhr ber Alte nach einer Bause fort; "benn sie wurden früher als zeitweilige Sklaven ober Rebemtionisten verkauft; aber ich glaube, bem Lande war mit ben bamaligen Deutschen mehr gedient als mit den heuztigen. Betteln erinnere ich mich wenigstens nie Einen

von ben alten Deutschen gesehen zu haben. Sie verbienten sich ihre bürgerliche Eristenz burch hartes Schaffen, wogegen die Heutigen ihre Schanbe und ihre Blöße aller Welt ausbringen. Es ist wirklich schlimm; was würbe bas beutsche Bolf sagen, wenn aus ben vereinten Staaten berlei Elenbe zu ihnen kämen?"

Der Jüngling schwieg noch immer.

"Aber die Wege der Vorsehung," suhr der Alte fort, "sind wunderbar, und wohl mag sich's einst fügen, daß der Erdengott, bessen Pracht dieser arme Mann länger zu fröhnen nicht mehr auszuhalten versmochte, oder seine Kinder, einst in demselben Aufzuge vor seine Thüre kommen. Loose solcher Art sind im Glückerade unserer verhängnißvollen Zeit nicht selten den Erdengroßen gefallen."

Der fühne Gebankenflug bes Alten machte ben Jungling höhnisch lächeln. "Sie verbienen es, bie Hunbe!" murmelte er.

"Gott behüte!" versetzte ber Alte wieber. "Teber Mensch ist frei und als Gbenbild Gottes geboren; die burgerliche Erziehung und Gesellschaft allein machen ihn zum Staven ober freien Weltburger "

Wieber eine Paufe.

"In sener Welt," suhr der Alte in demselben gleichsmüthig freundlichen Tone fort, "heißt es ja in der heiligen Schrift, werden die Ersten die Letten und die Letten die Ersten seyn. Und unsere Union ist sa zu Europa jenseits. Doch zieht Eurer Wege," sprach er zu den Deutschen gewendet in ihrer Sprache, indem er einen halben Dollar in die Kappe des Mannes fallen ließ. "Bier Meilen von hier tresst Ihr auf Erockers Tavern, und Der wird Euch für eine Nacht Unterkommen geben."

Die beiben Cheleute bankten, indem sie die Kleiber bes Alten küßten, der sich ihnen aber unwillig ent= riß; dann näherten sie sich dem Jüngling. Dieser griff mechanisch in seine Rocktasche, die er mit einem Dollarstücke auf eine Weise herauszog, die wahrneh= men ließ, daß es sein letztes war. Er warf den Bel= ben das Gelbstück vor die Füße, und kehrte ihnen, ohne ihren Dank abzuwarten, den Rücken.

Der Alte hatte biefe verschiebenen Bewegungen scharf beobachtet. Gine Weile schaute er ben abziehenben Deutschen nach, und bann manbte er fich an ben Burudgebliebenen. "Ihr habt hier ein fehr ebled Thier. Ein reeller Blutrenner. Welche Bucht?"

"Sehr leicht möglich," versetzte ber Jüngling auf bie erfte Bemerkung, ohne bie Frage einer Antwort zu würdigen.

"Wo wollt Ihr noch hin?" fragte wieder ber Alte.

"Dahin, wohin Ihr mir wahrscheinlich nicht folgen werbet," war die bittere Antwort.

"Bielleicht, vielleicht auch nicht. Ihr kommt von Harrisburgh?"

"Und wenn ich komme?"

"In ber Richtung, Die Ihr geht, trefft Ihr vier Meilen fein Einkehrhaus."

Ein Strahl bufterer Zufriebenheit zuckte, wie ber unheilschwangere Blit am nächtlichen Firmamente, burch bas Gesicht bes Jünglings hin. Sein Fuß stand noch immer auf bem in ben Mantel gewickelten Steinklumpen. Auf einmal ergriff er bie Zügel und zog bas Pferd mit sich fort.

"Salt!" fprach ber Alte, einen Schritt vortretend. "Ich fage Euch, Guer Pferd ift überritten, zu Schan= ben geritten, muthwillig zu Schanden geritten. Es ift, man fieht es ihm an ben Augen an, biese vier= undzwanzig Stunden kein Haberkorn über feine Zunge gekommen. Auf der Straße, die Ihr geht, findet Ihr wier Meilen kein Einkehrhaus, und doch wollt Ihr mit Eurem halbtodten Gaule weiter. Ihr habt die Akte, erlassen behufs der Beschützung der Thiere und insonderheit der Lastthiere, und gegen barbarische Beshandlung besagter Lastthiere, übertreten. Ich büße Euch fünf Dollars."

Der Jüngling schlug eine entsetzliche Lache auf, eine kurze, aber empörte und empörende Lache; einen Augenblick stand er sprachlos vor Jorn.

"Hört Ihr!" brach er endlich mit einer Stimme aus, beren hohler, tiefer Ton burch die ganze Ton= leiter zum graufigen Gellen hinanlief — "Ihr fend ein Deutscher!"

"Das bin ich, " erwieberte ber Alte ruhig.

"Dann geht Eure Wege, oder bei G-tt! ich vers geffe Eure weißen Saare, und bag Ihr ein Fremds ling, ein alter Mann fenb."

Und feine Fäuste ballend, holte er zum Anfalle aus, wie ber rafende Boxer zum Angriffe gegen seinen Widerpart ausholt.

Der Alte stand ruhig.

"Ich forbere Euch nochmals im Namen bes Ge= fetes auf, mir zu folgen," fprach er ernft.

"Und fraft welcher Autorität?" brullte ber Jung= ling mit einer Roflache.

"Alls Friedensrichter bieses County, commissionirt seit tausend achthundert und neunzehn."

"Und wenn ich nicht folge?"

Der Alte war nun seinerseits außer sich. "Wie? Ihr, ein geborener Bürger?" fragte er mit erhobener, starker Stimme, "und Ihr wollt bem Aufruse bes Gesetzes nicht gehorchen?" Er sah ben erblassenben Jüngling starr an. "Freilich," suhr er in leiserem Tone fort, "wenn man die Gesetze des Söchsten mit Küßen zu treten im Begriffe steht, wie sollte man sich ba um die — seiner Mittreaturen kümmern, oder um ihre gute Meinung? Aber ich sage Cuch, junger Mann," hob er wieder mit stärkerer Stimme an, "das Gesetz wird für Euch zu stark seyn."

Der Jüngling zuckte mit einem bumpf gemurmelten "Sir!" zusammen.

Während ber Alte bie Bugel bes Chrus ergriff, stieß sein Tuß auf ben um ben Steinklumpen gewun= benen Mantel, und indem er fich zur Erbe budte und ihn befühlte, leuchtete ihm bie gräßliche Wahrheit in ihrem ganzen Umfange ein. Einen Blid bes schmerz= lichsten Borwurfs schoß er auf ben Unglücklichen, und bann, ben Stein aus bem Mantel lösend, überreichte er ihm bas Kleidungsstück. Beibe schlugen nun bie Richtung nach Harrisburgh ein.

Sie waren eine geraume Weile gegangen, ohne ein Wort zu reben. Enblich hob ber Alte in einem Tone an, von bem es schwer gewesen sehn würde zu sagen, ob er vertraulich, ernst ober abstoßend seh.

"Man muß übrigens biesen Deutschen bei ihrem Borgeben von Armuth und Bloge nicht immer trauen; benn Stlaven lügen."

Reine Antwort.

"Ift mir felbst vor mehreren Jahren ein berlei Fall mit einem folchen Menschen passirt; war gerade vor bem Thorschlusse bes Rebemtionisten=Unwesens."

Der Jüngling blieb ftumm.

"War in Philabelphia, wo eine ganze Schiffs= labung folder Leute vom Capitan losgeschlagen wurde; unter andern eine Familie, die aus zwei er= wachsenen Knaben, einem Mädchen und ben zwei Alten bestand. Ich kaufte ben Alten, Mister Howth, einen Nachbar, ber sechs Meilen von mir wohnt; ein recht braver Mann, bas Weib und die Tochter; die Söhne wurden gleichfalls im County ersteigert. War übrigens eine nüchterne, arbeitsame Familie; man sah es ihr an den Augen an."

Der Alte hielt inne, und fuhr nach einer Beile fort: "Wie gesagt, ich nahm ben alten Simon Martin, ber mir fur bie an feinen Capitan bezahlte Ueberfahrt fünf Jahre bienen follte. Als ich meinen Bagen bestieg, um nach Sause zu fahren, fam ber Mann mit einem gewaltigen Bünbel Lumpen auf bem Ruden, bas einen fo unerträglichen Beftant von fich gab, daß ich ihm fofort befahl, es entweber feinem Beibe zu überlaffen, ober es, noch beffer, in ben Delaware zu werfen. Er bat aber fo bringend, be= muthig, feine Sabe, wie er es nannte, behalten gu burfen, bag ich endlich nachgab, und ihm erlaubte, ben Bunbel mitzunehmen, vorausgesett, bag er mit bem Site neben einem meiner Neger fich begnugen wolle. Er war boch erfreut."

"Alls ich zu Sause angekommen, wies ich ihm eine meiner verlassenen Negerhütten an; benn ber Alt fur bie Emanzipirung unserer Schwarzen war bereits mehrere Jahre in Wirtfamfeit, und ein halbes Dutenb berfelben hatte mein Saus verlaffen, um ihrer neuen Freiheit fo ichnell als möglich zu genießen. Ramen aber nach einigen Wochen wieder Alle zurud, aber in einem Buftanbe, bem man es wohl anfah, bag er nur burch bie zügellosesten Ausschweifungen berbeigeführt worden sehn konnte. Nahm sie nicht mehr; war froh, baf fie fort waren. Die etwas werth maren, find geblieben und find noch im Saufe. In biefer verlaffenen Sutte nun, bie ich bem alten Simon Martin angewiesen hatte, beponirte er feinen schmutigen Bunbel, und, bie Wahrheit zu gestehen, fo biente ihm biefer wirklich ftatt eines Borhangschloffes; benn alle meine Leute wichen ber Thure auf zwanzig Schritte aus; zum Sineintreten war Reiner zu bewegen."

"Alle schmutige alte Wasche, bie bas Unsehen nicht mehr werth war, alle alten Lumpen, Kleiber und Strumpfe, abgetragene Sosen, furz Alles, beffen er habhaft werben konnte, sammelte er wie toll zusam= men, um sie in seinem Lumpenbepot nieberzulegen."

Der Alte hielt wieber inne.

"War übrigens mit bem alten Simon Martin wohl zufrieben, arbeitete fleißig und umfichtig, ver-

stand die Landwirthschaft aus dem Grunde, und zeigte sich langsam, aber besonnen, so daß ich ihn wohl brauchen konnte. Seine Begriffe von häuslicher Dekonomie erlaubten ihm nie, sich von Hauseicher untfernen, obgleich ich ihn öfters aufmunterte, sein Weib zu besuchen. Wozu die Schuhe zerreißen? war immer seine Antwort; und einmal, als seine Alte nach Berlauf von mehreren Jahren mit ihrer zwanzigjährigen Tochter gekommen war, um ihn zu sehen, suhr er sie sehr hart an, weil sie, wie er sagte, unnöthiger Weise bie Schuhe zerrissen."

Der Alte hielt abermals inne, und fuhr in herzlicherem Tone fort.

"Diesen Uebelstand ausgenommen hatten wir uns an den alten Simon Martin allmälig so fehr ge-wöhnt, daß Mistreß Isling und ich beschloffen, ihn auch nach Verlauf seiner Dienstzeit bei uns zu behalten, und ihm ein fünfzig Acters zu verlehnen, und ein Säuschen, das zu derselben Zeit leer werden sollte."

"Alls die Zeit bis auf acht Tage herum war — es war gerade Abends vor Martini 1820, kam der Alte zu mir auf meine Office *) und fragte mich: Squire,

^{*)} Schreibstube.

wollen Sie mir wohl erlauben, morgen hinüber auf bie Auftion nach Harrisburgh zu gehen?"

"Auf die Auktion hinüber nach Harrisburgh gehen? gab ich zur Antwort. Auf die Auktion, Simon Martin? Was wollt Ihr denn auf der Auktion? Es werden, so viel ich aus der Zeitung ersehe, zwei Sheriff sales *) über zwei Farms morgen abgehalten, deren jede dreihundert Acker Landes, und Wohn= und Wirthschaftsgebäude hat, die wenigstens auf fünf= tausend Dollars zu stehen kommen. Ihr werdet sie boch nicht ersteigern wollen?"

"Just um einmal eine Auftion zu sehen, Beitver= treibs megen," erwieberte Simon Martin.

"Wohl, so geht in Gottes Namen! sagte ich. — Nehmt ben alten Rappen, und hier ist ein Dollar als Zehrungsgelb für Euch und bas Thier; aber daß Ihr Nachts wieder zu Hause send."

Und wieder hielt der Alte inne; der Son seiner Stimme war allmälig freundlicher, zutraulicher geworden, wie der eines Mannes, dem Wohlwollen die Worte auf die Zunge legt.

^{*)} Gerichtliche Berfteigerungen von liegenben Grunten merben burch ben Sherif abgehalten

"Der alte Simon Martin," fuhr er fort, "kam richtig Abends zuruck, hatte aber, außer einigen Pfunden Brodes, die er von Hause für den alten Rappen mitgenommen, diesem auch nicht einen Halmen Heu zu fressen gegeben, was ich aus dem Heißehunger des Thieres sehr wohl entnahm; denn ich selbst bin, wenn mich nicht wichtigere Geschäfte abshalten, bei der Fütterung des Viehes zugegen. Er erhielt einen scharfen Verweis deshalb. Das Thier kann nicht reden, und es wegen eines Viertelbollars Hunger leiden zu lassen, ist unmenschlich und nicht wirthschaftlich, sagte ich."

"Der alte Simon borte mich an wie ein Blod, und ging, ohne ein Bort zu fagen."

"Um folgenden Morgen kam Mister Gordon, ber bamalige Sherif, zu mir, und gratulirte mir von wegen best guten Kaufes, ben ich mit ber Hawkes Farm gethan, wobei er sich nicht wenig wunderte, wie ich in meinen alten Tagen noch mehr Land ans kaufe, ba ich boch mein eigenes nicht übersehen kann."

"Ich bie Hawkes Farm gekauft? versette ich voll Berwunderung. Mifter Gorbon, Ihr träumt."

"Er schaute mich zweifelhaft an, wie als ob er

fragen wollte, ob es in meinem Ropfe auch richtia fen, und zeigte mir bann bas Berfteigerungsprotofoll; und Wen faben meine Augen als Raufer? Wen an= bers, als ben alten Simon Martin. Ich traute meinen Ginnen faum und wußte nicht, mas bazu fagen. Noch habe ich zu bemerken, bag ber Alte ben Jag nach feiner Untunft in meinem Saufe fich um bie Einbürgerung beim Protonotary *) bewarb, wozu er von mir bie zwei Dollars Gebuhr entlehnte, fo baß er ben Tag nach feiner Emanzipation auch als Bürger naturalifirt wurde. Natürlich glaubten ber Sherif und bie anwesenden Burger, er erfteigerte bie -Farm für mich, ba ich ihn bereits öfter in nicht gang unwichtigen Geschäften wegen seiner Treue und Um= fichtigfeit gebraucht; - ein Umftanb, verficherte mir Mifter Gorbon, auf ben gewiß von ben Burgern Rücksicht genommen worben war; benn mehrere Rauf= luftige waren abgetreten."

"Ich ließ ben Alten rufen, und fuhr ihn hart an

6

^{*)} Gerichtsschreiber ber Graffchaft, ber bie Grunbbucher führt und bei bem sich bie Fremben gur Naturalisation melben; werben in einigen Staaten auch County Clerks genannt.

wegen bes Scherzes, benn bafür hielt ich bas Ganze, ben er fich mit einer Behörbe erlaubt."

"Alls Simon Martin in die Office trat, und ben Sherif erblickte, lächelte er auf seine eigene Weise, und antwortete mir auf meinen barschen Verweis, daß die Sache eigentlich ihn anginge, er jedoch um Vergebung bitte, daß er sich die Freiheit genommen, die Farm gleichsam tacite auf meinen Namen zu kaufen; was jedoch unumgänglich nöthig gewesen wäre, da er als Redemtionist nicht sui juris, und ihm die Farm besonders gefallen. — "

"Aber, Ihr verdammter alter Narr! fagte ich, Wer wird benn bie Farm bezahlen?"

"Und wieber lächelte ber alte Kauz, und ftatt aller Antwort ftolperte er in seine hutte, wo er ben Sack mit ben ftinkenben Lumpen und Abfällen auf ben Fußboben auszuschütteln begann."

"Ich war ihm gefolgt, und fah feinem Treiben burch bie halb geöffnete Thure zu mit verhaltener Rase."

"Es war ein Sad, ber wohl an bie hundert Pfund wiegen mochte, wie gesagt, Abfälle und Fragmente von allen möglichen Stoffen und Zeugen, burchge= schwitzte Hemben und Strümpfe, und Fetzen von Klanelleibchen und Westen und Wollbecken unter einander, dazwischen Stücke von altem Eisen, gebroschene Huseisen, Nägel, Stücke Zinn, Blei, Kupfer; Alles dieß siel auß dem Sacke. Nachdem er ihn gesleert, kehrte er ihn um und nahm sein Taschenmesser, worauf er den Sack über einen hölzernen Trog hielt, und die Nähte öffnete. Und es siel ein Louisd'or heraus, dann ein zweiter, dann drei, vier, fünf, zehn, hundert; kurz, es kamen tausend und einhundert Louisd'or, Friedrichsd'or und Carolins aus diesem schmutzigen Verstecke hervor."

"Ich stand sprachlos."

"Sehen Sie meine Schatkammer, sprach ber Alte — eine so schöne Schatkammer, als die Bank der vereinigten Staaten nur sehn kann. Ah, sehen Sie, hätte ich gleich bei meiner Ankunft im Lande etwas gekauft, sicherlich hätte ich mich betrogen, ober wäre betrogen worben. Sind verdammt pfiffig die Ameriskaner; aber ein Deutscher kann es auch sehn. Habe die Uebersahrt und Ersahrung umsonst, und mein Haus und Hof, wo ich mich mit meinen Kindern ruhig auf meine alten Tage niedersehen kann. Und

babei blinzelte ber alte Schurke fo nieberträchtig verfclagen!"

"Shanblicher Rerl!" murmelte ber Jungling.

"Das war er in hohem Grade bei all seiner Versschmittheit," siel ber Alte ein. "Ein Mann und Familienvater, ber sich auf eine solche Weise in ein Land einschleicht, sich und die Seinigen wegen elender hundert Dollars zur Stlaverei erniedrigt, und unter solchen Umständen erniedrigt, ist der Freiheit gar nicht werth, nicht würdig, Bürger eines freien Lansbes zu werden. Auch mochte ich ihn von dieser Stunde nicht mehr leiden, und er ist mir seit dieser Zeit zuswider, obwohl er nicht weit von mir wohnt. So sind aber die heutigen Ankömmlinge aus diesem Lande — ein seltsames Gemisch von Ehrlichkeit und Niederträchtigkeit, gesundem Menschenverstand und absoluter Verworsenheit."

Die Beiben waren unter biefen Worten vor einem Saufe angekommen, beffen knarrenber Schilb eine Schenke bezeichnete, und in die ber Alte, nachdem er sein Pferd an ben Pfosten vor bem Sause angebunsben hatte, eintrat. Er kam nach einigen Sekunden in Begleitung bes Wirthes zurud, bem er bebeutete,

eine Bouteille Dabeira mit Brob und gerauchertem Fleisch zu bringen. Der Lettere war feinem Gafte. bie Rappe in ber Sand, gefolgt; eine Aufmertsamfeit, bie unfern Jüngling zu frappiren schien, und bie ihn veranlagte, einen aufmertfamern Blid auf feinen feltsamen Begleiter zu werfen, als er bisher, im Bahnfinn feines gerriffenen Gemuthes, vermocht hatte. Diefer konnte bie Gedzig überschritten haben, war aber in jeber Sinsicht noch ein iconer, leben8= fräftiger, alter Mann, von behaglichen, aber aus= gezeichnet eblen Besichtszügen. Er fprach mit bem Wirthe freundlich, gefällig, in einem Tone, ber eben fo weit von Berablaffung als Vertraulichfeit entfernt war. Als Diefer fich entfernte, um bie bestellten Erfrischungen herbeizuschaffen, wandte er fich wieber mit ber Ungezwungenheit eines Mannes aus ben höheren Ständen zum Jungling. "Mir recht lieb," fprach er, "baß unsere Farmers ben Mabeira bem heillofen Whisty fo fehr vorziehen; es ift ein unvergleichliches Mittel in Fällen, wie ber mit Ihrem Cyrus."

"Der aber beispiellos mitgenommen ift, wenn bieß ber Name bes Thieres ba ift," versette ber Wirth, ber mit ber Bouteille Mabeira gekommen war, hinter ihm brein fein Weib mit einem Teller, auf bem Schin= fenfchnitten und Brob lagen.

"Der Gentleman hatte eine Reise vor," bemerkte ber Alte, "hat sich aber in ber Richtung geirrt, und ich fürchte, bas eble Thier ist überritten!"

Der Wirth überreichte kopfschüttelnd ben Wein, die Wirthin den Teller. Der Alte nahm vom Brode, schnitt es in dunne Scheiben, und legte bazwischen Schinkenschnitten, die er sammt den beiden Brodschweloppen stark mit Madeira anseuchtete, und sie dann dem Thiere reichte. Dieses verschlang die leckere Speise mit Heißhunger. Eine Magd war mit Wollsbeden angekommen, die er mit Hülfe des Wirthes um den Rücken besselben schnallte, und erst, als Chrus versorgt, schenkte er zwei Gläser voll und stieß auf sein baldiges Wohlbesinden an. Morton hatte das Glas ergriffen, und hielt einen Augenblick an; dann trank er, ohne ein Wort zu erwiedern.

Es war etwas fo human Zubringliches in bem Benehmen bes Alten; bie Weise, in ber er bas Thier behandelte, verrieth so ganz ben Gentleman — bie verworrenen Gesichtszüge bes Jünglings nahmen un-

willfürlich einen Ausbruck von achtungsvoller Auf= merkfamkeit an.

Der Alte hatte einen forschenden Blid auf ihn geworfen, und knüpfte bann eine kurze Unterhaltung mit dem Wirthe und seinem Weibe an. Während dieser waren zwei Bootsmänner gekommen, die Cyrus und seinen Begleiter in die Fähre brachten, in welche bald barauf ihre Herren, nach einem freundlichen Abschied von den Wirthsleuten und unter wiederholten Wünschen einer glücklichen Nachhausekunft, gleichfalls traten.

Der Mond war nun voll über bie öftlichen Berg= ruden heraufgestiegen.

Wor ihnen lag ber meilenbreite Susquehannah in feiner ganzen Majestät; rechts stiegen die schroffen Flußgebirge finster und brohend empor, hie und ba mit einem glänzenden Lichtsaume aufgehellt, der in den vertifalen Strahlen des Mondes aufdämmerte und sich allmälig erweiterte und in endlosen Räumen verlor, so wie sie tiefer in den Fluß hinein kamen. Bon jenseits sunkelten die heiteren Gesilde und die lieblichen Landssige mit ihren hell erleuchteten Fenstern wie Sterne so friedlich und freundlich herüber! Das

magifche Sellbunkel ber öftlichen Felfenruden murbe, als fie tiefer in ben Strom einfuhren, fo munberbar verklärt! Die filberne Glorie, in die die gange Land= schaft gehüllt war, lächelte ben Berzweifelnben fo versöhnend an! Gin tiefer Seufzer entquoll feiner Bruft. Augenblicklich fuhr er jeboch auf, und schaute ben alten Mann migtrauisch forschend an. Diefer war schweigend gestanden, ben Blid auf bas pracht= volle Nachtgemälbe und ben Simmel gerichtet. Auf einmal heftete er fein Auge lang und langfam auf ben Jüngling. Es war ein Blid, in bem fich eine hundertjährige Erfahrung fpiegelte, ber Blid eines Seelenarztes, ber mit Bangigkeit bie Krife an feinem Patienten berannaben sieht. Sein Blick schien ihm zu fagen: in Dir, Unglücklicher, fampft noch ber Stolz bes welt= und gottverachtenben Gelbstmörbers mit bem bes Gentleman! - Welcher wird fiegen?

Der junge Mann wandte fich betroffen.

"Mein Thier," fprach er endlich, nift nicht bas erfte, bas Sie unter Ihren Ganben gehabt."

Das Gesicht bes Alten leuchtete vor Freude auf bei bieser Frage, ben ersten Worten, die sein junger Besgleiter aus eigenem Drange gesprochen hatte.

"Einem alten Cavallerieoffizier, wie mir," versetzte er, nift es zweite Natur."

"Sie waren Cavallerieoffizier? Im Dienfte irgenb eines europäischen Fürsten," sprach er nachlässig und in einem Tone, ber sich Mühe gab, artig zu klingen.

"Unter Butnam, Lee und Greene *)."

"Butnam, Lee und Greene? Sie waren Revolutionsoffizier?" fragte ber Jüngling zweifelhaft, und eine Stellung annehment, bie in achtungsvolle Aufmerkfamkeit übergeben zu wollen schien.

Wieber fiel er jeboch in seine vorige Haltung, und ein unglaubliches Lächeln unschwebte feine Lippen.

"Früher unter Lee," fuhr ber Alte fort, "bem ich zugetheilt wurde. Ich kam in der ersten hessischen Division An. 76 als Lieutenant herüber, wurde bei Trenton, unter Rall, gefangen und nahm während meiner Gefangenschaft die Entlassung; erhielt ein Offizierspatent vom General en ches und trat als Lieutenant in amerikanische Dienste; wurde Capitan,

^{*)} Drei ausgezeichnete Generale im Revolutionsfriege, von benen ber Zweite wegen ber Gefangennehmung ber englischen Armee unter Bourgoigne, ber Dritte wegen seiner in ben Caro- linas erfochtenen Siege berühmt ift.

Major, Oberster und natürlich, fügte er lächelnb hinzu, auch geborner Bürger ber Union, ba ich vor ber Erklärung ber Unabhängigkeit auf ihrem Boben war. Mein Name ist Isling, Oberster in ber Armee ber Vereinigten Staaten."

Der Jüngling verbeugte sich so tief und ehrsurchts= voll, wie er es vor keinem Monarchen gethan haben würde.

Der Oberst war wieder in Nachfinnen versunken, ben Blid auf Chrus gerichtet, ber sehr lebhaft zu werben begann. Die Stille ber Nacht wurde blos von den Ruberschlägen der beiden Bootsmänner und dem Gemurmel der an den Felsen sich brechenden Ge= wässer unterbrochen.

"Sehen Sie," hob ber Alte nach einer Weile wiester an, "so habe ich ben Bossen, ben mir bas Schickfal gespielt, wieber verbessert. Nur Thoren beugen sich unter bem, was sie Schläge bes Schickfals nennen. Männer, und vor Allem freie Männer, lachen bieser Schläge."

Der Jüngling wurde wieber bufter.

"Uh!" sprach ber Alte, "wo find biese Zeiten? An die sechzig Jahre find es nun." "Sechzig Jahre!" rief ber Jüngling; "ich hielt Sie höchstens für sechzig."

"Und zwanzig darüber. Ich bin achtzig Jahre alt," lächelte der herrliche, stämmige Deutsche. "Und diese achtzig Jahre sind mir eben so viele Uebergänge aus dem Dunkel in die Helle; denn jedes Jahr entwickelt sich die Existenz meines Aboptivlandes glorreicher, herrlicher und großartiger. Wollte doch nach fünfzig Jahren wiederkehren, um zu sehen, auf welcher Stuse bieses mein Land ist. Gott segne es! und behüte es vor allem Uebel; insonderheitlich aber vor der Selbstsucht, die da verzehrt, wie Rost das Eisen verzehrt. Ach, die ersten Tage, die ich im Dienste der Union verbrachte, die waren trübe."

Der Alte hielt in tiefer Rührung inne, und schte fich bann auf bas Bootbret, seine Sanbe im Schoofe gefaltet. Der junge Mann ließ sich gleichfalls nieber.

"Ja, trübe fah es bamals aus, als ich in bie Reihe amerikanischer Kämpfer eintrat, bieser Kämpfer im heiligen Kriege. Ah, unsere Leiben waren surchtbar! Wenn ich noch an biese Schlacht von Brandywine benke! — es war ein herzzerreißender Anblick. Die ganze Straße von Brandywine hinauf nach German=

town, binüber nach Narristown - ein ungeheures Blutfelb. - Blut, nicht von Gebliebenen, Bermun= beten - nein, von Gefunden, Frifth= und Gefunden. Es fror, wie heute, eine furchtbare Ralte, und in ber gangen Armee maren nicht taufend paar Schube; bie Leute mußten fort, ohne Schuhe, Strumpfe, auf ber bart gefrornen Strafe, die erst burch ihr Blut weich murbe. Und die Leute, fie murrten nicht. Ja, wir litten furchtbar bamals; aber wir litten gerne; benn unsere Leiben waren mit hohen, mit großen Gefühlen verwoben. Bas find bie heutigen Kriege, die Kriege Napoleons, gegen biefen beiligen Krieg! gegen biefen Rrieg, ber, gleich ber Rrippe von Bethlebem, eine schönere Bufunft über die Menschheit für taufenb= jährige Leiben bringen wirb!"

Und bei biefen Worten wandte ber Oberfte feinen Blid wieber zum himmel.

"Und bie Männer, die biesen Krieg führten! Ah, lieber, junger Mann, diese Männer, was find die Selben bes Alterthums gegen biese so großartigen, und wieber so einfachen Charaftere? Es waren gött= liche Stunden!"

"Ja, göttliche Stunden, junger Mann!" fuhr ber

Oberfte fort; "Washington" — er nahm ben Gut ab, und mahrend er ihn in ber Sand hielt, schien sein Blid in die himmel bringen zu wollen. Der Jüngsling war seinem Beispiele gefolgt, und selbst die Ruberer hielten mit gebückten Leibern inne.

"Washington und Greene, und Lafayette, dieser prachtvolle Franzose! und Steuben, dieser herrliche Preuße! und Kalb, ber gute, gemüthliche Kalb! Es waren Männer, unschulbig wie Kinder; und Morston" —

"Morton!" rief ber Jüngling, "General Morton, mein Großonkel," wieberholte er mit leiser verhallen= ber Stimme.

Der Alte nahm die Hand bes Jünglings und bielt fle in der feinigen gepreßt. "Sehen Sie mir gegrüßt, Enkel eines meiner ersten und theuersten Freunde," sprach er eben so leise. "Sehen Sie," sprach er kaum hörbar, auf einen fernen Lichtpunkt am westlichen Ufer beutend, "sehen Sie, das war eine der Besthungen Ihres Großonkels, der Stammsitz Ihrer Familie, die sich später nach Birginien gezogen."

Der Jüngling schauberte unwillfürlich zusammen; benn ber Lichtpunkt lag in geraber Linie bem Velfenvorsprunge gegenüber, ber Zeuge bes Enbes seiner irbifchen Existenz seyn sollte.

Eine Beile herrschte tiefe Stille. Der Blid bes Alten war wieber gen himmel gerichtet.

"Ah, diese Zeiten!" suhr ber achtzigjährige Seelenstenner fort, "diese Zeiten, reich an Gefahren und an großen Thaten! Wenn ich mir ihn vorstelle, ben löwenkühnen Morton, diesen Perch unserer Armee. Er war achts, ich sechsundzwanzig Jahre, als wir und kennen lernten. Ah, Morton!" und wieder hielt er inne.

"Ich war im Hauptquartier, bas in Rockland County *) stand," suhr ber Oberste, die Hände auf den Knien zusammengefaltet, nach einer Bause sort:
"Aber unter Hauptquartier dürsen Sie sich kein glänzendes Lager mit goldstroßenden Generalen, Stabseosstates und all dem Luxus einer übermüthigen Soldateska irgend eines Monarchen denken, oder ein Lager, wie zu Boulogne, wo dieser große Schauspiezler Bonaparte seine Ehrenlegion austheilte, und den Grund zu seiner Tyrannei legte. — Eine Scheuer,

^{*)} Am Gubson, sechsundzwanzig Meilen oberhalb Nemport, auf ber linten ober New Jerfen Seite.

mit ein paar Fuber Seu, Breter statt bes Tisches, Stallsaternen statt ber Canbelaber, Seubundel statt ber Sige, — und auf einem bieser Sige ber große, ber göttliche Washington."

"Mein Gott!" hob ber alte Rrieger mit gefalteten Banben an. - "In meinen jungern Jahren, wenn mir fo Zweifel über unfere fünftige Eriftenz, über bie Unfterblichfeit unferer Seele, und unfere fünftige Belohnung ober Bestrafung aufstiegen, fo beschwich= tigten fich meine Zweifel immer in meinem Gemuthe burch ben Gebanken, ber mir unwillfürlich und jebes= mal aufftieg: wenn es feinen Simmel, feinen Ort für Auserwählte gabe, wo follte benn Washington würdig aufgehoben fenn! - Soren Sie, wenn man fo achtzig Jahre in ber Welt gelebt hat, benft man gern an einen Simmel, und noch viel früher bei man= den Gelegenheiten. - Ja, bachte ich mir, wo ware Bashington würdig aufgehoben? Einen folden Mann hervorgebracht zu haben, wahrlich es gereicht feinem Schöpfer zur Ehre. Jeber murbe in feiner Nähe würdiger, göttlicher, felbst im rauhen Krieg8= . handwerk. Laffen Sie fich nur einen Fall erzählen,

lieber Morton, nur einen einzigen kleinen Zug vom großen Washington. Es ift gerabe aus kleinen, fo zu fagen, häuslichen Bügen, bag man ben Menschen erkennt. Im Parabezustand weiß Seber ben Großen zu spielen."

"Wir waren, wie gefagt, zusammen, Morton und ich, zwei junge Leute, nach einander abgesandt als Courriere vom General Lee. Im Hauptquartier, das heißt der Scheuer, war der General en chef und der General-Quartiermeister, Baron Steuben, wie Sie wissen."

"Standen so vor der Scheuer, und bissen in unsern Rautabak — das Einzige, was wir zu beißen hatten — und rauchten zur Abwechslung eine Pfeise — benn Cigarren waren damals noch wenig Mode — und promenirten auf und ab, unserer Erledigung harrend, die, wie angedeutet worden war, nicht vor einigen Stunden uns werden würde. Auf einmal zuwst mich Morton am Rockschoße und späht ausmerksam in eine Waldesschlucht hinein, die einige zwanzig Schritte von der Scheuer sich gegen den Hubson hinabbehnt. Steht keine Meile, diese Scheuer, von

ber Unhöhe, wo ber ungludliche Unbre *) fein Schidfal fand. Ift eine traurige, obe Unhohe, fein Baum rings berum; einige verfruppelte Cebern find Alles. Doch, zu unserm Abenteuer gurudzukommen. Wie Morton fo einige Sekunden in die Walbichlucht hineinspäht, springt er auf einmal, ohne ein Wort zu fagen, von meiner Seite ben fteilen Abhang binab, und verschwindet im Didicht. 3ch schaue und schaue; und mas febe ich? meinen lieben Morton und hinter ihm einen Bauernburschen mit ein paar fetten Enten, bie ihm Morton bereits abgenommen. Ich bachte anfange, ber Junge fen ein Spion, überzeugte mich jeboch balb, bag er ein ichlichter Abkömmling ber Hollander war, benen unfer spaßhafte Irwing übri= gens ein Bischen zu webe gethan. Schidt fich nicht, Menschen, die fich die ersten Tage ihrer Unfledlung

^{*)} Mapor Andre, der Generalabjutant Clintons, des kommandirenden Generals der brittischen Gesammtmacht, wurde bekanntlich als Spion durch ein Kriegsgericht verurtheilt, gehängt zu werden; welches Urtheil auch, ungeachtet aller Oros bungen des brittischen Kommandanten, vollzogen wurde. Die Ueberreste dieses unglücklichen jungen Mannes wurden vor einigen Jahren, mit Bewilligung der amerikanischen Regierung, ausgegraben, nach England transportirt, und in Westminster beigesett.

fo fauer werben lassen mußten, auf eine so leichtfertige Weise wor die Augen der Welt zu bringen. Ist wenigstens nicht patriotisch. Sollte Arnold Irwing heißen, statt Washington Irwing. Auch flattirt er mit den Engländern zu viel, dieser junge Herr, auf Unkosten seiner Landsleute, die er bei jeder Gelegenheit lächerslich macht. Ist auch eine Art Verrath, lieber Morton, mag ihn nicht leiden, den glattzüngigen, spaßhaften, leerköpsigen, geschmeidigen Newyorker. Doch, wie ich über einen unwürdigen Federhelben den wahren Gelsben vergessen kann!" verbesserte sich der Alte.

"Als wir ben Bauernjungen in unsere Mitte bestamen, war natürlich bas Erste, was wir thaten, ihm die Enten abzunehmen. Kaum war dieß in's Werk gesetzt, obwohl sich der Junge zehnmal hinter den Ohren kratzte, machten wir auch Anstalt, sie gestraten zu sehen. In weniger denn fünf Minuten waren die Enten geköpft, gerupft, ausgeweidet und am hölzernen Bratspieße, der lustig hinter der Scheuer zwischen zwei Felsblöcken sich drehte. Den Bauernsjungen hatten wir, in der freudigen Hossnung, und tresslich zu regaliren, ganz und gar vergessen; er aber und nicht."

"Auf einmal wurden wir von unserem herrlichen point de vue abgerufen, und zwar in bas Haupt= quartier — die Scheuer, vor den General en chef mit einem Worte, Washington selbst."

"Anfangs bachten wir, unfere Erlebigung feh parat; ein Blick auf ben Bauernjungen jeboch, ber bicht an ber Scheuerthure stand, seinen Hut im Munde kauend, belehrte uns eines andern."

"Sie haben ihn nicht gefeben, Dister Morton, ben großen Washington," fuhr ber Oberft mit einem Seufzer fort, "benn er ftarb, ebe Sie geboren murben; aber ihn zu feben und nicht von inniger Ehrfurcht. unwiderstehlich ergriffen zu werben, mar, behaupte ich, unmöglich. Gine hobe, fonigliche Geftalt; eine hobe, konigliche, breite Stirn; ein Auge, bas in bie innersten Falten ber Geele brang; eine Miene, bie ber Tob, und ich glaube, bie Golle, mit allen ihren Schreden, nicht zum Buden bringen fonnten; ein Bott ähnliches, allerforschendes Antlit, mit ber ganzen Bürbe, ber vollen Rraft, ber reinften Tugenb, ber ftärksten Vaterlandsliebe; so war Washington stets, überall, zu allen Zeiten, flegend, wenn geschlagen, im Rabinete, vor ber Armee — ftets fich gleich."

"Er faß auf einem Seubunbel, vor ihm lag ein höheres, auf biefem ein Brett und barauf Mappen und Blane. Neben ihm ftand General Steuben; an ber Thure ber hollanbifche Bauernjunge."

"Wir waren, wie gefagt, einigermaßen verlegen eingetreten, und biefe Berlegenheit wurde nicht ge= minbert, als wir ben Bauernjungen erfaben. Es ift für ben Offizier nicht wenig bemuthigend, megen zweier Enten von einem hollanbischen Bauernjungen zur Rechenschaft vorgeforbert zu werben. Washington hatte fich bei unferm Eintritte erhoben und trat einen Schritt vor, und fprach, mit jener unnachahm= lichen Mischung von väterlichem Ernfte und freund= licher Milbe, im fanftesten Tone: "Gentlemen! Sie haben die Begriffe von Mein und Dein über ben Enten vergeffen. Gie feben, man ift gekommen, fie Ihnen in Erinnerung zu bringen. 3ch ersuche Sie, fünftighin nicht zu übersehen, daß wir nicht nur für bie uns angeborne Freiheit, fondern auch bas Pringip bes Eigenthums fampfen."

"Und mit biesen Worten entließ er uns wieder. Satte er uns aber tobtgeschlagen, wir hatten keine zwei Dollars aus unfern Taschen gebracht. General

Steuben hatte unsere Verlegenheit bemerkt, und war uns nachgegangen. Der holländische Bauernjunge wollte seine zwei Dollars, und nichts als seine zwei Dollars, und wir hatten keinen halben, den General mit eingeschlossen. Endlich sandte Washington selbst die Summe. Die Enten schmeckten uns trefflich; aber von diesem Tage an machten wir keinen solchen Handbelmehr, wenn wir ihn in der Nähe wußten."

"Ja es waren oft knappe Tage; — biefer herrliche Baron Steuben! biefe eble, kräftige, gemüthliche und wieder so stolze, kuhne Seele!"

"Er leibte und lebte ganz in Amerika. Er hatte einen glänzenden Dienst, die Nähe des großen Friedrich, dessen General-Abjutant er gewesen, das berühmteste Heer Europas, die ausgezeichnetsten Generale, die glänzendste Zukunst ausgegeben, um in unsern Wäldern mit Mangel und Noth aller Art zu kämpsen, sein Blut für die heilige Angelegenheit der Menschheit zu versprißen. Immer jedoch war er heister, immer ruhig; nur als er den Gulminationspunkt seiner Wünsche erreicht, als die brittische Armee bei Vork ihre Gewehre strecke, und endlich der Friede die Unabhängigkeit der Staaten sicherte, da erst sah

man ihn Thränen ber Freube vergießen. Es war, so sagte er uns oft, ber herrlichste Moment seines Lebens, ber ihn selbst bie Noth, in welcher er mit ber ganzen Armee sich befand, vergessen ließ."

"Wir standen bamals in und um Newhork. Die englischen und frangofischen Generale gaben fich Feten über Weten; alle Tage Feten, zu benen natürlich auch wir gelaben wurden, zu unferm bittern Schmerze ge= laben wurben, obwohl wir gerne refusirt hatten; benn wir hatten fein Gelb. Die empfanden bie Offiziere einer Armee ben Mangel bes Gelbes icharfer, bitterer, lieber Mister Morton! Wir, bie Sieger, bie Befehlshaber bes amerikanischen Beeres, bie Benerale, bie Stabsoffiziere, hatten fein Belb; feine tausenb Dollars waren in unferm ganzen Lager. Unfer Solb war feit Jahren rudftanbig; bie Regie= rung voller Schulben, ohne Rredit; auf bie fogenann= ten Rongrefinoten gab Reiner etwas. Es waren bie brudenbften Banfette, zu benen je Manner von Chr= gefühl gelaben wurben; und erscheinen mußten wir - wie Schlachtopfer. Wir fnirschten vor Buth, aber feine Gulfe. Unfere Scham, Berlegenheit und Berzweiflung wuchs mit jebem Tage; bas Sohn=

lächeln ber gelbstolzen Britten war nicht mehr aus= zuhalten. Es war barauf angelegt, uns recht zu bemuthigen, und bie leichtsinnigen Frangosen, unsere Allierten, gingen nur zu gerne in bie Absichten ber hohnlachenden Englander ein; benn obwohl fie mit uns gegen biefe gefampft hatten: nach bem Frieben ftanben fie uns gegenüber; - es vereinigte fie ein Band, bas wir zerriffen hatten - fie waren Beibe Royaliften. Der eble Steuben endlich konnte es nicht länger mehr aushalten. Diese gelbstolzen Britten, fprach er, und biefe leichtsinnigen Frangofen, fie ver= höhnen uns offenbar mit ihrem Aufwande, ihrer Berichwendung, weil fle wiffen, bag wir es ihnen nicht gleich thun fonnen, wiffen, bag wir gar nichts thun können. Und wir muffen etwas thun, uns glanzend revangiren, ober unsere Ehre leibet. Mue fühlten bie Bahrheit, und waren bereit. Aber wir - wir hatten fein Gelb, und zum Bankettgeben ge= bort, wie zum Rriegführen, Gelb und wieber Gelb. Baron Steuben half endlich. Er hatte noch einiges Silbergeschirr, Familienftude, einige Bretiofen, ein paar herrliche Reitvferbe und ein reich mit Brillanten besettes Mebaillon seiner einstmaligen Liebe.

opferte Alles — Alles opferte er, junger Mann; sein Lettes, um die Ehre eines Landes, eines Offizierskorps zu retten, von denen Manche ihm im Versmögen hundertfach überlegen waren; denen es nur ein Wort gekostet hätte, um einen Kredit von Taussenden zu eröffnen. Ach, junger Mann — er opferte für das Land, für das er sein Blut verspritzt, sechs Jahre verspritzt, und das ihm nicht den zehnten Theil seiner Gage bezahlt hatte, das sein Schuldner war — sein Lettes. Ah, die Fete war glänzend, aber das Miniaturbild preste ihm doch noch manchen Seuszer aus. Herrlicher Steuben! — und er starb — und das Land blieb sein Schuldner!"

Der alte Oberst wurde plötzlich von tiefer Rührung so sehr ergriffen, baß ihm für längere Zeit die
Sprache sehlte. Sedes Wort hatte er mit dem eigenthümlichen Gefühle eines greisen Kriegers gesprochen,
vor dessen ermattender Phantaste sich die Bilder seiner
Jugend noch einmal mit der ganzen Stärke ihres
ursprünglichen Eindrucks abspiegelten. Offenbar hatte
die Gegenwart des Sprossen seines Freundes und
Wassengefährten ihn schmerzlich bewegt.

Sie waren in ber langen Paufe, bie eingetreten war, am jenfeitigen Ufer angekommen.

"Wir haben noch einen halbstündigen Ritt vor uns, ber Ihrem Chrus fehr willfommen sehn wird," sprach er, nachdem fie bie Fähre verlaffen hatten.

Und wirklich hatte Cyrus, allem Anscheine nach, sein volles angloarabisches Feuer wieder gewonnen, und tanzte mit einer Leichtigkeit die Anhöhe hinan, so fröhlich, so wild, daß sein Herr mit fortgerissen wurde von der wilden Freude seines Thieres, und vom fröhlichen Aufschwunge seines Geistes erst erwachte, als er mit seinem Begleiter vor dem Sittersthor eines hell erleuchteten Landsitzes hielt.

Die Glocke weckte eine Roppel Jagbhunde, die mit freudigem Gebelle die Ankunft des Herrn begrüßten. Mehrere Neger kamen und sprangen heran, und unter dem herzlichsten Willfommen von Menschen und Thieren zogen die Beiden in die Behausung bes alten Obersten ein.

Ш.

Das Uachtquartier.

"Massa!" brummte ein eisgrauer Neger, ber unter ber Schar herbeigehinkt war, um bem Obersten vom Bferbe zu helfen — "Massa lange ausgeblieben. Mistreß angst geworben; glauben, Massa wieber einmal auf bie Britten Jagb gemacht."

"Das nicht, alter Kauz; aber Deinen Renard habe ich Dir tüchtig eingeschweißt. Ueberlaß ihn aber für heute dem Tom, und Du forge, daß dieses eble Blutspferd sogleich als überritten behandelt wird. Sieh' zu, daß es am ganzen Leibe abgerieben, und zwar trocken abgerieben wird, bis es in einen leichten Schweiß geräth; dann in dicke Wolldecken gehüllt, die Küße mit warmem Wasser gewaschen, und gleichsfalls in Decken gehüllt. Um die Wedizin sommst Du auf die Office. Sey sorgfältig; es ist ein prachtvolles Thier. Es heißt Cyrus."

"Und ber Reiter ein erbarmlicher -- " hrummte ber alte Wollfopf. "Der kein Gemman sehn."

"Halt's Maul, Du alter Marr!" bebeutete ihm ber

Oberst. "Vergeben Sie, theurer Morton, ber alte Cato war mein Reitknecht seit Ao. 76, und ba sind wir natürlich so eine Art alter Kameraben. Ihr Chrus ist aber in ben Händen eines wahren Pferbe=narren."

"Sollte auf einem hölzernen reiten, mit einem Rücken, nicht bicker, als eine recht bicke Säge; bann wiffen ber Gemman, was seyn, ein Pferd so zu traktiren. Armer Cyrus!" brummte ber alte Neger im Abgehen; "armer Cyrus!"

Die Beiben hatten bem Neger und seinen Gehülfen eine Weile nachgesehen, und gingen bann burch ben Borhof auf bas Haus zu, vor dessen Fronte eine Colonnade borischer Ordnung hinlief, mit einer Rewerbere-Lampe in der Mitte, beren blendendes Licht eine freundlich aristokratische Helle über den Hof und seine Umgebungen verbreitete. Die Hausthüre öffnete sich, und zwei Mädchen hüpften heraus, um den alten Herrn zu begrüßen. Er nahm sie bei der Hand und schritt in den Corridor ein. Dieser war, wie es in Häusern unserer wohlhabenden Bürger der Fall ist, durch ein Kamin geschützt, dessen hell loderndes Veuer die Gänge und Treppen des ganzen Hauses erwärmte.

Beibe waren mit eleganten Fußteppichen belegt, mit Eichenholz getäfert, und in ihren Wendungen mit Lampen erleuchtet. Man gewahrte beim erften Gin= tritte, bag ber Besiter fich eines foliben Bohlstanbes erfreue, und biefen auf eine liberale, zweckmäßige Beife genieße. Alls fie in bas Besuchzimmer traten, fam ihnen eine Dame entgegen, die ber Jahre fleben= zig gablen mochte, und bon einer feltenen Schonbeit mar - jener grau geworbenen Schonbeit, bie felbft mehr und wohlthuenber anspricht, als jugenbliche Reize, indem fie bas untrügliche Bilb eines beiter und tugendhaft verlebten Dasenns ift; ein helles, freund= liches Auge, fanft leuchtenb, aus bem ber Friebe eines gludlichen Gemuthes schaute, bie Stirne und Wangen nur wenig gerungelt, leicht eingetrodnet, eine liebliche Rothe auf ben noch immer weißen, garten Wangen, um ben Mund bas angenehme Lacheln, im gangen Wefen jene ehrbare Matronen-Burbe, bie fich bewußt ift, baß fie einen guten Rampf gefampft bat. In ber Beife, wie fich bie beiben Cheleute begrüßten, lag etwas ungemein Bartes, Ruhrenbes - gegen= feitig Achtungevolles. Gie faben fich in bie Augen, wie zwei Menschen, bie ba fühlen, bag ihres Bleibens

STATES ST

auf bieser Erbe nicht mehr lange — und bie baher am Borabenbe ihrer Trennung zur weitern Reise ungemein weich gestimmt sind.

"Du bift lange ausgeblieben, theurer Abolph!" fprach bie Dame, mit einem fanften Borwurfe, als fie ber Gatte, herzlich fuffenb, in seinen Armen hielt.

"Wohl, theure Elifabeth!" erwieberte Dieser; "ich habe Dir aber bafür einen lieben Gast mitgebracht, einen sehr lieben Gast — ben Enkel unsers theuern, unvergeflichen Mortons und Großnessen unsers ver= ehrten —ns, wie Du weißt."

"Seyen Sie mir vielmals willfommen, theurer Morton!" sprach die Dame, "recht sehr willsommen! Oft haben wir von unsern lieben Freunden gesproschen; Ihre Großmutter war eine liebe, liebe Jugendsfreundin von mir!"

Und indem fle fo fprach, heftete fich ihr Blid, gut= muthig forschend, auf die Gesichtszüge bes jungen Mannes.

Diefer wurde verlegen.

"Auch Dir, liebe Abele! wird Mister Morton willsommen seyn, hoffe ich," unterbrach die Beiben ber gart fühlende Oberft, mit einer Bewegung, bie

ben Weltmann verrieth, ber feinem Gafte jebe Ber= legenheit zu ersparen municht.

"Und Du, Emma, fleiner Schelm! willst Du verssprechen, recht artig zu seyn? bann bleibt Mister Morton recht lange bei uns."

Abele war ein Mädchen, bas zwischen fünfzehn und sechszehn Jahren zählen mochte; ein zartes, herr= liches Geschöpf, in dessen regelmäßig schönem Gesichte altenglischer Abel, beutsche Gemüthlichkeit und ameri= fanischer Verstand in seltener Harmonie gepaart erschienen. Neben ihr wiegte sich Emma, das acht= jährige Schalksköpschen, das abwechselnd bald die Schwester, bald den Großvater, wieder die Groß= mutter durch ihr Getändel in Bewegung setze.

"Rennen Sie unsere Abele?" fragte ber Oberst ben Jüngling, ber bereits mit seiner Enkelin bie Untershaltung angeknüpft hatte.

"Ich hatte die Ehre in Washington — "

"Ia, ja, sie war ba mit ihrem Water, bem Kon= gresmitgliede. — Jetzt aber, liebe Abele, vor Allem eine Tasse Thee."

Es umgibt unser Landleben ein gewisses Etwas, bas fchwer zu befiniren ift, und biesem einen eigenen

Reiz verleiht. Die wirklich fonigliche Unabhangigfeit, bie Abwesenheit von Allem, was wir gemeinhin Rleinftabterei nennen, bas unbeschränfte Mitwirfen an ben großen Ungelegenheiten ber Nation, und burch biefe an ben Weltereigniffen, bas jeben Tag in bem Verhältniffe großartiger wird, als bie Macht und ber Einfluß unferer Republif nach außenbin mehr gefühlt werben, verleihen unferm Landleben, bei ber Abme= fenheit aller beengenben Rudfichten, eine gewiffe Burbe, ja Sobeit, bie etwas Souvergingrtiges bat. Es hat etwas ungemein Anziehenbes, einen mabren Bauber, biefes Landleben, schattirt, wie es ift, burch feinen Weltton, und wieber jene Selbstachtung, bie, Gott und bem Gefete allein hulbigenb, auf Bewufit= fenn unveräußerlicher Rechte gegründet ift. Es ift biefes Landleben bie mabre Grundlage, ber Stut= punkt amerikanischer Freiheit, so wie in ihm allein ber Bürger biefer Union groß und wahrhaft frei er= scheint. Im Getümmel ber Stäbte verschwindet feine angeborne Unabhängigfeit in jenem fteifen, ftarren, linkisch aristofratischen Wesen, bas, bie Sitten und Gebräuche anderer Länder nachäffend, der Natürlich=

feit ermangelt, und Bruber Jonathan nicht ganz mit Unrecht feinen hölzernen Bibelnamen erworben hat.

Sier vereinigte sich ber feinste Weltton mit ber anspruchlosesten Seiterkeit, die klarste, ruhigste Mensschen= und Weltkenntniß mit dem gemuthlichsten Frohsinne, um Morton den Abend zu einem der ansgenehmsten seines Lebens zu machen. Unwillkürlich ward er in die heitere Stimmung der guten Menschen mit hineingezogen, und erst nachdem die Mitternachtsstunde geschlagen, trennte sich die Gesellschaft, um der nöthigen Ruhe zu genießen. Der Oberst begleitete seinen Gast einige Schritte und trennte sich von ihm mit den Worten: "Sie werden in der blauen Stude das Nöthige zu Ihrer morgigen Toilette sinden, und mir einen Gesallen thun, wenn Sie ohne Weiteres davon Gebrauch machen."

IV.

Der Abschied.

- Alls Morton am nächsten Morgen aufwachte, um= schwirrten ihn bie Ereigniffe ber letten zwei Tage wie Traumbilber, bie bas Erscheinen eines alten Negers, ber mit seinen Kleibern in bas Gemach trat, noch immer nicht verscheuchte. Der Alte breitete biese und frische Wäsche sorgfältig auf bem Toilettentische aus, und verließ bas Zimmer mit ben Worten: "Massa wird in einer halben Stunde die Glocke zum Morgen= gebet hören."

Der Jüngling erhob sich. Er war gestern buchstäblich bem Schlase in die Arme gesunken, so schnell gesunken, daß auch kein Gebanke, weber ein heiterer, noch ein trüber, ben instinktartigen Zustand untersbrochen hatte, von dem er seit seinem verzweiselten Ausbruche aus der Bruderstadt befangen war. Aber mit solchen Zaubersäden hatte der alte Deutsche ihn wieder an's Leben zu ketten gewußt, so unvermerkt hatte der greise Seelenkenner den düstern Wahnsinn weggescheucht, daß er jest umherging in seinem Kasbinete, ungewiß, ob er wirklich derselbe Mensch seh, Hughes Morton of Mortonhall, und rasch vor den Spiegel trat, um sich seiner Identität recht deutlich zu vergewissern.

"Aber, Morton!" murmelte er sich zu, "wolltest Du benn nicht?" - -

Er fcuttelte bas Saupt, und trat zum Venfter.

Diefes ging auf ben Susquehannah, ben man burch mehrere Baumgruppen erblidte, bie am Ab= hange bes Sügelrudens parfähnlich zerftreut waren, und fo rechts und links eine ungemein malerische Unfict bes Stromes barboten, beffen ungeheure Waffermaffen gebrochen und feenartig ericbienen. Beiter hinauf mar bie Unhöhe in Garten, Wiefen und Felber eingetheilt, bie, ftatt ber gewöhnlichen hölzernen Ginfriedungen, mit lebenbigen Baunen ein= gefaßt waren. Der ungewöhnlich harte Froft ber letten zwei Tage hatte bie aus bem Fluffe auffteigen= ben Dünfte auf bie Zweige ber Baume und Gebufche gefeffelt, bie nun, mit Myriaden von Rryftallen gefomudt, von ber öftlich herüberfteigenben Sonne erleuchtet, gleich ungeheuren Brillantenfronen er= Blau= und Grunmeifen und Robbins hingen auf ben Zweigen und zwitscherten ihren fchril-Ien Morgengefang berüber. Das Bange bot ein ungemein heiteres Bilb länblicher Winterruhe.

Der Jüngling wurde nachdenkend, wie sein Blick auf bie prachtvollen Waffer= und Landpartieen und wieder auf die häusliche Behaglichkeit bes reichen

"Maffa wird erwartet," fprach ber grauköpfige Neger zur Thure herein.

Er folgte.

In einem mäßig großen Kabinete, bas an bas Tafelzimmer anstieß, und in bem sich mehrere gepol=sterte Fußschemel mit Sigen befanden, harrte die Familie, mit einigen männlichen und weiblichen Negern, bes Eintretenden, den sie mit freundlichem Ropfnicken bewillkommte. Der Oberste stand vor einem Pulte, auf dem eine Bibel mit dem Gebetbuche der bischöslich englischen Kirche aufgeschlagen war. Er winkte seinem Gaste, auf einem der leeren Sige Platz zu nehmen, und begann dann das Morgengebet

nach bem Ritus ber Sochfirche. Alle ftimmten mit ruhiger Undacht ein, und bas Morgengebet murbe, zwar ohne auffallende Symptome von Devotion, aber mit jener wurdevollen Belaffenheit vollenbet, bie ba bezeugte, bag es ein wesentlicher Theil ber täglichen Familienbeschäftigung war. Nachbem ber Dberfte feinen erhabenen Standpunft verlaffen hatte, nahm er ben Urm Abelens und folgte Morton, ber ben feinigen ber Dame bes Saufes angeboten hatte, in bas Tafelgimmer, wo bereits bas Frühftuck aufgetragen war. Immer berfelbe anfpruchslofe, murbevolle Ton; nur schienen bie Blide ber ehrwürdigen Matrone und Dig Abelens wehmuthsvoll auf ihrem Gafte zu ruben. Auch ber Oberfte mar weniger beiter, und bie Damen entfernten fich, fo wie bas Mahl aufgehoben war.

"Oberft Isling, um Gotteswillen!" rief ber Jung= ling, plötlich auf Diefen losgehenb, "fagen Sie mir, wiffen bie Damen —?"

Seine Lippen waren konvulsivisch zusammengesprest; er zitterte.

"Und wenn sie wissen, lieber Morton! Ift es nicht besser, sie hören es aus bem Munbe eines

Freundes Ihrer Familie, dem an Ihrer Ehre gelegen ift, als — "

Der Jüngling knirschte mit ben Bahnen.

"Alles zu ungestüm, zu wild, zu zerriffen, lieber Morton! Wir find nun mit Mistreß Isling einundsfünfzig Jahre bereits vereinigt, in Freud und Leid wereinigt. Keine Falte in dem Gemüthe des Einen ist dem Andern verdorgen. Meine Elisabeth hat Schmerzen und Wonnen mit mir getheilt. Können Sie sich es auch nur möglich denken, daß der alte Oberst Isling hier ein Geheimniß vor seinem Weide haben, sie so das erstemal in seinem Leben seines Vertrauens unwürdig erklären sollte? Doch, wäre dieß auch möglich gewesen? Hier lesen Sie."—

Er nahm bei biefen Worten einen Back Philabel= phier Zeitungen vom verfloffenen Tage.

"Mister Morton!" begann er wieber, und seine Brust hob sich beklommen. "Sie haben Ihren Freunsben trübe Stunden verursacht."

"Meinen Freunden?" lachte Morton mit Bitterkeit. "Der Urme hat keine Freunde, Oberft!"

"Nicht fo ganz, als Sie glauben. Ihre Borfah= ren haben ein Kapital niebergelegt, bas für Sie hohe Interessen trägt, bereits getragen hat. Sie waren Mibshipman in ihrem einundzwanzigsten, Schiffslieutenant im breiundzwanzigsten Jahre. Als solcher wissen Sie, daß verlorene Masten noch kein Schiff zu Grunde richten. Don't give up the ship, schrie Commodore Perch *), als ihm der Arm weggeschosen wurde. Ihrem Großvater wurde vom Feinde Haus und Hof weggebrannt — er geächtet — bas Todesurtheil war über ihn ausgesprochen, und er verzagte nicht und triumphirte.

Der Jüngling schwieg.

"Ihre nächtliche Flucht hat alle Ihre Freunde mit Entsetzen erfüllt. Der Artikel hier in der Zeitung ist so schonend als möglich abgesaßt. Natürlich; man will Ihrer Familie nicht wehe thun. Es ist Nationalssache; denn Ihre Familie ist Nationalgut, möchte ich tagen, mit der Nationalehre verschwistert. Sie dürsen diese Ehre nicht besteden, und die Weise, in der Sie dieß thaten, ist entsetzlich für einen Amerikaner. Ja, lieber Morton! entsetzlich, zweiseln Sie nicht daran;

^{*)} In ber berühmten Seefchlacht auf bem Erie=See, wo bie englische Flotille von ber amerikanischen unter Commodore Berch bestegt und gefangen genommen wurbe.

benn unter allen Dingen verabscheut ber Amerikaner am meisten Veigheit; und Veigheit ift es, in einem Lande, bas seinen Bürgern königliche Ressourcen bar= bietet — zu verzweiseln, wenn eine biefer Ressourcen versagt hat."

"Sie muffen - "

Der Jüngling fuhr auf.

Der Oberste, ohne es zu bemerken, suhr fort: "Ja, lieber Morton, Sie muffen sogleich handeln, um ein Gerücht zu widerlegen, bas gewiffermaßen als Atten= tat gegen die Nationalehre betrachtet werden wird."

"Aber wie?" fragte Diefer faum borbar.

"Ich selbst will schreiben, daß Sie blos verschwunden sind, um mich zu besuchen, bei einem alten Freunde Ihres Großvaters Hülfe zu suchen."

Der Oberfte hielt inne.

"Alfo Ihr ganzes Bermögen haben Sie auf bie Mary gefest?" fragte er nach einer Baufe.

"3a."

"Und fie nicht affecurirt?"

"Sie war ein neues Schiff. Meine Partners felbst widerriethen es. Aber mein armer Großonkel — "
"Das ist schlimm, Ihr Großonkel Bürge, bas ist

sehr schlimm. Seine Besthungen find freilich zweimal hunderttausend Dollars unter Brüdern werth; aber fünfzigtausend Dollars Bürgschaft haben schon oft bedeutendere Realitäten verschlungen."

Der Alte hielt wieber inne und ging, in tiefes 'Nachbenten versunten, auf und ab.

"Und Wer ift Gläubiger?"

"Stephy," fprach ber Jungling.

Der Oberfte seufzte und schüttelte migmuthig bas Saupt.

"Hart," fprach er nach einer Weile, "für einen ber Hauptgründer amerikanischer Freiheit — ben Mann, ber einer halben Welt Gesetze gab, sehr hart, in seinem Alter, seinem achtzigjährigen Alter, einem reich gewordenen, entlaufenen Franzosen zu Gnaben kommen zu mussen. — Hart, sehr hart!"

"Bielleicht im Schulbenthurme!" stieß ber Jung= ling heraus.

"Mein, bas nicht; bas murbe bie Nation nicht zu= geben."

"Die Nation," lachte ber Jüngling — "biese Na= tion! bie ben herrlichen M-e schon seit Jahren schmachten läßt, um seine gerechten Vorberungen schmachten läßt — bie Nation!" lachte er bitter, "bie für die bankerott gewordene Familie Fultons gleich wie für Bettler blecherne Armenbüchsen an Bord der Dampfschiffe segen läßt, auf daß Jeder einen Cent beisteure! Wiffen Sie, daß dieselbe Nation — ah!"

"Ah, und was?"

haben fie bie Schriften - "

Correspondenz aus ihrer öffentlichen Bibliothek meg."
"Wirklich?" sprach der Oberste mit einem bittern Lächeln. "Dann scheint also ihren schwachen Rosinen=mägen die Kost, an der sich ihre Väter satt und kräftig aßen, nicht mehr zu munden. Machen Sie sich jedoch nichts daraus, lieber Morton! Philadelphia

ift nicht bie Union, nicht einmal Pensylvanien; aber erbärmliche Wichte find und bleiben fie. Also wirklich

"In Philabelphia wiefen fie bie Schriften feiner

Der Oberste schwieg. Es war ein Kapitel, bas, gegenüber bem pompösen Empfang Lafapettes, einen erbärmlichen Kontrast bilbete, einen wahren Yankees Kontrast. Er war einige Male im Saale ungedulbig auf= und abgegangen, und wandte sich bann kurz an Morton:

"Bleiben Sie, theurer Freund; ich will sehen, was fich thun läßt."

Und wieder brängten sich haotisch neblichte Bilber vor die Phantasie bes Jünglings, wie der dem Alten nachstarrte, und sein Auge bann halb schloß, wie um den schrecklichen Abgrund, der sich vor seinem Blicke öffnete, nicht zu sehen.

Der alte Deutsche war zurud gekommen, und hielt einen offenen Brief in ber einen Hand, in ber anbern einen versiegelten. Er setzte sich zu bem Jüngling und las Diesem vor:

"Wenn mit bem Gentleman, bezeichnet auf ber vierten Colonne ber N — G — vom 31. Dezember v. 3. ber achtungswerthe junge Mann bezeichnet ist, ber Nachts eilf Uhr Philabelphia verließ, und bie Straße über Germantown, Norristown, Reabing, Betlehem, nach Harrisburgh einschlug, so mögen seine Freunde sich beruhigen; benn er besindet sich wohl in der Familie eines alten Freundes seines Großvaters."

Der Jüngling brudte die Sand bes herrlichen Alten.
"Ich fende," fuhr biefer fort, "biefen Artifel fogleich mit meiner Unterschrift an die kleine Kreuzspinne

- ben Rebakteur ber N-Gazette, mit ber Bitte, ihn unverzüglich einzurucken. Morgen wird er bereits erschienen febn."

Und wieber verließ er ben Speifefaal.

"Sie haben aber noch Land von Ihrer mütterlichen Seite?" fragte er in ber Thure.

"Noch zehntaufend Acer am untern Mifflippi, oberhalb Point-coupé, bie aber gleichfalls in ber Burgichaft eingeschloffen finb."

"Das ift bose, sehr bose, und leicht hatten Sie bei bieser Gelegenheit um Ihr ganzes Vermögen wegen fünfzigtausend Dollars kommen können. Mein Gott, wie sich nur ber weise I—n zu so etwas hergeben konnte!"

Und mifmuthig warf er bie Thure gu, so baß Emma laut ichreiend in ben Saal fturzte, zu feben, was Grofonkel so außerorbentlich in Bewegung geset.

"Der alte Stephy," mit biesen Worten trat er wieber in ben Saal, nift ein ganz eigenthümlicher Mensch, ein Franzose, und zwar ein Original. Groß=muthig, großartig, wenn es ihm gerabe in ben Sinn kommt, ist er wieberum ein wahrer Teusel, ein Vilz, ber hartherzigste Wucherer, wenn ihm etwas quer

burch ben Weg läuft. Er ist im Stanbe, und zieht Sie und Ihren Großonkel rein aus, und nimmt für seine fünfzigtausend Dollars ben Werth von breimalshunderttausend an Ländereien. Unsere Gesetze sind in diesem Punkte wie alle Gesetze, die gegeben wurden von Denen, welche Haben, und nicht von Leuten, die Sollen. Um besten ist es immer, man braucht sie sollen. Am besten ist es immer, man braucht sie swenig, als Abvokaten, deren Apotheken sie sind. — Wollen jedoch sehen — "

Und wieber entfernte fich ber nun fehr unruhig geworbene Alte, und kam erft nach Berlauf einer Biertelftunde zurud.

"Sie lassen," sprach er, "Ihren Chrus zurück; benn er kann vor vierzehn Tagen nicht aus bem Stalle, ohne für immer zu Grunde gerichtet zu wersen. Er ist zweitausend Dollars werth, die ich Ihnen entweder gebe, oder Ihnen bas Thier wieder sende. Schreiben Sie mir beshalb. Einen britten Borschlag werden Sie in dem Briefe an den alten Stephy sinsben. Ich hoffe, dieser wird alle Schwierigkeiten lösen. Stephy wird Ihnen das Weitere sagen. An Ihren Großonkel will ich selbst schreiben."

Der Oberfte hielt eine Weile inne, und fuhr in ernstem Tone fort:

"Bon Ihren buftern Tobesgebanken, junger Mann, find Sie nun einstweilen geheilt — aber nicht für im=mer. Ein Antibotum will ich Ihnen jedoch bagegen rathen: Es ist Vertrauen auf Ihren Schöpfer und bie Ihnen von ihm verliehenen Kräfte. Ich werde Sie bis Betlehem begleiten."

"Und jest zum Abschiebe von meiner Familie."

Dieser Abschieb war stille, aber ergreisend. Die alte Dame nahm die beiden Hände bes Jünglings zwischen die ihrigen, schaute ihm mit ihren klaren, frommen Augen in das Gesicht, und wandte dann den Blick himmelwärts. Sie betete leise und brünstig. Dann legte sie ihre Hände auf sein Haupt, und seg= nete ihn, und Abele und Emma waren die Cherubim, die um Erfüllung des Segens zum Höchten slehten. "Gott," sprach die fromme Dame, "wird unser Gebet erhören, und den Sprossen einer Familie, die den Grundstein zum Glücke von Millionen und Millionen legen half, nicht zu Schanden werden lassen."

Der Jungling brudte mit Chrfurcht bie Sand ber Dame an feine Lippen, und als er fein fcones Antlit

bob, ftanben Thranen in feinen Augen. Der alte Oberfte ergriff feinen Urm und führte ihn ber Thure gu.

Draußen ftanb bie Reifekalesche, in welche Beibe ftiegen. Gin Neger in Livree schwang sich auf ben Rutschbod, und im schnellften Trabe ging es ber endslofen *) Brude über ben Susquehannah zu.

V.

Penfylvanien.

Ein freudiges Lächeln überstog die schönen Züge bes herrlichen alten Deutschen, als der Wagen die lette Bergeshöhe hinab rollte, welche die prachtvolle Niederung, in der Betlehem liegt, von dem hügeligen Dauphin-County trennt.

Es ist biese Lanbschaft — ber Garten Pensylvaniens — für ben beutschen Amerikaner ein erhebender Anblick. Eine wellenförmige Ebene, ober wie wir sie nennen — Niederung — so weit sie das Auge fassen kann, mit zahllosen Landhäusern besprenkelt, die aus

^{*)} Sie ift bekanntlich eine Meile lang.

Bainen von Fruchtbaumen empor fleigen, fo friedlich. fo rubig, fo wohnlich! als ob ber menschenbegludenbe Beift bes ebelften aller Geftirer *) noch immer über ihnen schwebte, fie gum Frieben und gur Gintracht ermahnend. Noch haben - bie hausliche Betrieb= famfeit zerftorenbe Spinnmafchine und bie Burgerhabe freffenbe Feuereffe nicht vermocht, fich Bahn in biefen beglückten Fluren zu brechen. Das Spinnrab und ber Webstuhl herrichen noch immer unbeschränkt, abwechselnd mit bem Pfluge und ber Egge. Ueberall trifft bas Auge auf Spuren bes raftlofesten Kleifies, ber unverbroffenften Thatigfeit. Berrliche Triften von frifch grunenben Weizenfelbern, bie im beitern Rinbertleibe aus bem verhüllenben Schleier ber Schnee= bede hervorlachten; fanft anfteigenbe Bergruden mit üppigen Walbungen gefront, bie fich parfähnlich auf ben nördlichen Abhängen erhoben und ber Lanbschaft burch ihr bunfles Grun ben nörblich ftarfen, fraftigen Relief gaben; überall Spuren ber regsten Selbstthä= tigfeit, und boch ber übereinstimmenbften harmonie. Es ift diese ganze Landschaft - und wir verstehen

^{*)} William Benn, ber Grünber von Philabelphia.

barunter ben Lanbstrich, ber fich von Garrisburgh über Betlebem und Reabing norb=, und Carlisle und Lancafter füböftlich gegen Philabelphia in ei= ner Strede von hundert Meilen bingiebt, - eine ber herrlichften Bartien im großen Tableau unferes Bolkslebens. Es hat biese Partie einen Anstrich von republifanischer Gleichheit, wie er felbft in biefem unferem Lande ber Freiheit nicht häufig wieber gu finden ift. Dan gewahrt beim erften Unblide, bag es nicht blos bem Namen nach, sonbern in ber That ein freies Burgerland ift, bei beffen Entwicklung und Rultur auch nicht ber minbeste Awang von oben vor= geherricht hat. Reine Burgen und Schlöffer, beren Binnen ftolg und weit ins Land hinein funteln, aber auch feine Butten, bie unter ihrem Schute feufzen nicht einmal bie höhnenbe Billa bes fteifen, frommen Manfee, ber ba in feinem Bergen Gott banft, bag er nicht ift, wie fein füblicher Nachbar; einfach wohn= liche Deomensfige, *) bie zu Sunberten, ja Taufenben, gleich Gliebern einer unermeflichen Rette an einander gereiht, bas Muge um fo wohlthuenber ansprechen,

^{*)} Freiguter.

als sie in ber Regel burch Felber, Wiesen und häusig fleine Waldpartien unterbrochen, einem ungeheuern Barf ähneln, in bem Hunderttausende von Menschenstindern sich ihres Daseyns freuen. In Zwischenräumen von je zehn zu zwölf Meilen begegnet der Blick Städten und Städtchen; feine Städte, aus denen Regierungs- oder Aristokratenpaläste empor starren; einfache schlichte Bürgerhäuser, die, gleich auf ihren But eisersüchtigen Dorfschönen, nur darauf bedacht sind, recht frisch und roth in ihrem Backstein-Kolorit in die Augen zu fallen.

Es ist diese Partie die Prosa, die gediegene, lebens= fräftige Prosa unserer Union.

"Ah, theurer Morton!" sprach ber Oberste, und seine Brust hob sich auf eine Weise, die wahrnehmen ließ, daß ber Anblick dieser, selbst in ihrer winterlichen Nachtheit noch immer herrlichen Landschaft ihm einen seltenen Genuß gewähre. — "Ah, theurer Morton!" wiederholte er, "Sie handelten da wie ein Eroberer, der Alles auf einen Wurf setz; so eine Art Waterloos-Wurf; ist er verloren, so ist Alles verloren. Ei, das alte Sprichwort sagt: Festina lente."

"Und Sie hatten ja nichts zu verlieren, wenn Sie Morton. 1. 9

festina lente gingen," sette er nach einer Beile binzu. "Sind ja erst breiundzwanzig, nicht mahr?"
"Ja."

"Und welch eine Carrière! Mit sechzehn in der Akademie von Westpoint, mit einundzwanzig Midsshipman, mit dreiundzwanzig Lieutenant auf einem Kriegsschiffe. Hätte das nicht gethan, eine Lieutenantsstelle in unserer Seemacht aufzugeben, um Capitan auf einem Backetschiffe zu werden, obwohl diese Anstellungen sehr einträglich sehn sollen. Und warum auch dieß wieder so plöglich ausgeben, kaum nachdem Sie Eine Fahrt nach Havre gethan? Und dann ein Backetschiff auf eigene Rechnung zu kausen, das war ein Fehler; aber der allergrößte, es in die See stechen zu lassen, ohne es zu asseluriren. Die Brime war boch nicht so sehr hoch?"

"Brei Procent."

"Aber Sie wollten schnell reich werben. Ei, und bas ift ein Nationalfehler, Alles rennt wie wahn= finnig bem Gelbe nach; und bie ba reich werben wollen fallen in die Bersuchungen und Fallstricke bes Teufels. — Und Ihr Land," fuhr er im gutmuthig schmollenden Tone fort, "hat Ihnen boch ein so herr-

liches Beispiel bes langfamen Wirkens und Bollbringens gegeben. Rom warb nicht in Einem Tage erbaut, und bie Bereinigten Staaten find nicht in Einem Jahre geworben, was fie sind."

Der Jüngling gähnte. Rein Wunder! Er hatte bie letten sechs Monate abwechselnd in Philadelphia und Newhork gelebt, die Backelorsbälle, die M—g=bälle, die Wistarpartien besucht, und seinen Tilbury und Racer als erster Fashionable gehalten.

"Langsam, sehr langsam ging es mit uns," suhr ber Oberste in ber etwas geschwätzigen Manier bes Alters fort. "Wir waren nach ber Revolution wie ein Schiff ohne Ruber, ohne Kompaß, ohne Masten und ohne Segel. Ueberall sehlte es; die Offiziere über Bord geworfen; die neuen, wenn auch bes nözthigen Ansehens nicht ermangelnd, doch ohne den sogenannten Regierungstaft. Und es ist ein großes Ding um den Regierungstaft. — Weil ihn die Whigs von England nicht haben, kommen sie nicht in den Besitz der Sewalt; und kommen sie nicht in den Besitz der Gewalt; und kommen sie dazu, so sind sie nicht lange in derselben. — Wir waren damals wahre Whigs; hatten die Torries zum Weichen gesbracht, das heißt, England; aber bald war es wieder

im Besitz seiner verjährten Gewalt. Wir waren frei de jure, aber de facto mehr als je in ben Schlingen Englands; — und bas volle zwanzig Jahre nach ber Anerkennung unserer Unabhängigkeit."

Der Jüngling ichüttelte bas Saupt.

"Ab. Mister Morton! bie Nachwehen unferer Re= volution waren eine wahre Seefrantheit — besonbers foredlich für Neulinge, wie wir waren; ichrecklicher, als bie Krifis, ber Rampf felbft. Reine Achtung von Außen, fein Gehorsam von Innen; eine meuterische Armee, die Burgerfrieg brobte, weil man ihr die Bahlungen nicht leiften fonnte; bie wirklich ben Rongreß im Staatshaufe zu Philabelphia blofirte, biefen Rongreß ohne Gelb, und mas fclimmer ift, ohne Rredit; und mas am schlimmften ift, ein burch einen fiebenjährigen Rrieg verwilbertes Bolf, bas von Inbuftrie feinen Begriff hatte. Mister Morton, wir mußten bis vor fünfzehn Jahren nicht blos unfere Bute, unfere Meffer und Gabeln und Rode, wir mußten felbst unfere Befen von England faufen von bemfelben England, bas feine Rriegsschiffe hoh= nend an unfere Rufte fanbte, unfere Rauffahrer ohne weiteres konfiszirte und, wenn barüber Rlagen ent= . standen, unsere Bürger, unsere Obrigkeiten zwang, am Bord ihrer Kriegsschiffe Gerechtigkeit zu suchen.

— Die Ausländer schüttelten die Köpfe, so oft sie unser Land betraten. Wissen Sie, was Tallehrand, der in den Neunziger Jahren bei uns war, seinem hern sagte, als Dieser ihn über uns befragte?"

"Und?"

"Ce sont des cochons siers et des siers cochons, antwortete er Bonaparte; und im Grunde hatte er so unrecht nicht; benn es war ein Gräuel."

"Ah, sehen Sie diesen Lanbstrich," — er wies auf die Niederung hin, aus deren Mitte Betlehem mit seinem eleganten Courthouse hervor schimmerte; — "er ist ein Baradies. Aber ich kannte ihn, als er noch eine Wildniß war; als noch keine Straße, kein Haus, sein Weg, kein Steg, höchstens Karrengeleise und Kußwege sich durch die dichten Wälder hindurch schlängelten. Als ich mir meine Hütte auf meiner Schenkung erbaute, die ich von der Regierung, zur Belohnung meiner Dienste während des Krieges, erhielt, so wie alle übrigen Offiziere, und auch Gesmeine — zweitausend Acker, die noch in meiner Familie sind, denn ich habe den größten Theil meinen

Söhnen und Schwiegerföhnen abgetreten; - als wir mit bem alten Cato zusammen eine Butte auf biefer meiner Schenkung bauten, kamen täglich Rubeln von fünfzig bis fechzig hirschen vor meine Thur. Es war eine mahre Wildniß. Alles Walb und wieber Walb; nur hie und ba ein Lichtpunft, bas heißt, ein paar hundert geringelte Eichenftamme, die nacht und ver= borrt ba ftanben, und unter welchen ein paar Bushel Weizen ober Welfchforn angepflanzt maren. bie Wohnung ber Menschen selbst zu finden, murbe Ihnen ichwer gewesen febn; - Soblen, nicht einmal Butten, ohne Thuren und Fenfter, von roben Baum= ftammen aufgezimmert, ben Ramin burch ein paar auf und über einander gelegte Steine gebilbet, von Menschen bewohnt, die Wilben ähnlicher faben, als Burgern einer großen Republit, bie fich fo eben von bem mächtigsten Reiche ber Welt frei gemacht; - im Winter in Thierfelle gehüllt, von Rauch und Rug angeschwärzt, im Sommer halb nackenb. Alles fanb sich ba zusammen, Amerikaner, Engländer, Schott= länder, Irlander; vorzüglich aber Deutsche."

"Dant fen es unferem übel verftanbenen Coomo=

politismus, ber allem Auswurfe Europas Thuren und Thore öffnet," entgegnete Morton.

"Gebulb!" versetzte der Oberst. "Unser Pensylvanien kam mir wirklich vor wie ein Kramladen, wo
Alles sich sindet, Schwefelhölzer, Stiefel, Schuhe,
Butter, Nankin, Kaffee, Zucker, mit Speck und Käse;
kurz, wie jener Franzose sagt, wir hatten de redus
omnibus et quibusdam alis. Wir nahmen, wie
Krämer, Alles in unserem Laden auf, die Zeit abwartend, es wieder an Mann zu bringen. Und
Mister Morton, diese Krämerpolitik war so schlecht
nicht, als Sie glauben mögen; gar nicht. War eine
gesunde Krämerpolitik, und ein Glück für uns, daß
wir sie nicht für das Großhandlungssystem aufgaben."

"Wie verstehen Sie bieß, Oberfter?" fragte Morton.

"Sehen Sie, die Abams, die Hamiltons und Kom= pagnie wollten eine Großhandlung etabliren, das heißt, eine Centralregierung. Washington, der von einer sehr angesehenen Familie abstammte und sich be= reits vor dem Ausbruche des Krieges unter Bradock*)

^{*)} Bei Pitteburgh, wo ber englische General Brabod mit seinem gangen Korps von ben vereinigten Indianern und Franzosen erschlagen worben. Bashington, ber als Oberfter bie

ausgezeichnet hatte, bessen Erziehung und Neigungen baher gleichfalls aristokratisch waren, lehnte sich stark auf diese Seite, die, wie gesagt, eine starke Regierung wollte, die fähig wäre, dem Austande zu imponiren und im Innern mit dem nöthigen Ausehen aufzustreten."

"Gin Bunfd, ben auch ich - "

"Gebulb!" sprach wieder der Oberste. "Sie wollten stark seyn die Abams, Hamiltons und so fort; — nicht umsonst ihr But und Blut aufgeopfert haben, verstehen Sie, sondern ihre Verdienste um das Land auch auf ihre Nachkommenschaft zu vererben Gelegensheit haben. Dazu bot natürlich eine starke Regierung die beste Gelegenheit dar; benn durch sie konnte man Alemter begründen, sesten Fuß in der Gewalt sassen, allmälig eine Aristokratie des sogenannten Verdienstes gründen, aus der sich die Aristokratie der Geburt hernach von selbst ergab."

Der Jüngling schüttelte ungläubig bas Saupt.

"Ich hatte Gelegenheit, ihr Spiel zu beobachten,

Arrièregarde fommanbirte, und gegen beffen Rath Brabod in bas heute fo genannte Bradocksfeld hinabgezogen war — rettete feine Abtheilung burch einen geschickten Rückung.

besonders bas von Hamilton, ber, fo wie ber Krieg vorbei mar, auf einmal zu einem außerorbentlichen Ansehen gelangt mar. Das war ihr Belb — war eine Importation von England, ein verkappter Torn und Liebling ber fogenannten guten Familien; fein erftes und lettes Bort mar: Gine ftarte Regie= rung, ober wie wir es jest nennen, Centralität. Run ift aber eine Centralregierung eine, wo bie Leute thun muffen und laffen muffen, nicht was fie wollen, fondern was die Regenten wollen, und eine bemofra= tifche hinwiederum, wo bie Regenten thun muffen und laffen muffen, mas ben Regierten, bem Bolfe, ber Nation gefällig ift. Seben Sie, in biefen zwei Participien, bas eine aftiv und bas andere paffiv, und ihrem wechfelseitigen Thun und Wollen, liegt ber gange Unterschied ber verschiebenen Regierungen. Glücklicherweise bat bas Altiv im Bolfe ben Sieg errungen. Bare bieg nicht ber Fall, glauben Sie, bie Bereinigten Staaten, und Benfplvanien insonder= heitlich, wurden fenn, was fie find. Bah, es wurde fenn, mas bie innern Steppen Ruflands noch beut gu Tage find, und murbe es bleiben; benn merten Sie wohl, wenn ich zwischen Regenten zu mahlen

habe, bann will ich lieber Einen, und zwar einen ftarken, nicht aber breihundert; will lieber Ruffe, als Irländer seyn."

Der Oberfte hielt inne.

"Unter einer Regierung nach bem Plane Abams und Samiltons murben bie großen Familien größer geworben fenn, bas ift mahr; aber auf Unkoften von taufenb, von Millionen fleinern. Es wurden Balafte, Regierungefite erstanden feyn; aber von lauter Frohnen wurden bie Leute nicht Zeit gehabt haben an ihr eigenes Saus zu benten. Diefer Samilton murbe erichoffen, *) freilich von einem ichlechten Manne; aber um bas Bolf bat er nichts Befferes verbient; war ein englischer Torn; und von England kommt für Amerika nichts Gutes. Diese Gerren wollten bie Bereinigten Staaten zu einer Urt Domane erheben, bie sie und ihre fogenannten guten Familien ausbeuten möchten; ba fam aber Ihr Grogontel und ber große Franklin und feine verbunbeten großen Beifter, - und bie Rartenhäuser zerftoben, und Amerika wurde, was es sehn sollte, ein Land ber

^{*)} Im Duell, vom Oberften Burr, fpater Biceprafibenten ber Bereinigten Staaten, und bes Sochverrathe angeflagt.

Freien, bas frei zu machen bie ganze civilisirte Welt mitgeholsen hatte, und bas nun zu sehen eine wahre Wollust für ben Menschenfreund ift."

"Ja, lieber Morton!" fuhr ber Oberste fort. "Eine Freude ist unser Land für ben Menschenfreund, für ben benkenben Beobachter jeder Nation, ohne Untersschied — ein Triumphbogen — eine fortlausenbe Kette von Triumphbögen, gegen welche die der alten Römer, die der gefrönten Häupter in Schatten verssinken."

Der Jüngling fah ben alten Deutschen ftarr an; benn feine Miene hatte einen Unflug von Begeiste= rung angenommen.

"Ja, lieber Morton," fuhr ber Oberste in bemselsben Tone fort; "Tausenbe von Amerikanern ziehen, fahren, reiten auf bieser — und ber süblichen Straße burch Bensylvanien, ohne baran zu benken, baß sie auf einer Triumphstraße wandeln, auf einer Straße, auf die sie stolzer sehn mögen, als der alte Römer auf sein Bantheon und Collosseum, der Franzose auf sein Louvre und Museum."

Und abermals fah ber Jüngling ben Alten befrem-

bet an. Die ex tempore Extafe ftanb bem Manne mit seinen schneeweißen Loden fo feltsam.

"Seben Sie, " nahm ber Dberfte wieber bas Wort; "biefe Taufende von Landhäufern, biefe Stabte unb Deomensite fannte ich wie fie noch Balb und Bilb= niß waren, in bie fich bie und ba eine Butte bingeni= ftet hatte. Diese Butten waren von armen beutiden Rebemtioniften bewohnt, bie ihre Dienstzeit ausge= halten, und fich nun ein Stud Lanbes auf eigene Rechnung anbauten. Es waren blutarme Leute, bie ibre Baffage nicht bezahlen konnten, und beghalb ver= fauft worben waren; bie großentheils in bemfelben entblößten Buftanbe berüber famen, in bem Sie geftern bie armfelige Bettlerfamilie faben. Ihre Herren, benen sie treu gebient, unterftütten sie, als ihre Dienstzeit vorüber mar; und fofort begannen fie eigene Wirthichaft. Aber waren fie auch noch tausendmal mehr unterftütt worden, es wurde nichts in einem centralen Lande geholfen haben. Mur in einem Lande, wo Jeder ganglich frei, die Früchte feiner Ur= beit auch gang zu eigenem Gebrauche verwenden fann, nur ba arbeitet es fich mit Freuden. Und mit Freuden arbeiteten biefe Deutschen. 3ch fah es. Gie arbeiteten

wie bie Thiere; und bie Fruchte ihres Fleifes murben fichtlich gesegnet. Aber boch wurde ihnen bien nicht zum amerifanischen Burgerthume verholfen haben; benn auch in ben Ländern bes alten Europa gibt es Roloniften, bie reich und beren Rolonie blubenb ge= worden, die aber beffen ungeachtet Rolonisten bleiben, Unterthanen bleiben, an ber Staatsgewalt feinen Untheil haben. So murben biese armen Deutschen in jebem anbern Lanbe ber Welt, felbft ber fogenannten freien Schweig, geblieben feyn, als mas fie antamen : Roloniften, Unterthanen, Die fich nie gur Gleichheit mit angesehenen Staatsburgern, ben Großen - Ba= ronen bes Reiches aufschwingen fonnen. Sier aber, Mister Morton, fonnten bie armen beutschen Rebem= tioniften bieß; hier wurden fie freie Burger ber Staaten; nicht nur Burger, fonbern Mittheilhaber an ber fouveranen Bewalt bes Staates; nicht nur Mittheil= haber, fonbern wirfliche Staatslenfer und Regenten. Der Großvater meines Schwiegersobnes, eines Mitgliebes bes Rongreffes, mar ein folder Rebemtionift, und fein Enfel hat bie Tochter eines beutschen Frei= herrn zur Che, bie fich geehrt in biefem Werhaltniffe

fühlt. Hunbert ähnliche Beispiele könnte ich Ihnen anführen."

Wieber eine Paufe.

"Diefe lieblichen Lanbfite, mit allen Bequemlich= feiten bes Lebens ausgeruftet, bie Sie zu Taufenben bier feben, biefe geboren Amerikanern, beren Bater und Groffväter arme beutsche Rebemtioniften maren, und bie beute aus ihrer Mitte ben Gouverneur, bie Senatoren und Repräsentanten eines Staates mablen. ber an Dacht und Reichthum mit vielen europäischen Ronigreichen wetteifert. Wohlverstanden, Mister Morton, fie, die Abkömmlinge biefer Rebemtioniften, wählen und geben nach bem Principe ber Majorität ben Ausschlag, mahrend bie Sohne berfelben ameri= fanischen Bater, benen bie ihrigen als Sklaven bienten, ihrem Ausspruche und ben von ihnen gegebenen Gefeben gehorden. Junger Mann! in biefem Wechfel liegt etwas Großes, etwas Erhabenes, etwas, bas bie Geschichtsblätter ber Menschheit nicht zweimal aufweisen können! Es ift bieg ber Triumph ber amerifanischen Staatsphilosophie, ber mahren und einzigen Staatspolitif, achter amerifanischer Staats= politif, gegen welche bie gerühmte Politif ber Alten

Tyrannei ift. Und bas war, die Bolitik eines Franklin, eines I-n, Ihres Großonkels, ihre Schöpfung dieses prachtvolle Land, durch sie zur Triumphstraße erhoben, auf welcher die Humanität über die in und inwohnende Selbstsucht den Sieg davon getragen hat. "

"Ja wohl mag Amerika auf fein Benfylvanien ftolz fenn. Das ift ein anderes Verfailles, als bas von bem prunkliebenben, eiteln grand monarque gebaute."

Der Oberfte bielt inne und faßte mahrend ber Baufe bie Sand bes Junglings.

"Sehen Sie, lieber Morton — und wegen bieser Berläugnung ber uns so tief ins Herz gegrabenen Selbstsucht — bieser Verläugnung zum Besten ber Menschheit — wegen bieser großherzigen Politit bes Großonkels ift mir ber Großnesse auch bann noch theuer — wenn er — strauchelte."

"Aus bem Chaos hat sich bie Harmonie bes Welt= alls entwickelt, und aus bem Chaos unserer ursprüng= lichen bunten Bevölkerung erstand bie glorreiche Har= monie, bie wir nun schauen. Webe uns aber, wenn wir in erstarrender Selbstsucht unsere Gestaltung ver= gessen! Wehe unsern Kindern, wenn sie von bieser großartig humanen, mahrhaft driftlichen Staate= politit fich entfernen!"

Sie fuhren jett in Betlebem ein, und fliegen vor bem hotel gleichen Namens ab.

"Nehmen Sie bieß," sprach ber Oberste. "Der Brief ist an ben alten Stephy. Er wird Ihnen nütz- lich seyn. Dieses kleine Anbenken von Mistrif Isling wird Ihnen Reisegeld liesern. Und nun leben Sie wohl! Sie sehen, die Mail für Philabelphia ist vor bem Posthotel. Und wenn Sie wieder einem armen Einwanderer begegnen, wie dem gezstern, so schenken Sie ihm einen freundlischen Blick um des alten Obersten Isling wils Ien."—

Und ehe ber Jüngling ein Wort erwiedern konnte, war ber alte Deutsche wieder im Wagen, ber rasch manbte und auf ber Strafe nach Harrisburgh zurück= rollte.

VI.

Das Lever des alten Stephy

ober

WE ARE IN A FREE COUNTRY.

"Das foll also ber Talisman seyn, ber uns mit bem Leben wieder versöhnt?" murmelte Morton, als er ben folgenden Tag um neun Uhr Morgens halb gerädert von der Mail stieg, und seinen Reisegefährsten — zwei Freunden *), einer Freundin, drei Farmers und eben so vielen Farmerinnen — mit versbissenen Lippen seinen Abschiedsgruß zunickte, und dann das Sendschreiben aus der Tasche zog, das den grießgramigen alten Stephy freundlich umstimmen sollte.

"Bah, wollen sehen — wird uns doch nicht fres= sen? leben ja in einem freien Lande!"

Und so sagend, schlenberte er, ben hut tief in bie Stirn gebrudt, beibe Sanbe an ben Rocktaschen haltenb, wie Failliten zu thun pflegen, ber Bank zu. Er

^{*)} Duafer — nennen fich felbft friends, Freunde.

hatte Marketstreet burchgefcnitten und bog nun in Chesnutftreet ein.

"Georgiana!" rief er auf einmal, und beibe Sande ausbreitend, fturzte er auf die holbselige Gestalt zu, die in purpurfarbiger Robe, Prunelleschuhen und Hermelin-Belisse vor ihm hinaufschwebte, und bei seinem Anblide mit einem lauten Schrei in dem Ect-hause verschwand.

Er ihr nach.

"Aber Mister! mas ift nur gleich Ihr Name?"
freischte ihm eine klapperburre, sogenannte Help*)
entgegen, die einen Korb mit Gemuse und Fleisch in
ber einen Hand, einen mit Vischen in ber andern, ben
letztern auf bem Corriborteppiche niederließ, und sich
mit wahrer Philadelphia=Grazie den Spigenschleier
aus bem Gesichte schlug.

"Was mein Name ift? Ihr alte Narrin!"

"Alte Närrin! feht einmal — ba ben Mister Morton. Alte Närrin!" fchrie bie Help, inbem fie bes zweiten Korbes fich gleichfalls entledigte, und nachbem fie ben Schleier nochmals über ben Hut

^{*)} Belp - Aushelferin, wie fich bie amerifanischen Dienste magbe felbft nennen.

geworfen, beibe Sanbe in bie Seite gestemmt, bem ungludlichen Morton zu Leibe rudte. "Alte Narrin! und bas von Ginem, ber fich im Delaware — "

Der laute Wortwechsel hatte bie Dame vom Sause aus ihrem drawing-room gezogen. Sie erschien, mit einer schwarzseibenen Schurze angethan, in ber einen Sand die Sticknadel, in der andern ein Rinderhäubschen für die benevolent Society *) haltend.

"Aber mein Gott! welcher Lärm, Sir ober Mister! wie foll ich Ihr Benehmen verstehen? finde dieß wirt= lich fehr sonderbar, außerordentlich sonderbar, Sir ober Mister!" sprach Mistreß M-gh.

Der Jungling stand wie versteinert; ohne eine Wort hervorzubringen, glotte er die Mistreß an, schlug bann die geballte Faust vor den Kopf, trat einen Schritt zurud, und die Mistreß warf ihm mit milber Gelassenheit und den sansten Worten: "Miß Georgiana ist für Sie nicht ferner zu Hause," die Thure vor der Nase zu.

Er lachte fo laut, bag bie Borübergehenben vor bem Saufe ftehen blieben.

^{*)} Damen-Comité gur Unterftütung Gulfebeburftiger.

"Sabe ja vergeffen, bag ich arm bin!" murmelte er fich zu. Und es wurde ihm fo trübe und so weh vor ben Augen und in ber Seele, und Sehnsucht und Schmerz zerriffen so wüthend fein Inneres, baß er besinnungslos an die Ece bes Sauses hinfiel.

"Morton, Du noch am Leben. Alle I-I! bachte, wärest bei biefer Zeit von einem Dutenb Borpoifen in Befit genommen, ober einem Geeabvotaten!" *) forie es auf einmal ibm gur Seite, und ber prachtige John Smith ftanb vor ihm, ihm in bas Geficht la= denb, einen Pack Banknoten in ber Sand, bie er, ber Sohn bes fteinreichen Schuhmachermeifters Samuel Smith, fo eben aus ber Bant gelöfet hatte. "Bore Morton!" rief ber Abkömmling bes Leiften, "find heute bei Bladftones, prächtige Gefellichaft, bie gange Wiftarpartie mit ihren Familien. Schabe! verteufelt fcabe! bag Du nicht mit fannft. Sind fo verbammt religiofe Leute, Die Blacftones; Deine Delaware= Geschichte - fie begoutirt febr, auf Ehre! Deine Delaware-Geschichte - febr."

^{*)} Saifische werben in ber Seemannssprache sealawyers, Geeabvotaten, genannt.

"Geh' zur Solle mit Deinen Blackftones, ver= bammter Schufterjunge!" fchrie Morton.

"Beim Teufel, Der hat Feuer im Leibe! Ift aber arm, bettelarm; ware nicht ber Mühe werth, ihn zu forbern," meinte Smith, ber sich schneller zurudzog, als er gekommen war.

"Morton!" rief es abermals von Unitedstates-Hotel herauf, "Morton! willst Du Deinen Chrus verkaufen? Gebe Dir zweihundert Dollars Cash*), auf Ehre. Armer Junge, brauchst ohnedem Geld. Zweihundert Dollars, willst Du? Cash!"

ohne ben Anbietenben eines Blickes zu murbigen, rannte er wie mahufinnig bie Strafe hinab.

Er war an ber Cde von Seconbstreet angekommen, als ein schallenbes Gelächter, bas nur einige Schritte von ihm zu hören war, ihn abermals festbannte.

"Und was treibt benn Ihr ba Beibe? Gentlemen! Gentlemen! Tagbiebe, follte ich fagen," trompetete eine schrille, bariche Stimme mit französischem Accente zwei confiszirten irischen Physiognomien zu,

^{*)} Baares Gelt.

bie fich bem beliebten Farniente vor einer ber besuch= teften Bhistnichenten in besagter Secondstreet über= ließen.

Die sonderbare Unrede mit dem ausländisch pikanten Accente, der sich nicht einmal die Mühe geben zu wollen schien, seinen erotischen Ursprung zu verhehlen, hatte die Emeraldssöhne recht possierlich aus ihren irischen Träumen aufgerüttelt. Sie sahen den Mann mit einem Blicke an, der in Zweisel ließ, ob er von einem bloßen Faustniffe, oder einem regulären Ausfalle begleitet werden würde.

Der Mann sah sonberbar aus. Ein kastaniensbraunes, olivengrunes Lebergesicht, mit einer scharfen, einigermaßen gerötheten Nase, und einem Baar Ausgen, bie bem leibhaften Gottsehbeiuns anzugehören schienen; benn sie bohrten Euch in das Mark und die Knochen hinein. Ein alter Mann, aber rührig, in einem blauen Mittelbinge zwischen Seemannsjacke und Rock, ein Baar Matrosen-Inexpressibles, einem vielseitigen Hute; die ganze Garberobe wie eine Windsahne um sein Ich spielend, und nichts weniger als zierlich ober sorgfältig gehalten, sonst aber von ben seinsten Stoffen, und für einen Schiffsmäfler

nicht übel paffend. Er hielt mehrere offene Briefe in ber hand, bie er wechfelsweise las, und wieber bie beiben Iren auschaute.

"Wird's werben mit ber Antwort?" fragte bas Original die beiben Iren, die fich um die Wette hin= ter ben Ohren fraten.

"Nathing Master — Nathing Master to ye;" *) fnarrte ber Eine und bann ber Andere ber beiben Erinsföhne, in barfchem Dialette von Kilbare.

"Hein! Notting?" wiederholte der Mann im französischen; "Notting? sagt Ihr?" schrie er ein brittes
Mal, und seine barschen, schwarz braunen und olivengrünen Gesichtszüge nahmen einen Ausbruck von
Laune an, der schwer zu beschreiben wäre. "Notting?"
wiederholte er, "wißt Ihr aber auch, daß Notting
weniger als wenig, gar nichts ist, und daß aus Nichts
wieder Nichts wird? Wist Ihr, daß Ihr für Nichts
hier auch wieder Nichts erntet, nicht einmal eine Gill
Whisty? und daß Ihr solglich stehlen müßt, und daß
wir — obwohl wir keinen Galgen für Diebe — doch
eine neue und eine alte Penitentiary, oder vielmehr

^{*)} Im irifchen Accente ftatt Nothing Master - Richts, Deifter. Nichts, bas Euch anginge.

eine Staatsprison *) haben, die, im Borbeigehen ses gesagt, uns mehr Gelb gekostet, als alle solche Taugenichtse in der Welt, wie Ihr seyd, werth sind. Mein Gott! der alte Lasayette hatte ganz recht, als er sagte, unsere Galgenvögel sind kostspieliger logirt, als die Fürsten des alten Europa. Hein, Sirs! Und wist Ihr, daß wir Nichtsthuer nicht brauchen können, und daß Ihr zu Sause geblieben seyn solltet, wenn Ihr stehlen und Nichts thun und gehängt werden wollet? Hein?"

"Now by Jasus! **) rief ber eine Ire, "by all the powers!" ber Andere, indem sie ihre Arme in die Seite stemmten und brohend gegen den Alten anruckten. "Now by Jasus!" schrieen sie stärker, und ihre Augen begannen auf irisch trunkene Weise zu glotzen, und sie stierten den Mann an mit einer Miene, die Diesen saut aussachen machte. "Now by Jasus!" riesen die Beiden zum dritten Male. "Now we are in a free country."

^{*)} Das folofartige Staatsgefängniß eine Biertelmeile obers halb ber Shuilfill-Bafferwerfe.

^{.**)} Nun bei Jefus und allen Machten! - ein gewöhnlicher irifder Ausruf.

Und ber Alte brach bei biefen Borten in ein un= banbiges Gelächter aus.

Bohl an die zwanzig Personen hatten sich um ben sonberbaren Alten gesammelt; sie waren nicht mit der Hast gekommen, mit der müßige Gasser von den Ecken der Straße herbeieilen, um lieben Zeitvertreib umssonst zu haben; im Gegentheil, es waren meistentheils sogenannte gesetzte Männer, die schmunzelnd sich genähert hatten, mit all dem gelassenen Anstande, den wir an Bewohnern der Bruderstadt kennen. Auch hatte sich Keiner dem Gesichtskreise des unruhigen Alten genähert, ohne dem seltsamen Manne seine steise Begrüßung darzubringen, die Dieser annahm, wie ein Souverän die Huldigungen seiner lieben Gestreuen annimmt.

"In a free country?" lachte ber Alte fort. "In a free country? Free to starve I say. *) Ich fage — ah, Mister Morton! — Capitan Morton! follte ich fagen, haben noch ein= bis zweihundert Dollars bei uns. Ein Haben, verstehen Sie — in unsern Büchern, von ein= bis zweihundert Dollars; bagegen

^{*)} In einem freien Lande? In einem freien Lande? Frei vor Hunger zu fterben, sage ich Guch.

ift ein fatales Coll auf ber anbern Seite, fo ein Fünfzigtausenb. Hein!"

Diese Worte sprach ber Alte im reinsten Fran-

"Thut mir leid, fehr leid," hob er wieber an; "kann aber nichts weiter thun — nichts weiter thun, haben nichts mehr in unserer Bank. Thut mir fehr leid, fehr leib."

Und während ber Mann so sprach, glänzten und funkelten die nußbraunen Augen in so höllischer Freude, und ein dämonisches Lächeln überstog so grausig die bleichblauen Lippen, daß der Jüngling das dargereichte Schreiben scheu zurückzog und den Mann entsetzt anschaute. Es kam ihm vor, als ob ihn die Dämone der Hölle aus diesem dämonisch lachenden Gesichte angrinzten.

Der Alte hatte ihn fest im rollenben Auge behalten, und jebe seiner Zuckungen schien seinen höllischen Triumph zu steigern. Auf einmal haschte er nach bem Briefe, warf einen Blick auf die Abresse und riß ihn auf.

Wie Blige burchzuckte es bas Geficht bes Alten, als er bas Schreiben überflog. "Balt, Mister

Morton!" raunte er bem Jünglinge in frangösischer . Sprache zu. "Wir haben ein Wort mit einanber zu reben."

Diefer antwortete burch eine mechanisch zustim= menbe Berbeugung.

"Haben ein Wort mit einander zu reden," raunte ihm der Mann nochmals zu. "Bielleicht läßt sich etwas für Sie thun, wenn Sie nämlich selbst thun wollen. Zweisle nicht — ist Thätigkeit, Thatkraft in diesem Gesichte; verspricht viel, sehr viel; zwar rasch, waghalsig, lordmäßig, Alles auf einen Wurf gesett; aber vielleicht läßt sich irgend etwas aussindig machen, wo ein solches Temperament gerade taugt — viel= leicht, vielleicht. Hein! Wollen sehen, wollen sehen!"

Und indem ber alte Franzose die Worte so mehr herausstieß als redete, ruhte das pfeilartige Dämons= auge wieder mit einem Ausbrucke von Wohlwollen auf dem jungen Manne, der selbst den Umstehenden nicht entging. "Ah, Mister Morton!" flüsterten ihm der Eine und der Andere zu, "der alte Stephy ist in guter Laune, in guter Laune der alte Stephy. Ist ein Teufelskerl der alte Stephy, wenn er in guter Laune ist. Hämmern Sie das Eisen, so lange es

glühend ift. Schneiben Sie Pfeifen, so lange fie im Rohre figen. Er kann Ginen aus bem Schlamme ziehen."

Und wieder bohrten bes Alten Augen in bas Schreisben, und bann mufterte er mit einer Art Wolluft im Blide bie herrlichen Formen bes Jünglings.

"Bah," und er wandte fich auf einmal zu den beis ben Irlandern, "wollt Ihr arbeiten?"

Die Bewegung war so abrupt acht frangösisch, baß bie Irlander mit offenen Mäulern vergebens Worte suchten.

"Wenn wir etwas zu arbeiten bekommen, Your anar!" *) schnarrte endlich ber Borberste, indem er bie eine hand an den hut legte, und sich mit der ans bern wieder hinter ben Ohren fratte.

"Wie lange fend Ihr im Lanbe?" fragte ber Alte barfch und mit herrischer Stimme. Die freundliche Laune hatte einer finstern Wolfe Plat gemacht.

"Nicht lange genug, um verhungert zu fenn, wohl aber, uns einen tüchtigen Schnupfen auf nüchternen Magen zugezogen zu haben, " knarrte ber eine Irlander.

^{*)} Your honour - Guer Bohlehren.

"Nüchterne Magen, Ihr versoffenen Schweine!"
entgegnete ber Alte, indem er mit einer Tournure, die einem Tanzmeister Ehre gemacht haben wurde, sich bem nächsten der beiben Iren unter die Nase drehte, augenblicklich aber wieder mit allen Abzeichen von Eckel zurüchpralte. "Bah, mit Dir wird nicht viel werden, das sehe ich schon; mit Deinem Kameraden vielleicht. Nun — wollen es versuchen."

"Davh!" sprach ber halb über Bord schwebenbe Irlander, "Davh!" wiederholte er, wie träumend sich bald hinter dem rechten, wieder hinter dem sinken Ohr kratend. "By Jasus, Davy, and arr we rially in a free cahntry?" *)

Und der Alte lachte wieder laut, und winkte dann den Beiden, ihm zu folgen. Er selbst schritt voran, bald im Doppelschritte, bald wieder stille haltend, und wechselsweise eines der Schreiben lesend, ihm zur Seite Morton, hintendrein die Irländer, einer am Schlepptaue des Andern, verblüfft die Grüße der Borübergehenden links und rechts erwiedernd und laut schreiend:

^{*)} Bei Jesus, David! und find wir wirklich in einem freien ganbe?

,,By Jasus! if them Philadelphians arnt the civillest, gentillest people? Thank ye, gentlemen!

Many thanks to ye!"*)

Es war ein brolliger Bug.

Der Alte hielt erblich vor einem anschnlichen Hause, bas, nahe am Werfte gelegen, mit diesem selbst in Verbindung stand. Auf der einen Seite war eine starke Bootsladung Backteine aufgeschichtet, auf der andern Ballen und Fässer, Campeachy-Holz und Kolonialwaaren aus allen süblichen Weltgegenden. Er setzte seinen Fuß auf die Backsteine und stand einige Zeit in Nachdenken versunken. Auf einmal wandte er sich rum zu den beiden Irländern.

"Bah, Ihr wollt arbeiten? Sein! Wollen feben. Tragt biefe Backsteine hier auf bie andere Seite bes Saufes; berührt mir aber bie Ballen und Faffer nicht."

Die beiben Iren fahen sich einander verbutzt an. "Und ist bas Alles?" fragte endlich ber Eine topf=fchüttelnd.

"Tragt diese Bacffteine hier auf die andere Seite

^{*)} Bei Jesus! wenn bie Philabelphier nicht bie höflichsten, artigften Leute find! Danf Ihnen, herren! Bielen Dant!

bes Haufes, berührt mir aber bie Ballen und Fässer nicht," wiederholte der Alte, und, als hätte er den beiden Irländern nun bereits zu viel von seiner Zeit gewidmet, wandte er sich von ihnen, ohne sie eines fernern Blickes zu würdigen.

Sie zogen bie Fragmente ihrer Rode vom Leibe, und begannen ihre Arbeit.

Der Alte war rafch in bas Saus eingetreten, in beffen Borhalle und Corridor Riften, Backe und Pacthen, Fäffer und Fägen in Ungahl lagen und ftanden; bazwischen Commis und Sandlungebiener von allen Farben und Größen, die wie in einem Bienenschwarm zu= und abliefen. Er marf einen flüchtigen Blid in einen geräumigen Saal, in bem mehrere Schreiher fagen, in einen zweiten und britten, rannte wieber gurud, und trat in eine Thure auf bie entgegengesette Seite bes Corribors. Sie führte in ein geschmachvoll solib - aber nichts weniger als reich ausmeublirtes Barlour, mit türfischen Teppichen, Acajou=Meublen, mehrern Sophas und Tifchen, auf benen wohl an bie vierzig Zeitungen, Brofchuren, Courantzettel und andere Papiere lagen. Mehrere Personen fagen und standen um den Tifch herum und

in ben Genfterbruftungen, lefend und fich unterhal= tenb. Alle unterbrachen jeboch ihre Unterhaltung bei bem Eintritte bes Allten, ben fie auf eine gespannt achtungevolle Weife begrüßten. Er felbft hatte auf feine Gafte taum einen flüchtigen Blick geworfen, als fich fein ganges Wefen auch auf einmal veränberte. Seine beweglichen Buge, aus benen frangofifche Raschheit nicht ganz undeutlich herausgeleuchtet, hatten etwas ernft Stolzes, ja Steifes, etwas Bofifches angenommen, und bie wenigen Schritte bie er burch ben Saal machte, geschahen gang mit ber Bewegung eines Mannes, ber fich aufferorbentlicher Gewalt bewußt ift. Er warf ben Kopf leicht in bie Sobe, als er an bie Thure eines Rabinetes fam, und, mit einer furgen Berbeugung an feine Gafte, öffnete er bie Thure, machte Morton ein Beichen, einzutreten, und winkte ibm auf einem Fauteuil vor bem Ramin Blat zu nehmen.

"Auf meinem Fautenil, Mister Morton!" fprach er in bas Kabinet hinein; "verstehen Sie — nicht auf biefem ba; ber ift für andere Leute."

"Und Sie, Gentlemen!" manbte er fich an bie

d

Gafte, "treten Sie ein, in ber Orbnung, in ber Sie angefommen finb."

Und mit einer nochmaligen Verbeugung in ben Salon hinein, ließ er die Thüre offen und trat in bas Rabinet an die Seite Mortons. Ihm folgte ein Mann, in ben sogenannten gesetzten Jahren; ein sonn= und wetterverbranntes Gesicht, mit der schweren, aber freien Seemannsphyssiognomie, voll von jener Kraft, Stärke und Härte, wie wir sie auf unsfern Wersten sehen.

"Ah, Capitan Bullock! Sepen Sie mir willfom= men!" begrüßte ihn ber Alte.

Der Capitan trat festen, zuversichtlichen Schrittes an ihn heran, und verneigte fich mit einem "guten Morgen, Mister G-6!"

"Guten Morgen, Capitan Bullock! guten Morgen! Alles abgemacht in bem Cuftomhouse *) — haben Sie, Capitan?" fragte ber Alte freunblich. "Ah, Capitan!" fuhr er in bemselben zutraulichsschmeichelhaften Tone fort; "sind sechs Jahre in meisnen Diensten — Anstellung, sollte ich sagen; vergeben

^{*)} Bollhans.

Sie; sind wohl zu gebrauchen gewesen. War zufrieben. Waren Einer meiner besten Oftindienfahrer, Einer meiner besten Oftindienfahrer; haben mir in funf Fahrten nicht mehr als brei Maste und ein Ruber ruinirt, und bas will viel sagen. Ist sehr sturmisch die See um bas Cap ber guten Hoffnung."

"Und bofe Binde," fiel ber Capitan ein.

"Bofe Winde, richtig Capitan. Waren, wie ge= fagt, Einer meiner beften Oftindienfahrer." Und indem er fo fprach, zog er an der Klingel.

Es trat ein Buchhalter ein, die Feber zwischen ben Ohren.

"Ah, Mister Cartwright!" fprach er zu bem Gintretenben. "Bringen Sie mir Etwas für ben Capitan Bullock?"

Und fo sagend, freuzte er bie Hände, und ging rasch einige Male im Kabinete auf und ab.

Der Buchhalter war wieber gekommen, ein offenes Papier in ber Sanb.

"Ah, Mister Cartwright! ba bringen Sie also Etwas für Capitan Bullod."

"Mich freut es," erwieberte ber Seemann, "wenn Mister G-b wohl zufrieben ift." "Ganz zufrieden, wohl zufrieden, bis auf Einen Bunkt. Wohl, Buchhalter, Sie haben gebracht — haben Sie? Nehmen Sie, Mister Bullock; nehmen Sie, es ist Ihre Abfertigung. War mit Ihnen zufrieden, sehr zufrieden, bis auf Einen Punkt. Sie waren in meinem Dienste."

Diese Worte waren betont gesprochen. Der Capitan schaute hoch auf.

"Kann Sie nicht mehr brauchen, Mister Bullock. Brauche Leute, die meinen Ordres und Instruktionen pünktlich nachleben, die Raison gelernt haben, und nicht thun, was sie wollen. We are in a free country, aber meine Schiffe sind nicht a free country; und wären sie es, würde ich sie heute noch alle zwanzig verbrennen lassen."

"Aber, mein Gott, Mister!" -

"Pah, Mister — Jeber Teufel ift hier Mister. — Ich bin aber Meister — Meister meiner zwanzig Schiffe. Hein! Können sich um eine andere Anstellung umsehen. Hier ist Ihre Absertigung auf Cent und Dollar."

"Aber, Mafter!" fchrie ber vielleicht zum erften Mal in feinem Leben geangftigte Seemann.

"Pah, Master und wieder Master — Wer hat Ihnen erlaubt, mir ba einen Schwarm Nichten und Neveus und Basen, und wie all das Gesindel heißt, von Bordeaux herüber zu bringen? Hein! Glauben diese bourbonischen sujets, ich hause für sie, und habe mich für sie geplagt? Hein! Ich glaube, ganz Borsbeaux und die Gascogne dazu würde kommen, und das Vendeer Gesindel obendrein. Passagiere mochten Sie annehmen, wenn sie ihre Passage bezahlen; dann gehörte Ihnen die Hälste, mir, als Schisserrn, die andere; — aber, wo sind die Passagiere? Mußte den Past auf meine Kosten wieder zurückspediren. Müßte mich ihrer ja schämen hier, in Philadelphia."

"Aber, Mister — bei Gott! ich bachte Ihnen eine Freude zu machen."

"Freude zu machen mit Niecen und Neveus, laschenden Erben? — Sie, verdammter! — balb hätte ich etwas gesagt — Freude wollten Sie einem alten Manne machen, der sich sein Bischen Gelb und Gut sauer erworben hat — badurch wollten Sie ihm Freude machen, daß Sie ihm lachende Erben zuführsten? daß sie nach ächter Gascogner Weise sein Bisschen Habe durch die Gurgel jagen; pour manger sa

fortune, wie es in unserer Sprache recht passenb beißt, Mister Morton. — Nein, Mister Bullock, bas ift wahrlich zu arg. Abieu, Mister Bullock!"

Der arme Capitan ftoctte und suchte Worte; ber Alte hatte ihm aber ben Rücken gewendet.

"Ah, Mister Morton!" sprach er, heftig gestissternd, und ungeduldig im Kabinete auf und ab lausfend, "ah, lieber Morton! Merken Sie sich das, einen Punkt muß man im Auge haben, ein Ziel; obwohl die Wege barnach verschieden sind. Verschreiben Sie sich dem T—l und dienen Sie ihm, aber nicht dem T—l und G—tt zugleich, sonst sind Sie von Beiden verlassen; — entsteht nichts als Pfuschswerk. Hein!"

Der Buchhalter hatte unterbessen ben wiberstrebensben Capitan zur Thure hinaus bugstrt. An seine Stelle war ein ansehnlicher Mann getreten, in schwarz seibenem Amtökleibe ber Geistlichen ber bischösslichen Rirche, eine milbe Physiognomie, mit bem vornehm gelassenen Schmunzeln, wie es Damen beliebte Presbiger bieser quasi herrschenden Kirche gerne zur Schautragen.

"Mister G-b!" fprach ber Gingetretene mit einer

anftanbsvollen, aber nichts weniger als tiefen Versbeugung, und bem so eben bezeichneten sanften Schmunzeln — "wir hoffen, Sie werben etwas beisfteuern zum Baue unsers Gotteshauses."

So fagend, überreichte er zwei Papiere, beren eines ben Plan einer gothischen Kirche, bas andere bie Subscriptionsbeitrage ber Glaubigen zum Baue enthielt.

Der Alte hatte bas Gesuch mit zu Boben gerichteten Augen angehört. Setzt warf er seinen funkelnb
burchbohrenben Blick auf einmal auf ben Prebiger,
ber stand, im Gesichte jene Zuversicht, die die Diener
bieser Kirche bei solchen Gelegenheiten so geschickt
anzunehmen wissen, und die bekanntlich zum Emporkommen berselben in ben höhern Zirkeln weit mehr
beigetragen, als bas kriechenbe, zudringliche Wesen
ber übrigen Sekten.

"Ihr Name?" fprach ber Alte.

"James R—n, Rektor ber —kirche, bas heißt, bie gebaut werben foll, wenn ber Eifer unferer guten und achtungswerthen Familien ihrem Wollen gleicht."

"Sind alfo Brediger ber guten und achtungswer= then Familien?" fragte ber Alte. "Saben Recht, ehrwürdiger Mister R-n, sie bezahlen auch am besten, und bas ist benn boch bei Ihnen, so wie überall, die Hauptsache."

"Bir follten glauben, bie Verbreitung bes Reiches Gottes - "

"Ei, und feiner Diener auf Erben verfteht fich von felbft - nicht mahr?"

Der Prediger fandte einen Blid gen himmel.

Ohne ein Wort weiter zu sagen, trat ber Alte zum Schreibtische, nahm eines der Papiere, schrieb einige Zeilen darauf, und überreichte es dem Prediger mit einer anständigen Verbeugung, aber einer Miene, die eigenthümlich genannt werden konnte. Es lag Spott und Sohn in dieser Miene, und wieder etwas, wie Bedauern — Verachtung. Er wandte sich plöglich vom Prediger, der lächelnd ben Cheque in sein Portefeuille gestedt hatte, und sich eben so entsernte.

"Bah!" raunte ber Alte bem Jünglinge in bie Ohren, "Bah, mit ihrem freien Lande, das sich Zwanghäuser baut für Geist und Körper! Hol' sie ber Henter! Käme es auf mich an, Alle müßten sie auf die Newsoundlandsbänke, ober in die Sübsee, Stocksische und Seerobben zu fangen."

"Aber es muß boch eine Religion fenn, Dister G-b!" bemerkte Morton.

"Und Wer hat etwas bagegen? und haben bie Duafer, ober, wie fie fich nennen, bie Freunde, nicht auch ihre Religion? Saben fle aber Priefter? Bein! Und find fie nicht die ruhigsten, orbentlichsten, folibe= ften Leute ber Union? bie reichften noch bagu? -3ch fenne nichts Dummeres, als in feiner Unterhal= tung mit bem Schöpfer einer Mittelsperson zu beburfen, die uns ba alte Geschichten von einem Bolfe vorliest, bas jubifch von Anbeginn feiner Tage mar. Wenn ich zu Gott bete, brauche ich feinen Briefter; noch brauche ich ihn, um Gott fennen zu lernen. 3ch fcaue in ben himmel, und ba erfteht mir fein Bilb fo groß, fo behr, wie alle Bilbhauer und Maler ber Welt mir ihn nicht vor bie Augen bringen konnen. - Ab, bie Stockfifche!"

"Ah, Messeurs Maclure, Macbonough, Villiers, Broadwell und Shabewell! Seven Sie mir willtom= men! Bitte um Vergebung, daß Sie so lange warten mußten. Was verbanken wir die Ehre eines so vor= nehm guten Besuches?"

Und indem er fo fprach, hatte er auf einmal wieber

feine feinfte ariftotratifch farbonifche Laune aus ber Tiefe feines unergrundlichen Innern heraufbeschworen.

Die fünf eingetretenen Personen waren Gentlemen im vollen Sinne bes Wortes; sehr elegant gekleibet, mit spisigen Nasen, grau blauen scharfen Augen, wie wir sie in Philabelphia lieben, ein Bischen ins Schotztische schillernd, und eingetrockneten Gesichtern, in benen die tiesen Forschungen der Menschen beglückenden Wistarpartien mit leserlichen Zügen geschrieben wazen. Sie hatten mit einer Art Herablassung dem Allten ihre flachen Rechten gereicht, der ihnen seinerseits die Palme der seinigen gleich flach entgegenstreckte, so daß die Hände zwei Steinplatten ähnlich, auf einsander zu liegen kamen. Während dieses sonderbaren Händereichens schwebte ein boshafter Zug um die Lippen des Alten.

"Mister G-b," fprach ber Vorberfte ber Fünf, einen Seffel nehmenb, "macht fich fo felten, und gibt uns die Ehre feines Besuches so wenig, daß wir schon selbst kommen muffen, auf die Gefahr hin, lästig zu werben."

"Läftig zu werben?" erwieberte ber Alte. "Sie ichergen, Mister Maclure. Bas fann für einen fo

fimpeln, unbebeutenben Mann, wie wir find, angesnehmer fenn, als ber Besuch von Männern von so gutem Hause, wie wir sagen, die die gute Gesellschaft von Philabelphia par éminence konstituiren?"

"Wir wissen, Mister G-b," hob der Zweite an, "daß Ihre Zeit kostbar ist, so wie auch die unfrige beschränkt ist, und glauben baher, Ihnen so kurz als möglich die Veranlassung dieses unsers Besuches ause einander setzen zu müssen."

"Bin ganz Ohr, Gentlemen — ganz Ohr," versfette ber Alte, ber, mit einem Seitenblick auf Morston, gleichfalls einen Sitz nahm.

"Sehr ichones Better," fing Mister Macbonough

"Unvergleichlich," befräftigte Mister Billiers.

"Saben aber boch fehr fturmifche Nächte letthin gehabt," bemerkte Mister Shabewell mit einem Blinzeln auf Morton hin. "Saben Sie alle Schiffe zur See, Mister G-b?"

"Bis auf ben Ocean, nach Canton bestimmt, und Swiftsoot, nach Havre." Und ber Alte warf ben Kopf auf vor Ungebulb.

"Ihr letter Oftindienfahrer, die Philadelphia, hat

eine prachtige Labung heimgebracht;" bemerfte Dis= ter Broadwell.

"So ziemlich, " verfette ber Alte ungebulbig.

"Borzüglich Nanking und Thee," meinte Mister Billiers; "nicht mahr? Glauben Sie, ber Artikel wird Preise halten?"

"Wollen ihn Preise halten machen," erwiederte der Alte, der sich vor Ungedulb auf seinem Sessel vor- wärts und rudwärts schob. "Brauchen Sie ein paar hundert Kisten?"

"Gott behüte!"

"Wiffen Sie, Mister G-b!" hob Mister Maclure wieder an, "bağ mir alle meine Rebstöcke im Garten erfroren sind. Ich fürchte, die Ihrigen hatten gleiches Schickfal."

"Sie sind gütig," versette ber Alte. "Ich habe sie eingewintert."

"Sind vorübergekommen vor Ihrem neuen Sause in Archstreet; wird mit bem Theater eine Zierbe ber Straße werben," sprach Mister Shabewell.

"Wir haben jest brei Theater, Mister Girarb!" feste Mister Macbonough hinzu.

"Weiß es," versette ber Alte, vor Ungebulb zap=

pelnb; "eines in Archftreet, bas andere in Chesnutsftreet, bas britte in Wallnutftreet."

"Chen fo," befräftigten Alle im emphatisch gebehn= ten Tone.

"Und da Mister G-b," meinte Mister Maclure mit berfelben Emphasis, "zur Verschönerung biefes unfers Philadelphia so Vieles bereits beigetragen; so find wir gekommen, anzufragen — "

Der Alte ftutte auf einmal.

"Der Plan ift nicht übel, Mister G-b!" ver= ficherte Mister Broadwell.

"Und da ohnehin Mister Stephy — Bergebung! wollte fagen Mister G-b, den Fleck Landes nich zu benutzen gesonnen scheint — "

Des Alten Geficht überflog ein fardonisches Lächeln.

"So würben wir gerne die Kauffumme, die Sie nämlich Major N— bezahlt haben, erlegen, wenn nämlich Mister G—b — "

"Ihn und überlaffen wollte," fette Mister Shabes well hingu.

"Für ben Kaufschilling von?" fragte ber Alte ge= spannt.

"Je nun, von flebzigtaufend Dollars, bie Sie Major N- bafur gegeben haben."

"Ah, nun versteh' ich Sie," brach ber Alte auf einmal in ber fröhlichsten Stimmung aus. "Sie möchten gerne bas Square zwischen Tenth= und Ele=venstreet haben, mein sogenanntes Bennsquare *). Und was möchten Sie benn thun mit diesem Square? Hein!" fragte er mit einem Gesichte, bas einen Sathr nicht übel vorstellen konnte.

Die fünf Aristokraten hatten ihr freundlichstes Lä= deln heraufbeschworen.

"Magen, Mister &-b, wie weltbefannt, für bie

^{*)} Dieses Vicreck — Philabelphia ist bekanntlich in Vierecke eingetheilt — wurde von der Regierung von Bensplvanien den Erben Benns (mit mehrern andern Landstrecken, 3. B. der Halbsinsel, auf der Rittsburg steht) als Entschädigung für ihre Ansprücke auf Bensplvanien gegeben. Bon diesen ging es an Major R— über, und endlich auf den außerordentlichen Mann — der in einem Beitraume von weniger als fünfzig Jahren wahrscheinslich das größte Vermögen erwarb, das je von einem Privatmanne gesammelt wurde. Gegenwärtig erhebt sich auf demselben das große Stiftungsgebäude nach dem bekannten testamentarischen Willen des Erblassers, demzusolge nie und unter keiner Bedingung irgend ein Geistlicher, welcher Consession er auch sehn möge, die Schwelle dieser Stiftung betreten darf. Das derfelben angewiessene Kapital beträgt zwei Millionen Dollars.

Berschönerung bieser unserer Stadt Philadelphia fo sehr passionirt sind," hob wieder Macbonough an.

"So, fo," meinte ber Alte.

"So hatten wir im Sinne, unfererseits auch nicht zurudzubleiben, und - "

"Dieses Square anzukaufen," erganzte ber Alte, mit ber Miene einer Kate, bie nun mit ber gefange= nen Maus ihr Spiel beginnt.

"Anzukaufen," fiel Mister Broadwell ein, "um daffelbe in einen Park umzugestalten, ober vielmehr, ba es bereits Park ist, nachzuhelfen."

"Ja, ja, gar nicht übel," versicherte ber Alte. "Chesnutstreet auf ber einen Seite, Marketstreet auf ber anbern; für bas Publikum ware bieses gar nicht übel."

"Nicht fo gang für bas Bublifum," meinte Mister Billiers. "Wir wurden vielmehr wunfchen, es — "

"Ja, ja," fiel ber Alte ein, "ber Baumschlag ift gar nicht übel. Buchen, Ulmen, Afazien, Aborn, Hickory, lauter herrliche Walbbäume, acht amerikani= scher Schlag; nur wenige Pappeln. Und Sie würben Alleen anlegen?"

"Cben, eben - Alleen, eine Art gefchloffenen

Bark ober Garten, mehr für unsere Familien und bie respektable Nachbarschaft, bie Bewohner von Chesnutstreet, und einige von Arch und Wallnutstreet — lauter gute Familien."

"Mit Lauben und Grotten, und einem eisernen Gelanber," bemerfte ber Alte fopfnidenb.

"Was noch immer auf bie breißigtaufend Dollars kommen wurde; aber zur Verschönerung ber Stadt wurde und keine Auslage — "

"Bu viel bunten," lächelte ber Alte. "Raturlich! naturlich!" feste er immer freundlicher bingu.

"Wir feben, Mister G-b verfteht uns," bemerfte Mister Billiers.

"Ganz, ganz; bas heißt, fange an zu begreisen; so respektable Messieurs lassen sich nicht auf einmal burchblicken," meinte er wieder lächelnb. "Und ba wollten Sie also für Ihre Familien eine Art Morgen= und Abend=Promenade, für Ihre Fräulein Töch= terchen und Herren Söhne — bamit sie nicht mit bem gemeinen Bolke, ber Canaille, in Berührung kämen?"

"Etwas bergleichen," bemerkte Mister Broadwell. "Ilnb ber alte Stephy G-b follte feinen Theil

besteuern, bag Ihre Herren Söhne und Fräulein Töchterchen — ?"

"Da Sie benn für bie Bericonerung biefer unferer Stadt fo fehr portirt find," meinten Alle.

"Und so wollten Sie, weil wir für die Berschönerung dieser Ihrer Stadt Philadelphia, wie Sie sie
nennen, so sehr portirt sind," fuhr der Alte mit derselben spielenden Katenmiene fort, "unser Eigenthum," hob er plötlich laut lachend an, "in bas
Ihrige convertiren, um Ihre Herren Söhnchen und
Fräulein Töchterchen ein paar Jahre in den Alleen
und Grotten und Lauben dieses Pennsquare girren
und kofen und schnäbeln zu lassen, und nach ein paar
Jahren Zeitvertreibes es in reelle Dollars umzusetzen?
Prosit die Mahlzeit! Wie Sie gescheit sind! Pah!
Sein!"

Und sofort erhob sich ber Alte und brach' in ein unbändiges Gelächter aus. "Pah, Gentlemen! Und Sie konnten wirklich glauben, ber alte Stephy würde ein solcher Narr sehn, und ein Square, für bas ihm breimalhundertsechzigtausend Dollars angeboten worden, und bas unter Brübern fünsmalhunderttausend werth ift, um siedzigtausend hergeben, auf baß Ihre

Söhnchen und Töchterchen fich ba fonabeln mögen, und kofen und girren, wie Turteltaubchen?"

Und wieber lachte ber Alte aus vollem Salfe. "Und Sie konnten bieß glauben? Sein! Pah! Saben bie Rechnung ohne Wirth gemacht."

"Aber, Mister G-b!" fchrieen wie aus ben Wol= fen gefallen bie funf Aristokraten. "Aber, Mister G-b!"

"Gentlemen!" schloß ber Alte, noch immer laut lachenb, "wir kennen uns ganz und gar, Gentlemen. Wirb nichts baraus! Hein! Sein! Sind Alle herzlich willkommen zu einem dejeuner à la sourchette, wenn Sie bleiben wollen; aber aus Ihrem Borschlage wird nichts; — leben in einem freien Lande."

Das Philabelphia-Aristofratentemperament ist bekanntlich eines ber zähesten, bas es wohl geben kann;
aber biesem Ausbruche von toller Laune und Gelächter konnte es nicht widerstehen, und unsern fünf
Gentlemen war ber Faben ber Gelassenheit ganz und
auf einmal geriffen. Mit ben Worten, "bann wollen
wir Sie nicht länger aufhalten," retirirten alle Fünf
so eilig, baß Morton selbst bas Lachen nicht verbeißen
konnte.

Der Alte lachte noch immer; auf einmal horchte er. Draußen im Besuchsaale waren laute Berwün= schungen zu hören; Mister Shabewell schrie: "Wer hätte bas von bem alten Tagbiebe geglaubt!"

"Bah!" wandte er fich zu Morton, beffen Miene hobe Bufriebenheit über bie fo eben ftattgefunbene Nieberlage und ben Rudzug ber fogenannten Arifto= fraten ausbrudte. "Bab, Dister Morton! Geben Sie, biefe Wouldbe-Aristofraten *) find bei alle bem boch bloß niedrig aufgeschoffene Gludepilge, Mushroom-Aristofraten **), wie fie in Newhorf bie Grandees von Bowlingreen nennen. Erbarmlicher Stoff! Söhne entlaufener Irlander und Schotten, die Schufter waren und Schneiber. Gin virginifcher, englischer ober frangöfischer Ariftofrat ware icon fo leicht nicht in bie Falle gegangen, und bas in bie Falle eines Mannes, ben fie vor noch nicht zehn Jahren in allem Ernfte ruiniren wollten. Ab, wie prachtig ift es, in einem freien Lanbe gu leben! Bein!"

^{*)} Wouldbe=Ariftofraten. Gerne Ariftofraten Gennwol-

^{**)} Mushroom-Ariftofraten, wie Schmannne aufgeschoffene Ariftofraten.

"Hören Sie, war bas eine Geschichte, als biese Messieurs, brei von ihnen sind Bräsibenten von bebeutenden Banken, wie Sie wissen, — alle meine Banknoten refüsirten, um mich — boch ich bekam sie in die Klemme — mußten zum Kreuze kriechen. Ich konnte zum Glücke damals bereits über ein zehn Millionen eigenes Vermögen disponiren. Uh, die Schleicher!"

Und während ber Alte fich feelenvergnügt bie Sande rieb und lachend im Rabinete auf= und abschritt, war ein frischer Besuch eingetreten.

Diese Bersonnage war zäh und lebern, und wanbelte in bas Kabinet ein, abgemeffen, im schwarzen,
orfordsarbigen Rocke, mit langen Schößen, kurz und
steisem Kragen, einem Hute mit niedriger Krone und
breiter Krempe, silbernen Schnallen an den glänzend
gewichsten Schuhen; zu diesen eine spige Nase, die Gesichtsfarbe ein sogenanntes Fallfolorit, mit den im
winterlichen Froste gefallenen Eichenblättern harmonirend, dunnen, langen, grau grünen Augen, und
einem de= und wehmuthsvollen Blicke, der aber wieber zu Zeiten einen ungemein lauernden Ausbruck
annahm. "Mister Wainscott?" fragte ber Alte.

Der Eingetretene verbeugte fich bejahenb.

"Droguift," fuhr ber Alte fort, "und Apotheter in G-gh."

"Derzeit unwürdiger Bischof ber heiligen bischöflichen Methodistenkirche," näselte ber Mann mit bemuthig stolzen, gen Simmel erhobenen Augen, die jedoch erschrocken in bemselben Augenblicke wieder zu Boden schlugen.

Der Alte hatte ben anbächtigen Schauber im Gefichte bes frommen Methobisten-Bischofs bemerkt, und
sprach, an ben Plafond beutend, im hingeworfenen Tone: "Scanbalistren Sie sich nicht, ehrwürdiger Herr. Es ist blos bie Benus, wie sie aus bem Ocean steigt. Ist von Carter gemalt, einem recht tüchtigen jungen Künstler, ben man auf alle Weise patronistren muß! Ist gar nicht übel."

Der bischöfliche Apotheker seufzte.

"Freut mich übrigens Euer Hochehrwürden zu sehen," fuhr Jener fort in einem Tone, ber nichts weniger als Freude verrieth.

"Saben beschloffen, ein Berfammlungshaus für bie frommen Gläubigen zu bauen, und find mit Gulfe

bes Allerhöchten, und ber Unterflügung seiner frommen Seiligen in biesem Thränenthale, bahin gelangt, ben Grundstein zu legen," versette ber Methodisten= Bischof, mährend seine Arme regelmäßig stiegen und sielen, ähnlich ben aufschwellenden Bewegungen eines Telegraphen.

"Sind jedoch im erbautichen Werke stecken geblieben," siel ihm der Alte ein, "und beschalb gekommen, allenfalls unsere unwürdige Nachhülfe in Anspruch zu nehmen?"

Der Bijchof lächelte fromm und milb, und warf einen bemuthsvollen Blid auf ben Alten, und bann wieder gen himmel; bann überreichte er fein Beglausbigungsschreiben.

"Bah!" versette ber Alte, indem er einen flüchtisgen Blick auf diese warf, und mit einem zweiten ber tiefften Verachtung zum Schreibtische trat, von bem er ein Papier nahm, einige Zeilen niederschrieb, und sie dem Bischof-Apotheker überreichte. "Pah, da ist etwas für Sie."

Diefer nahm bie Note, und fah fie einige Augenblide mit gesenktem Saupte wehmuthig an; bann richtete er seinen Blid wieder gen Simmel. "Nun, Mister Wainscott! ich wollte sagen, hochehrwürdiger Bischof. Sein! fehlt etwas?" fuhr ihn ber Alte ungebulbig an.

"Dachte nur," bemerkte Mister Bainscott, und fein Saupt fenkte sich wieder schmerzensvoll auf die Bruft, "was wir wohl verschuldet haben mögen, daß wir aus der Gnade und dem Wohlwollen Mister G—ds so fehr gekommen?"

"Gnabe, Wohlwollen? Mister Wainscott. Was meinen, was fafeln Sie? Bein!"

"Maßen Mister G-b bem ehrwürdigen Mister N-n von der —firche fünfhundert Dollars subferibirt, und wir mit bloßen vierhundert abgesertigt werben."

"Sieh' ba, bas habe ich vergeffen," rief ber Alte recht fröhlich. "Dant' Ihnen für Ihre Aufmerksamkeit, sehr ehrwürdiger Herr. Danke fehr," wiederholte er mit einem ominösen, farbonischen Lächeln. "Wollen unsern Vehler verbessern; wollen, wollen — "

Und mit diesen Worten langte er nach bem Cheque*), ben ihm ber Apotheker-Bischof mit seinem bemuthigst verschlagensten Lächeln barreichte.

^{*)} Anweifung auf bie Bant.

"Ist richtig," fuhr er fort, indem er einen Schritt zurud trat, die Note in zwanzig Stücke zerriß, und diese in das hellobernde Kaminsener warf.

Und ber Mann wandte fich jest mit seiner kaltesten Miene zum Apotheker, ber erwartend vor ihm stand, ein verklärtes Lächeln auf bem Lebergesichte spielend.

"Wollen Sie noch etwas, hochehrwürdiger herr?" fragte er nach einer Weile.

Der Apothefer fah ihn mit großen Augen an.

"Sie waren, wie ich sah, nicht zufrieben mit vier= hundert Dollars? Sie sehen, ich habe meinen Fehler verbessert."

"Aber - " ftodte ber Apotheter.

"Meinen Fehler verbessert," wiederholte ber Alte. "Nun bekommen Sie gar nichts. Abieu, hochehr=" würdiger Herr Wainscott!"

"Aber, Mister G-b!" fprach Dieser mit einem brollig verlegenen Lächeln.

"Aber, Mister Wainscott!" entgegnete ber Alte. "Wer bas Wenige nicht ehrt, ift mehr nicht werth."

Und ber Mann wurde auf einmal so ernst, und sah so scharf barein, bag bem Apotheker-Bischof sichtlich ber Muth fank, sein Anbringen nochmals zu erneuern.

Das lächerlich weinerliche Gesicht hatte einen Ausbruck angenommen, ben wir an Kindern bemerken, welchen die Mama das Butterbrod genommen. Erst als ihn der eintretende Buchhalter versicherte, daß für ihn gar nichts mehr zu erwarten stehe, zog er sich schneckenartig zurück.

"Ab. Mister Morton!" fprach ber Allte. "Seben Sie, wie bie giftigen Spinnen bas herrliche Wert Ihres Großonkels vergiften, verberben? wie fle um alle Rlaffen biefer burgerlichen Gefellichaft, bie fich freie Manner nennen, ihre Faben fpinnen? wie fie ihnen alles Selbstbenken nach und nach verlernen machen, indem fle ewig und ewig ihr Gewafch von ber Gnabe und bem Gunbenfalle und ber Ungulang= lichfeit ber Werke wieberkauen. Ja, ja, lieber Mor= ton! es ift ein wunderbares Ding um bas fogenannte Menschengeschlecht; ein fehr wunderbares Ding! ein verächtliches Ding, follte ich fagen. Navoleon hatte Recht in biefem Punfte; aber auch wieber Unrecht. Ja, ja, febr Unrecht. Es gibt gottliche Runten in biesem Geschlechte. Alh, die Duckmäuser. Laffen Gie fünfzig Jahre ohne Krieg hingehen, und Sie find — Doch halt - "

Und während er die letten Worte leife und bedeuts fam mehr zu sich als zu seinem Zuhörer gesprochen, war er in der Thure des anstoßenden Barlours verschwunden.

Der Jüngling aber überließ sich seltsamen Gebanfen. Es kamen Phantasien über ihn, die, wie Träume,
seine Augen halb schlossen. Ihm kam es vor, als ob
plöglich eine unsichtbare überirdische Macht ihn ergriffe und fortschleuberte in die fernsten Sphären;
und als wenn seine Proportionen, durch Zeit und
Raum in's Ungeheure gesteigert, zu einem seurig drohenden Meteore würden, das auf einmal mit einem
entsetzlichen Knalle zerplatte.

Aus diesen Phantasten wurde er durch ein unheimliches Gestüster im anstoßenden Parlour aufgerüttelt,
bas sich zeitweilig hören ließ und durch die gellend
freischende Stimme des Alten unterbrochen wurde,
worauf eine eben so unheimliche Stille eintrat. Das
Gestüster ließ sich abermals hören; es war im bittenben Tone, stockend, stotternd an den Alten gerichtet.
Jett ließ es sich in einer eigenthümlichen Tonleiter
stärfer hören. Auf einmal brach der Alte mit starker,
gellender Stimme aus.

"Bulage? Mister Cartwright! Zulage wollen Sie? Zulage zu sechszehnhundert Dollars Gehalt, die Sie jährlich von mir haben! Wissen Sie, daß der dritte Clerk von der Treasoury*) nicht sechszehnhuns bert Dollars hat?"

"Wenn Mister G-b, in Anbetracht meiner fechszehnsährigen Dienste, und bei bem Umstande, bag ich auf bem Bunfte stehe --- "

"Daß Sie auf bem Punkte stehen, Mister Cartwright, auf bem Punkte stehen zu heirathen? Hein!
Aber Ihr Heirathen, was geht bas mich an? Hein!
— Heirathen? Hein! Kinber zeugen? Hein! Wissen
Sie aber, baß unter allen möglichen Zeugen und Fabrikaten biese Art Zeuge am wenigsten gelten, am schlechtesten bezahlt werben, und boch bie kostspielig=
sten sind? Hein! Heirathen, sagt ber Apostel Paulus,
ist gut, aber ledig bleiben ist besser. Und, glauben
Sie, Paulus war ein gescheibter Kerl, war ein getauster Jude, ein boppelt bestilirter Jude. Pah!"

Bom Buchhalter war fein Wort mehr zu hören. "Und als lebiger Buchhalter — Bein! Wo Sie

^{*)} Dritte Finangfefretar.

mir mehr werth waren, mehr arbeiteten als zwei Berheirathete, wo Sie alle fünf Sinne bei meinem Geschäfte hatten und nicht bei Ihrem Weibe, ba gab ich Ihnen sechszehnhundert Dollars; und nun Sie Tag und Nacht bei Ihrem Weibe stecken werden, soll ich Ihnen Zulage geben? Da wird nichts daraus. Wenn Sie mit den sechszehnhundert Dollars nicht zufrieden sind, so — we are in a free country. Zulage gebe ich ein für allemal keine."

Ein hörbarer Seufzer entstieg ber Bruft bes Buch= halters; bann warb es wieber stille.

Auf einmal ging die Thure auf, und ber Alte trat rasch auf Morton zu.

"Bah, Mister Morton! wollten Sie wohl fo gut fenn, und mir fur eine Stunde die Schluffel Ihrer Koffer anvertrauen?"

"Die Schluffel meiner Roffer anvertrauen?" fragte Diefer befrembet.

"Das heißt, wenn Sie Vertrauen genug in mich seten, wenn nicht - so nicht."

"Gerne; aber wozu, Mister &-b?"

"Berben es feben, werben es feben. Refpettire

Ihr Cigenthum; fommt mir aber just so bie Laune. Wollen Sie? furz — Ja ober Nein?"

Und bereits hatte er die bargereichten Schluffel ergriffen, mit benen er zur Thure hinaus rannte, sogleich aber in Begleitung eines seiner fünfzig Sand-lungsbiener zurückfam, ber unter Anderem anmelbete, daß die beiben Irländer so eben die Bootsladung Backteine auf die andere Ece des Hauses übergetragen.

"Sagt ihnen," unterbrach ihn ber Alte, "fie follen fie auf ber Stelle wieber an benfelben Ort zurud= bringen, woher fie felbe genommen."

Und ber Diener wandte fich und lief, um ben beis ben Irlandern bie Weisung zu überbringen, bie Backsteine an ihren worigen Ort zuruckzutragen.

Jest rannte ber Alte zur Klingelfcnur, und zog biefe breimal heftig.

Gine wohl aussehende Frau trat ein.

"Mistreß Coulter!" sprach ber Alte. "Ift bas dejeuner à la fourchette fertig?"

"3a."

"Eine Bouteille Sherry, zwei Chambertin und La= fitte, eine East India Madeira und eine Champagner." "Wohl und gut."

"Bier Couverte. "

"Richtig."

"Alles in Bereitschaft?"

"3a."

"Mister Morton! lassen Sie uns zu Tische," und, bie Thure öffnend, rief er, "Mister Cartwright! Kommen Sie gleichfalls, einen Bissen Bormittag zu effen! können petite bouche machen, wie Sie wollen."

Der Buchhalter hob fein befümmertes Untlit, und fah den Alten forschend an. Nichts war jedoch auf biesem impassablen Gesichte zu lesen.

Die vier Couverts waren richtig auf bem Tische, ber, mit bem feinsten Taselzeuge gebeckt, ein sehr elegantes coup-d'oeil barbot. Das Geschirr war Sevre-Porzellan von ber seinsten Qualität; Alles reich und geschmackvoll. Den Ansang machten zwei Suppennäpse, ber eine mit Schilbkrötensuppe, ber andere mit Bouillon, ber vor bem Gebecke bes Alten stand.

"Nicht wahr, Mister Morton," hob Dieser an, "Sie finden mein dejeuner etwas hors de façon? Es ist aber so meine Art, mit ber Suppe zu beginnen; auch bei dejeuners kann ich die Unart nicht laffen. Wir Franzosen lieben die Suppe, wie Sie wissen; sind wahre Suppennarren; die Wahrheit zu gestehen, haben wir es aber in diesem Bunkte weit gebracht, "fuhr er beinahe geschwätzig fort. "Nehmen Sie, lieber Morton; nehmen Sie eine tüchtige Borstion — sie wärmt den Magen, und ist eine vortresseliche Stärkung gegen Seedünste."

"Die jedoch eben nicht sehr in Philabelphia fühlbar find, " bemerkte Morton, indem er der beliziösen Turtle= suppe Gerechtigkeit widerfahren zu lassen begann.

Der Alte aß mit außerorbentlicher Schnelligkeit, und fein Teller war bereits gewechselt, während ber Buchhalter noch immer an seiner Serviette zupfte, bie er kaum vom Teller bringen zu können schien. Jest hob er biese endlich, und ein versiegeltes Papier siel heraus. Der Mann wurde tobtenbleich, und sah ben Alten sprachlos an.

"Meinen Abschied also," wifperte er mit einer Stimme, die keinem Lebenden anzugehören schien. Des Jünglings Wangen hatten fich vor Jorn geröthet; biese zwecklose härte, diese Ertödtung, Bershöhnung einer ber ebelften Tugenden des geselligen

Lebens, dieß verruchte Spiel am gastlichen Tische! Es war empörend! Er legte rasch den Löffel weg, und seine beiden Hände auf den Tisch, wie Einer, der im Begriffe steht, diesen zu verlassen.

Der Alte faß gang ruhig und versuchte von ber Turtlesuppe.

Jett öffnete Mister Cartwright mit zitternben Sanben bas Papier. Es fiel ein zweites kleineres heraus, und bie Ede fiel in ben Teller, und wurde von ber Suppe benetzt.

"So geben Sie boch acht, Mister Cartwright," groute der Alte. "Sie werden doch nicht eine Sechzig= tausenb=Dollarssuppe effen wollen?"

Der Buchhalter warf einen Blick auf bas Papier, und konnte blos stammeln. "Mein Gott! mein Gott! es sind wirklich sechzigtausend Dollars! Sechzigtaussend Dollars! Sechzigtaussend Dollars Hochzeitgeschenk!" las er kaum hörbar, "für Mister Cartwright. Mein Gott! mein Gott! wofür habe ich bieß verdient?"

"Für Ihre getreuen Dienste, Mister Cartwright," versetzte ber Alte. "Ich halte mein Wort. Zulage gebe ich keine. Sie verdienen sie nicht; benn Sie können mir nicht mehr arbeiten, als Sie gethan. Aber ein hochzeitgeschenk, das ist etwas anderes. Jetzt aber effen Sie Ihre Turtlesuppe; benn kalt ist sie Gift, wie Sie wissen, und Mister Morton will Ihretwegen nicht hungrig vom Tische aufstehen."

"Mein Gott! Mister G-6 — biefe Gute!" Und Thranen quollen aus ben Augen bes überraschten Mannes.

"Wenn's beliebt, Mister Cartwright, so halten Sie jett bas Maul, und effen Sie, ober laffen Sie es bleiben, wie Sie wollen."

Eine Biertelftunde herrschte Stille. Die Schilbfrötenpaftete, die Fische waren vortrefflich. Zwei Neger kamen und räumten die erste Tracht ab. Zwei Andere brachten die zweite.

"Die Baltimore Ducks*) tragt zuruck und tranchirt fie über bem Feuer; so wie fie tranchirt find, so bringt fie; muffen warm gegeffen werben," bedeutete er ben beiben Negern, auf eine bebeckte Schuffel weisenb.

"Mister G-6," sprach Morton, "Ihre déjeuners — "

"Nicht mahr, sind diners? aber auch nicht immer.

^{*)} Baltimore Ducks. Gine Gattung Enten, die in ber Chefepeal-Bay gefangen und erlegt werben.

Heute ist jedoch eine Ausnahme, und zwar wegen Ihnen, Mister Morton. Eilen Sie aber mit bem Effen; benn Sie — "

Es trat ein zweiter Buchhalter ein, ber bem Alten etwas in die Ohren wisperte.

"Sehr gut," bebeutete ihm Dieser. "Freut mich sehr," fuhr er, zu Morton gewendet, fort, "daß Ihre Bapiere in Richtigkeit sind. Warten Sie, Mister Banks. Müssen auf alle Fälle noch mit Mister Morton ein paar Worte sprechen, ehe wir becisiv handeln können."

Mister Banks, ein eleganter junger Mann, ber gegenüber bem Alten sich ausnahm, beiläusig wie ber brittische Serzogssohn sich neben seinem Unterpächter ausnehmen würbe, stellte sich in ehrfurchtsvoller Ferne auf, ber Befehle seines Herrn harrend.

"Ihre Papiere, Mister Morton," fuhr Diefer fort, "sind, wie gesagt, in Richtigkeit. Sie sind in diefer hinsicht ein ganz zuverlässig junger Mann, obwohl, wie bereits bemerkt, zu rasch und waghalsig. Ift aber ber Fehler von mehreren großen Männern. Werben schon besonnen werben. Kommt Alles mit ber Zeit.

13

Das altabelige Blut wird sich schon abkühlen, wenn nur der Geist bleibt."

"Ich weiß eigentlich nicht — " bemerkte Morton mit Befrembung.

"Pah!" und er wandte sich wieder zum Buchhal=
ter, der wechselweise den Cheque, wieder die Figuren
auf seinem Porzellanteller anstarrte. "Sie mögen
also Miß Gelen zur Frau nehmen; habe natürlichnichts dagegen einzuwenden. Das — auf die An=
weisung deutend — ist ein kleiner Beitrag zur Haus=
einrichtung und Versorgung der Dinge, die da kommen
werden; aber verstehen Sie, Mister Cartwright, so
Sie mir ein einziges Mal Ihre Officestunden versau=
men, so wissen Sie, wo der Zimmermann das Loch
offen gelassen hat. Versteht sich von selbst — Krank=
heitsfälle ausgenommen."

Der Alte hielt inne; benn es waren zwei Neger eingetreten, von benen Einer bie Baltimore Ducks, ber Andere einen Hirschziemer brachte.

"Und nun, Mister Morton, greifen Sie zu, biefe Duds, wiffen Sie, find ein Lederbiffen, um ben uns bie Monarchen ber alten Welt beneiben murben,

kennten fie fie. Sind wirklich einzig. Rur ichabe, bag fie ben Transport fo gar wenig vertragen."

"Wann flart ber Swiftfoot, Mister Bants?" wandte er fich auf einmal an Diefen.

"Schlag fünf Uhr."

"Der Wind ift gunftig," bemerkte ber Alte. "Nord= west bei West. Die Koffer bes Gentleman sind auf bem Dampfschiffe?"

"Alles richtig," antwortete ber Buchhalter.

Morton beschäftigte fich, trot seiner Berzweiflung, sehr ernstlich mit ben beliziösen Baltimore Duck, so ernstlich, baß er bie Borte bes Alten überhörte, und seinen Seitenblick übersah.

"Mister Morton!" wandte sich nun Dieser an ihn. "Sie haben noch achtunbfünfzig Minuten Zeit, wennt Sie in meinem Swiftsoot nach Havre mitfahren wollen? Habe zum Unglück fein größeres Schiff, bas in bieser Richtung abgeht."

"Ich mit bem Swiftfoot nach Savre geben?" fragte ber Jüngling, im höchften Grabe erftaunt.

"Und von ba nach Paris, wo Sie weitere Ber= haltungsbefehle empfangen werben; und von Paris nach London, wo Ihnen Ihr Quartier angewiesen werben wirb, und Sie wieber bas Beitere erfahren werben."

"Nach London?" rief ber Jüngling, wie außer fich.

"Buvor, wie gefagt, nach Savre im Schooner Swiftfoot, bann nach Baris. Dafelbst werben Sie bie nothigen Instruktionen erhalten."

Des Jünglings Miene nahm einen Ausbruck an, ber Zweifel zu verrathen schien, ob ber Alte auch bei Sinnen sey. Er sah wechselweise Diesen, wieder die beiben Buchhalter an. Beibe waren ungemein ernft, gespannt, feierlich.

"Effen Sie, lieber Mister Morton!"

"Alber Mister &-b!"

"Sie haben noch fünfunbfünfzig Minuten Zeit. Geben im Baltimore=Dampfschiffe bis Chefter, und von ba im Swiftfoot nach havre. Aber wir leben in einem freien Lande."

"Unmöglich!"

"Ah wenn bas ber Fall ift, bann ist's freilich etwas Anderes. Wenn es unmöglich ift, bann bitte ich um Bergebung, von wegen ber Freiheit, die ich mir mit Ihren Koffern und Papieren und Ihrem alten Neger genommen. Werben aber Alles in Ordnung finden; ift Alles auf bem Dampfschiffe, bas nach Baltimore geht, und Sie in Chefter absetzen sollte, wo nämlich ber Swiftsoot vor Anker liegt, zur Absahrt bereit. Aber ba es bem Gentleman unmögslich ist, so geben Sie Ordre, Mister Banks, daß seine Sachen vom Maryland wieder in seine Wohnung zurückgebracht werden. Gegen Unmöglichkeiten läßt sich nicht ankämpfen; und wir leben in einem freien Lande.

"Und Sie haben?" fragte ber Jüngling.

"Ihre Sachen bereits auf ben Maryland bringen lassen. Besorgen Sie aber nichts; auch kein Stäubschen soll Ihnen von Ihrem Eigenthum verloren gehen. Und essen Sie, lieber Morton, obwohl Sie, wenn es unmöglich ist, ben ganzen Tag Zeit haben, so lange Sie nur immer wollen. — Steh'n zu Diensten. Wir leben in einem freien Lande."

Mister Banks ftand an ber Thure, ben Druder in ber Hand.

"Diese Baltimore Ducks find unvergleichlich, lieber Mister Morton. Mit Extrapost angekommen. Sie muffen aber warm gegeffen werben; warum effen Sie nicht?"

"Mister G-b! ich foll nach London?"

"Wenn Sie nämlich wollen. Wir leben in einem freien Lande. In biesem Falle haben Sie noch zweis unbfünfzig Minuten Zeit."

Und mit diesen Worten schoß der Alte einen sunstelnden Blick in das hochrothe Gesicht des jungen Mannes. Es war ein Blick, der in die Seele bohrte und die verschlossensten Falten des undurchtringlichsesten Gemüthes zu enthüllen im Stande gewesen wäre. Und dann mit einem zweiten, in dem sich die Erfahstung von zehn Menschenaltern abspiegelte, legte er bedeutungsvoll den Zeigesinger auf den Tisch, gegen das kaiserliche Geschenk gerichtet, das er so eben dem treuen Volldringer seines Willens in den Schooß gesworfen.

Der beiben Buchhalter Augen fielen auf ben Jungling, wie bittenb.

"Werben auf bem Schooner Swiftsoot ein wenig knapp seyn; ber Capitan hat aber Besehle, seine Cajute mit Ihnen zu theilen. Ein wenig knapp; thut aber nichts; bafür geht es schnell. Werben schon mehr Ellbogenraum in ber Folge erhalten, Mister Morton. Sind noch jung, Mister Morton. Wird fcon beffer werben; freilich ift es fein United-States Kriegsschiff."

Und fo fagend, winkte er bem zweiten Buchhalter, ber ein offenes Papier vor Morton hinbreitete.

"Sie erhalten einstweilen für Ihre Tour nach Havre und Paris zehntausend Franken, und zwar vorzüglich für Ihren Aufenthalt in Paris. Sie sind mein Reiseagent, und haben ferner als solcher an freiem Gehalte zweitausend Dollars, exclusive die Reisegebühren, versteht sich, wenn Sie wollen. Essen Sie, Sie haben noch fünfundvierzig Minuten Zeit." Der Jüngling af fräftig.

"Treten Sie ab, Mister Banks, und Sie, Mister Cartwright, gleichfalls, bis ich Sie rufe."

"Sie schreiben," bemerkte ber Alte, nachdem bie beiben Buchhalter sich entfernt hatten, "regelmäßig Alles, was auf Politik und merkantile Geschäfte, besonbers auf Staatspapiere Bezug hat. Mittelst ber Schreibs und Presmaschine senden Sie eine Copie an mich persönlich ein, die andere an einen gewissen Lomond in London, wo Sie Quartier nehmen werden. Alles schreiben Sie kurz, bestimmt und beutlich. Da Sie durch Ihre Familie und meine eigenen Bemüs

hungen in ben guten Zirkeln unb — sette er lächelnb hinzu — auch in ben besten und höchsten, Zutritt erhalten bürften, so werden Sie dieses auf eine Weise benüten, die Ihnen später angegeben werden wird. Mister Lomond wird Ihnen hierüber die nöthigen Winke geben. Derselbe Lomond wird auch die nöthisgen Kapitale zu Ihrer Verfügung stellen, im Falle sich annehmliches Geschäft thun läßt."

"Sobalb Sie in ben hohen Zirkeln Englands und Frankreichs eingeführt find, wird Ihr Gehalt so versmehrt werben, daß Sie auf eine standesmäßige Weise leben können. Merken Sie sich, daß Sie Gesandter bes alten Stephy sind, und baß Sie in gewissen Punkten keinem Ambassabeur bes ersten Ranges weichen bürfen."

Der Alte flopfte breimal auf ben Tifch.

Wieber erschienen zwei Neger; bie zweite Tracht wurde weggeräumt und bas Desert in golbenen Gesschirren aufgestellt. Der Alte befahl, Champagner zu bringen.

"Es lebe bie Union und ihre Stifter!" rief er. "Es lebe Ihr Großonkel lange und froh, um bas Große, bas fein Enkel leiften foll, zu feben! Denn nicht Kleines ist's, zu bem ich Sie bestimme, Mister Morton!" sprach ber Alte ungemein ernst. "Nicht Beitvertreibs wegen, baß ich Sie senbe. Genießen Sie aber bas Leben, genießen Sie ob bis auf die hefe, — betrinken Sie sich aber nicht barin, verstehen Sie. Haben Sie steets ein Auge auf den alten Stephy gerichtet, der Ihnen klein erscheinen mag, der aber in seinem Kopfe Ideen und Pläne hat, die, wollte ihm sein Schöpfer nur fünfzig Jahre länger gönnen, den Erdkreis umgestalten sollten — ja, junger Mann! den Erdkreis umgestalten sollten. Pah!" wandte er sich auf einmal wieder, indem er abermals auf die Tasel klopfte.

"Sagt Mister Cartwright, ich ersuche ihn, einzu= treten."

Dieser kam, und mit ihm ein schmächtig zartes Wesen von etwa vierundzwanzig Jahren, das furcht= sam bei den Flügelthuren stehen blieb. Der Alte erhob sich, bot ihr galant seinen Arm an und führte sie zum vierten und leeren Sit "Miß Gelen Lovcly! ich wunsche Glück, und trinke Ihre Gesundheit!"

Die beiben Brautleute wechfelten Blide, und Freu-

benthränen begannen über ihre Wangen herabzu= perlen.

"Trinken Sie, Mister Morton, Sie haben noch vierzig Minuta Zeit. Doch, kommen Sie, wir wollen die beiben Brautleute nicht länger im Genusse ber Süßigkeiten stören; ohnedem thun Sie dem Magen zur Seereise nicht zweimal wohl."

Und mit diesen Worten erhob sich ber Alte, haschte nach seinem Sute, warf ihn auf ben Kopf, und schritt . ins anstoffende Besuchzimmer.

"Nicht mahr, Mister Morton, Sie werben wunder= liche Dinge von mir benten? Nicht wahr? Gein!"

"Die Wahrheit zu geftehen, Mister G-b - "

"Mich so für eine espèce eisernen kaufmännischen Napoleon halten, ber Alles in's Feuer jagt, und zu Maschinen gieht?"

"Sie werben am Beften wiffen - "

"Nun, wir wollen bas bahingestellt sehn laffen. Berstehen Sie, sehen Sie! bie Menschen sind wirklich nur größtentheils Buppen, lebendige Buppen, bie burch eine Menge Fäben geleitet und am Gängelbande geführt, bas heißt, regiert werben. Je bummer bie Menschen, besto leichter sind sie am Gängelbande zu

führen; barum find bie Rofaden und Ruffen bie aller= beften Unterthanen; und an biefe ichliegen fich bann ftufenweise bie anbern Bolfer und Nationen an. Ber= bammt fdwer halt es mit ben Frangen; aber für einige Zeit pariren fie fo gut als Unbere, nur muß man recht theatralisch ihrer Gitelfeit zu schmeicheln Noch schwerer ift John Bull zu regieren, weil er urtheilt. Gine urtheilende Nation ift ichwer zu regieren, ober, mas baffelbe fagen will, zu bezäh= men. Um allerschwerften bie Amerikaner. Und boch wurde Einer, ber bie Faben alle, ober wenigstens bie meiften, in feiner Sand zu vereinigen mußte - weiß nicht - ich glaube, er wurde auch bie Amerikaner gahmen - barüber mahricheinlich zu Grunde geben; aber boch gahmen, wenigstene, wie Cafar, ben Grund legen, auf bem bann ein falter Augustus fortbauen fonnte. Sabe viel erfahren; aber wollte es boch nicht mit Bewißheit behaupten. Genb verbammt gefcheibte ftarre Leute, Ihr Umerifaner. 2013 Republifaner waren bie Griechen und Romer bloge Safenfuge gegen Guch; benn fie erfannten bie Pringipe bes Eigenthumsrechtes und ber personlichen Freiheit nicht fo richtig, wie Ihr fie fennt. Aber boch bie

Faben, feben Gie, lieber Morton, biefe Faben, fle find verschiebenartig. Gie find ber blinbe Glaube, Dummheit, Mangel an Nachbenten, Gewohnheit, Leibenschaft, Drzüglich aber bas liebe Belb. Saben Sie biese Faben gesponnen, und mit ben Menschen felbst in Berbindung gefett, und fie an ihre Leiden= schaften und Bedürfniffe gekettet, bann konnen Sie fie bingieben, wohin Gie wollen. Es ift eine eigene Sache um biefe Faben, und bie Beburfniffe, an bie man fie knupfen, ober bie man mit ihnen erzeugen fann. 3hr Umerifaner nun werbet burch Beburfniffe regiert, die wieder gang bas Begentheil von ben ber barbarischen Rosacken find; je mehr Ihr Bedürfniffe habt, besto weniger fend Ihr frei, besto mehr werbet Ihr Unterthanen. Seben Sie, merten Sie, bas ift beiläufig, was ich Regierungsfunft nenne. Wir haben bie Käben ober vielmehr ben Sauptfaben in ber Sand, wiffen fie und ihn mit ben Menfchen in Verbindung zu bringen, regieren fo auf unfere eigene Beife. Doch wir haben feine Zeit zu philosophischen Erörterungen. Muffen jedoch Alles hören, Alles wiffen. haben mir ba einen Brief vom wackern Oberften Isling gebracht, einem alten Freunde von mir, und

herrlichen Deutschen. Allen Respect vor alten Deutschen, find wie ihre alten Weine; find aber, höre ich, alle von den Franzosen ausgetrunken worden, ihre alten Weine, und die jungen taugen nichts, oder nicht viel. Aber ein alter Franzose — Hein!"

Er lächelte und hielt inne.

"Wird einem alten Deutschen boch noch ben Rang ablaufen. Sein!"

Morton fah ihn gespannt an. Des Alten Geficht hatte etwas Leuchtenbes, Phantaftisches angenommen.

"Hat Ihnen ba, ber alte Isling, einen Wechsel von zehntausend Dollars mitgegeben, zum Anfang Ihrer Pflanzung am Mississpie, mit ber Bebingung jedoch, baß Sie sogleich in ben Westen gehen. Will serner die Bürgschaft statt Ihres Großonkels für die fünfzigtausend Dollars übernehmen, und bafür soll ich ihm die Realitätenurkunden ausliefern. Für die zehntausend Dollars nimmt er blos vier Prozent. Ein Spottgelb; benn er kann zehn im Dauphin County haben."

"Wie?" fragte ber Jüngling im höchften Erftau= nen. "Oberft Isling follte bas gethan haben?"

"Da, lefen Sie," fprach ber Alte; "wiffen Sie bas nicht? Ah, Oberft Isling ift ein prächtiger Deutscher.

Und die alten Deutschen waren immer brav, schon von den Römerzeiten her — wenn sie nämlich nicht schlecht waren. Dachte wahrscheinlich, der alte Isling, würde da über Ihren Großonkel herfallen, den edelsten Staatsmann, der je gelebt, und der eigentlich Ursache ist, daß wir Ausländer, wie Ihr uns nennt, es in Guerm Lande aushalten können vor Guerm schnutzigen Hochnuthe und Guerer schäbigen Selbstsfucht. Er konnte glauben, ich würde einen solchen Mann drängen! Pfui, alter Isling! Glaubtest Du denn, ich sein Jankee, ein derlei doppelt destilirter Jude, oder ein hypokritischer Presbyterianer, oder ein winselnder Methodist? Hein!"

Der Alte war, während er so sprach, einige Male scharf im Salon auf= und abgelaufen. Morton stand, ben Wechselbrief bes Obersten in ber Hand haltend, und seine Brust hob sich in bem Gebanken an die herrliche, fromme Familie und die entzückende Abele, beren verklärte Holdseligkeit ihm nun im vollen Zausberlichte der reinsten Jungfräulichkeit vor Augen stand. Eine unnennbare Sehnsucht zog ihn zurück zu den Usern des Susquehannah.

"Sie haben alfo bie Wahl," unterbrach ihn ber

Alte in seinen Träumereien, nob Sie sich Oberst Jeling anvertrauen wollen, ober mir. Er ist ein Ehrenmann. Sie gehen ganz sicher. Bier Jahre läßt er Ihnen die zehntausend Dollars zu vier Prosent, die bereits bezahlt sind; benn er nimmt ben Chrus zu zweitausend Dollars an."

"Gerabe bas kostete er mich auch, " bemerkte Mor= ton gedankenschwer.

"Mit Ihrem Großonkel wurde er großmuthig versfahren, barauf können Sie sich gleichfalls verlassen. In vier Jahren können Sie Ihre Pflanzung eingezichtet haben, und ein wohlhabender Mann sehn. Bei mir sind Sie Reiseagent — werden, so ich sehe, daß Sie zu gebrauchen sind, bevollmächtigter Agent — mein Abgesandter — aber sind mein Werkzeug. Wählen Sie. Ihre Mitbürger wenden sich von Ihnen; zwei Ausländer, wie sie uns nennen, bieten Ihnen ihre hülfreiche Hand an; was wählen Sie?"

Noch ftand Morton unentschlossen.

"Sie haben noch fünfundzwanzig Minuten Zeit, Mister Morton. Bor vier Tagen wollten Sie in ben Delaware fpringen, vor breien in ben Susque= hannah," sprach ber Alte mit burchbohrenbem Blicke und einem bamonischen Lächeln. "Glauben Sie, es mit Ihren bissigen Landsleuten aushalten, ihr from= mes Hohnlächeln ertragen zu können?"

Der Jüngling lächelte bitter.

"Auch ich bin mit Füßen getreten worben, von Bater, Mutter, Brübern, buchstäblich mit Füßen getreten worben; mit meinem Mäbchen, bas ich wie ein fünfzehnjähriger Narr liebte — benn wir Gascogner fangen zeitlich an, und hören spät auf, —
machte sich ein alter Vicomte einen Zeitvertreib, ber sie in's Lazareth brachte. Darüber befam ich la belle Prance satt, bis zum Halse. Starke Seelen krümmen sich nicht, sie brechen lieber, und bie stärksten biegen sich wie Damaszenerklingen, und schnellen auf und schneiben. Ah, die Zeit meiner Rache ist gekommen. Könige müssen vor mir zittern."

Der junge Mann lächelte nicht mehr.

"Ich habe mehr als hundert Millionen im Gelbe meines Geburtslandes. Mehr als hundert Millionen stehen mir zu Gebote. Ich brauche keine Hundert=tausenb für mich; aber ich brauche die hundert Milslionen zu meinen Endzwecken. Wollen Sie diese försbern? Wollen Sie der Meinige werden?"

"Und biefe Endzwecke?" fragte ber Jüngling.

"Fragen Sie nicht, junger Mann!" versetzte ber Alte mit starker Stimme. "Bollen Sie mir gehören? Antworten Sie. Sie sollen Großes wirken, groß werben."

"Ich will."

"Sie wollen also bie Bombe seyn, bie sich erhebt in dunkler Nacht, und hinüber steigt auf die sichere Festung, und niederstürzt auf das Pulvermagazin, und es aufschnellt, daß eine Welt erbebt? Ah — Sie wollen sich also französischer Großmuth anverstrauen?"

"Das will ich."

"Ah, sie glauben brüben, ber alte Stephy sitt im phlegmatisch-quäserischen Philadelphia! Ah, und er sieht nichts und hört nichts auf seinen Gold= und Silbersäcken. Ah, Sie sollen sehen und hören, daß ich sie nicht vergessen habe, nichts vergessen habe. Ah, Ihr Amerikaner habt Großes bewirkt, aber der Lichtstrahl, die Explosion, die auffuhr, war mit französischem Credite endossirt. Verstehen Sie mich? So endossirt sollen Sie in die alte Welt. Verstehen Sie?"

14

"3a."

"Ihren Chrus nimmt also ber Oberst für zweistausend Dollars, die Ihnen bei mir in's Haben gesschrieben sind," sprach ber Alte mit einem seltsamen Gebankensprunge. "Ah, junger Mann! wo wären Sie, ohne Oberst Isling ober den alten Stephy? Ah, ber alte Stephy," murmelte er mit leuchtenden Augen; "Isling ist doch nur ein Deutscher; wir aber sind ein Franzose. Der Teusel sind wir. Wollen Sie dem Teusel angehören, Morton? Hein! Dann untersschreiben Sie."

Und es leuchtete ein wirklich teuflisches Feuer aus bes Alten glühenden Augen, als er bem Jüngling bas Papier zur Unterschrift vorlegte.

Diefer überfah es, und ichrieb, wie es ichien, freudig überrascht, seinen Namen barunter.

"Und fun kommen Sie, Sie haben noch funfzehn Minuten Zeit."

So fagend, legte er ben Arm Mortons in ben seinigen und zog ihn rasch burch ben Corribor ber Hausthure zu. Einer ber beiben Irlander kam wie toll an ihn heran gesprungen.

"Ah, Master!" rief ber Ire, "treiben Ihre Tricks*)
mit uns, verdammte Tricks; wollen Ihnen aber zeisgen, daß Phelim keine Tricks mit sich spielen läßt.
Sind in einem freien Lande. Lassen uns da Ziegel hin und her tragen, vorwärts und rückwärts, wie Narren. Eine Schande und ein Spott. Meinen Sie, wir sind Iuden, und in Egypten — damn ye! Sind in einem freien Lande, Sar. Und verstehen Sie, Sar! Und damn ye, Sahr! you old tyrant, Sahr!
And we are in a free cahntry, Sahr!" **)

"Ah, Jungens, Ihr feyd fertig? Recht schön," lachte ber Alte — nrecht schön. Nun, so tragt fle nur wieder auf ihren vorigen Blat, von dem Ihr fie so eben weggetragen, zurud auf die linke Ede; ver= steht Ihr mich?"

"Master! you anar!" schrie ber Irlanber, und bie Unterlippe bes Mannes streckte fich so weit in ber autsbrechenben Buth, bağ er kein Wort hervorzus bringen im Stanbe war.

"Wie ich fage," bebeutete ihm ber Alte gelaffen.

^{*)} Poffen.

^{**)} Und v-t fepen Sie, Herr - Sie alter Tyrann; und wir leben in einem freien Lande.

"Ihr tragt bie Ziegel wieber an ben Ort, von bem Ihr fie genommen."

"Now by saint Patrick and Jasus! und möge ich — werben, wenn ich bem alten Tyrannen ba nicht ben Hals umbrehe. Davy, my darling!" *) rief er feinem Gefährten mit brollig einschmeichelnber Stimme zu, "komm', und laß uns bem alten Tyranenen ba bas Genick umbrehen!"

Und ber tolle Irländer war auch vollfommen wilslig, seine Worte in Erfüllung zu bringen, und mit einem Sate sprang er an den Alten heran, der kaum Beit gehabt hatte, dem Anfall durch eine geschickte Wendung zu entgehen. Morton erfaste jedoch den Irländer, eben als er seinen Fehlsprung durch einen zweiten verbessern wollte, und schleuberte ihn zu Roben.

"Möge Sie G-tt v-n, alter Thrann!" schrie ber Irländer wieber bem Alten zu. "Glauben Sie, wir sind Ihre Narren — Ihre verdammten Narren? O weh, Davy, ber Gentleman, glaube ich, hat mir ein paar Rippen gebrochen, ober wenigstens bas

^{*)} David, mein Schatchen.

Genick. Davy, my darling! komm, mir aufzuhelsen, um dem alten Thrannen eines zu versetzen. D weh! Ah, Sahr, als Gentleman hätten Sie auch ein wenig genteeler sehn können;" schrie er brollig maulend Morton an.

Und wieder ballte er auf ben Alten die Fäuste und fletschte die Zähne; und als er endlich mit Gulfe Dawys auf die Beine gebracht worden, hinkte er abermals heran, um dem alten Tyrannen, wie er sich ausbrückte, das Genick umzudrehen.

"Sehen Sie," sprach ber Alte ruhig zu Morton, "sehen Sie, was man mit ben Leuten für eine Plage hat, ehe man sie abrichten kann. Zehnmal möchte man vor Jorn und Ungebuld aus der Haut fahren. Ift schwer, lieber Morton, diese Maschinen in Gang zu bringen, sehr schwer, gehört viele Seelenstärke und Ausbauer bazu. Man barf Contenance absolut nicht verlieren. Pah!" wandte er sich auf einmal zu bem tollen zähnestetschenden Irländer: "Du willst also nicht länger Ziegel tragen, Paddy?"

"Möge mich G-tt v-n, wenn ich's thue, Du alter Thrann!" schrie ihn ber Ire an — "By Jasus, ich will nicht!"

"Ah, bist ein braver, und wie ich sehe, ein studirter Kerl, bem es freilich zu gering sehn muß, wie die Juden in Egypten Ziegel hin und her zu tragen. Wo dachte ich nur hin, einem solchen Burschen, wie Du, bergleichen zuzumuthen? Hein! wollen unsern Fehler verbessern. Hein! hast netto einen halben Tag gesarbeitet — Hein!"

Der Irlander gab feine Antwort.

"Zwar nicht ganz einen halben Tag, blos brei Stunden; aber follft für einen halben Tag bezahlt fenn. Halt, ba ift ein halber Dollar."

Der Ire ftutte und langte nach bem Gilberftude.

"Und Du?" wandte sich ber Alte zu bem zweiten Irlander, ber sich vergebens bemuht hatte, seinen tollen Kameraben zur Ruhe zu bringen.

"Ah, by Jasus!" lachte Diefer, "meinethalben trage ich Backsteine bis an's Enbe ber Welt, wenn mich Euer Wohlehren bezahlen."

"Und es Whisky gibt, nicht wahr? Mister Bell!"
— er wandte sich zu einem seiner Commis, ber auf ber Marmortreppe ber Hausthure bem seltsamen Auftritte zugesehen hatte — "Mister Bell! sagen Sie Mister Banks, er möge biesen Mann für ben

nächsten Monat in Dienst nehmen. Mag ihn am Werfte einstweilen anstellen; breißig Dollars per Monat. Bist Du zufrieben, Pabby?"

Der Irländer warf vor Freuden seinen Sut in bie Bohe, und tanzte wie närrisch um ben Alten herum.

"Und nach Berlauf biefer Zeit," fuhr ber Alte fort, "mag mir Mister Banks über bas Betragen bes Mannes Bericht abstatten; vorzüglich im Punkte seiner Nüchternheit."

"Und Du," wandte er sich zu Phelim, ber, ben Hut in ber Hand, ba stand, nicht unähnlich bem Hunde, ber ben Knochen so eben ins Wasser versinken gesehen; "so Du Dich noch einmal in meiner Nähe blicken lässest, so lasse ich Dich von wegen assault and battery *) verhaften. Merke Dir das! Ah, Mister Morton! kostet viele Mühe, die Leute zu zieshen; "seuszte der Alte. "In diesem Bunkte ist es ein wahres Elend in Ihrer Republik; zum Glücke sind noch Irländer, Deutsche und Engländer genug auf der Welt; aber mit Euch Amerikanern ist es eine gar schwere Sache. — Man muß jedoch Gutes mit Bösem

^{*)} Angriff und Schlägerei.

nehmen. Eine Kapitalsache ist die Sicherheit bes Eigenthums bei Ihnen. — Jett sehen Sie, die Schlingel ba haben uns so lange aufgehalten, bağ wir die Zeit zur Abfahrt beinahe versäumten. Wir haben noch eine Minute Zeit.

Und während ber Alte so sprach, tönte auch die Schiffsglocke vom Chesnutwerft herüber, und die kurz abgebrochenen Dampstöße ächzten und zischten wie rasend vor Ungeduld, die nahe Absahrt verkünsbend. Er ging in tieses Sinnen verloren. Als sie in Marketstreet ankamen, hörten sie die Schiffsglocke ein zweites Mal. Wieder hielt er inne.

"Ja, ja, lieber Morton, in London werden Sie etwas von meinem Geiste kennen lernen. Ist ein eigenes Leben in London. Ist da gewissernaßen beponirt mein Geist. — Sind ganze Kaufleute, die Engländer!"

"Ihr Geist in London beponirt?" fragte Morton. "Ich glaubte, er sen ganz in Philabelphia, Mister G—b. Aber bas Dampfschiff, Mister G—b? Wir verspäten uns."

"Da irren Sie. Der Geift eines Großhanblers muß bie Welt umfaffen. Er ift eine souverane Macht,

biefer Großhanbler, ber unabhängig vom Staate nur gehörig gebeiht, so wie einst bie Rirche nur gebieb, als fie unabhängig vom Staate war - und bei Ihnen jett gebeiht, weil ber Staat gar nichts mit ihr zu thun bat. Der Großbanbler ift eine fouverane Macht, merten Sie fich bas, Mister Morton - in gewiffer Beziehung fo fouveran, wie ber Monard, ber ein Land regiert. Bah! es ift nicht bas Land, bas bie Macht verleiht, es find bie Menschen - verfteben Sie; und ber Großbanbler hat fo gut feine Unterthanen, feine Regierungsbeamten, fein Reich, feine Allianzen - felbst feine beilige Allianz - wie bie großen Mächte Europas. Ab, in London beim alten Comond werben Sie, ohne es felbft zu wiffen, Ihr examen rigorosum bestehen muffen."

"Ah, da sind wir ja," sprach er, auf das Dampfschiff beutend, von welchem die Schiffsbrücke so eben abgezogen wurde. Man hörte den Ruf des Capistäns: "All hands on board," und das "Yes sir" bes Oberbootsmanns, worauf sich das Schiff in Beswegung setzte.

Der Alte ichien Dampfichiff und Reise vergeffen zu haben; bie Sand bes Junglings fest in bie feinige

gepreßt, schweiften seine Augen in die Ferne, während er murmelte: "Sollte am zwanzigsten Januar nach Baris abgehen, heute haben wir den dritten; Lo=monds Brief batirt vom neunzehnten Dezember. Diese Baltimore=Schooner sind nicht mit Geld zu bezahlen; fliegen wie die Schwalben. Uh, Mister Morton! am zwanzigsten müssen Sie in Havre seyn. Am fünfzehnten künftigen Monats in London."

"Saben Sie nur bie Gefälligfeit, ben Winden zu befehlen."

"Sie gehen mit bem Glücke bes alten Stephy; bas ift ber beste Wind," versetzte er ernst, die Sand bes Jünglings noch immer in ber seinigen haltenb.

"Capitan Morton, abieu!" schrie es vom Dampf= schiffe herüber.

"Master!" heulte Pompey, ber vor Ungebuld wie toll auf ber Quarterbecke umhersprang.

Der Alte schien nichts zu bemerken. "Ah, ber Geist Ihres Großonkels," hob er wieder an, "endossitt vom alten Stephy — er geht in Ihnen ab, junger Mann. Vergessen Sie nicht, daß ich Ihren Geist in Anspruch nehme, daß ich keine Maschine brauche, daß Sie ber Repräsentant bes alten Stephy werden

sollen, ber rasch handeln muß, wenn es Zeit und Umstände erfordern. Ah, ba haben Sie noch etwas. Es ift Ihr Creditiv für Mister Lomond."

Das Crebitiv war eine fleine, fcmutige Rarte, zusammengefaltet und versiegelt.

"Master!" schrie Pompeh nochmals aus der Ferne herüber.

"Und nun, Freund! es ist selten, daß der alte Stephy Jemanden Freund nennt; leben Sie wohl! und wenn Sie sich nicht an Ihrem Schicksal rächen, so ist es Ihr Fehler. Wenn Sie nicht mit einer Million französischen Gelbes wiederkehren, es ist mehr als Fehler."

"Tom, John, Mife und Ben! bringt ben Gentle= man fogleich an Bord bes Maryland. Jedem von Euch einen Dollar."

Den vier Bootsmännern war ein "Damn" entsfahren, bem jedoch, als sie ben Nachsatz hörten, ein Gurrah folgte. Mit einem Satze waren sie Alle im nächsten Boot, bas wie burch einen Zauberschlag an ben Werft und mit bem Jüngling bavonflog.

Der Alte warf ihm Kußhanden zu.

Das Dampfichiff war hundertundfünfzig Darbs im

5/1 and but le

Strome und holte nun mit feiner hundertundzwanzig Pferdefraft zum gewaltigen Zuge aus. Die ungeheuern Wellen, die es auffurchte, warfen das fo eben vom Lande gestoßene winzige Fahrzeug bei jedem Ruderschlage in die Söhe, und wieder in die Tiefe, während gewaltige Massen Treibeises frachend sich heranwälzten, und es jeden Augenblick in tausend Stücke zu zertrümmern drohten.

"Greift aus, Ihr Jungens, und zeigt, daß Ihr ben Whitehall=Buben*) nichts nachgebt. Zehn Dollars für Cuch!" fcrie ber Alte hinüber.

"Hurrah, für ben alten Stephy!" brüllten bie vier Bootsmänner, und burch bie sechs Dollarskraft versftärft, flog bas Boot burch bie sich nach einander kräufelnd aufthürmenden Wogen des Riesenstromes, wie der Delphin durch die blaue Tiefe fliegt. Das interessant gefährliche Wagestück hatte Hunderte von Zuschauern auf das Werft gezogen, der Capitan des

^{*)} Whitehall, ber Standpunkt ber Bootsleute im hafen von Newhork, von wo die Boote bei Wetten in der Negel aus- laufen; diese finden beinahe stets zwischen amerikanischen und englischen Matrosen Statt, wenn Kriegsschiffe ber ersten Nation sich im hafen besinden. Hohe Summen werden bei diesen ge- wonnen und verloren.

Danwfichiffes in seiner Fahrt eingehalten und ein zweitesmal gerundet, um bem Boote Zeit zu seiner Annäherung zu geben; dieses war bis auf fünfzig Yarbs an bas Schiff herangekommen. Während beffen kam ein Schooner mit vollen Segeln ben Strom herab, bas Boot in die Mitte nehmend.

"To leeward! to leeward!" rief es aus hundert Rehlen.

Und in bemfelben Augenblicke riß eine gewaltige Woge bas leichte Fahrzeug mehrere Klafter hoch empor und warf es mit berselben Schnelligkeit in bie Tiefe, und während es hinabgleitete, kam eine zweite Woge, und auf dieser reitend, ein ungeheurer Klumpen Treibeises, ber über bas Schiffchen hinfuhr und es mit seinem eisigen Schilbe bebeckte, wie bas Leichenztuch ben Sarg bebeckt.

Das Boot war verschwunden.

Ein Schrei bes Entsetzens stieg von bem Werfte und bem Quarterbecke bes Maryland und von hunbert Schiffen in die Lüfte, und tausend Stimmen schrieen, und bann versagte ihnen die Sprache, und fle starrten sprachlos auf ben Fleck hin, in ben sich bereits frische Eisklumpen und Wogen getheilt hatten. Der Alte hatte eine Cigarre aus feiner Rocktasche genommen und ganz gemächlich Teuer geschlagen. Nachdem er feine Cigarre in Rauch gebracht, marf er wieder einen Blick auf ben Strom.

Jett hob sich ein Ropf, bann ein zweiter, ein britter, zulet ein vierter. Es waren die Köpfe ber Matrosen. Der Alte sah schärfer hinüber. Die Sand eines Fünften wurde nun sichtbar, bann ber Kopf. Es war Morton, ber sich an ber Bootswand bes wieder aufgetauchten Fahrzeuges hielt, an ber nun die fünf Schwimmer, wie Blutigel am menschlichen Halfe, hingen.

Das Boot bes Maryland hatte sich mittlerweile Bahn bis zu ben fünf um ihr Leben Kämpfenden gebrochen. Der Alte schrie mit einer Donnerstimme hinüber: "Tom, John, Micke und Ben! Jedem von Euch fünfundzwanzig Dollars. Habt Acht auf Mister Morton."

"Ein Hurrah bem alten Stephh!" brullte es wiester zurud, und mit einem Schwunge waren fle in ber Nawl bes Maryland. Morton hielt fich noch mit ber einen hand an ber Bootswand, mit ber anbern ergriff er ein vom Dampfschiffe ihm zugeworfenes Seil.

"Uh!" lachte ber Alte, während ber Jüngling bie Schiffswand hinankletterte. "Hat noch ein Bab vor seiner Abfahrt genommen. Der erfäuft nicht mehr. Der ist sicher."

Einige ber Zuschauer schauberten, Andere stießen Bermunschungen auß; die Mehrzahl aber meinte — Ah, old Stephy! has plenty of money." *)

Bei uns vertritt nämlich money bie Stelle ber Liebe; fle bebedt ber Sunben viele, ober vielmehr alle.



^{*)} Ah, ber alte Stephy hat die Fulle Gelbes.

the other mostly with a point - the same and The second second THE RESERVE THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.